

NOKIA

Nokia G50

Benutzerhandbuch

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Über diese Bedienungsanleitung | 5 |
| 2 | Erste Schritte | 6 |
| | Halten Sie Ihr Telefon aktuell | 6 |
| | Tasten und Komponenten | 6 |
| | Einsetzen von SIM- und Speicherkarten | 8 |
| | Aufladen Ihres Mobiltelefons | 9 |
| | Einschalten und Einrichten Ihres Telefons | 9 |
| | Einstellungen für Dual-SIM | 10 |
| | Sperrern und Entsperren Ihres Mobiltelefons | 11 |
| | Verwenden des Touchscreens | 11 |
| 3 | Grundlagen | 15 |
| | Personalisieren Ihres Telefons | 15 |
| | Benachrichtigungen | 15 |
| | Lautstärke regeln | 16 |
| | Automatische Textkorrektur | 17 |
| | Google Assistant | 17 |
| | Akkulaufzeit | 18 |
| | Bedienungshilfen | 19 |
| | UKW-Radio | 19 |
| 4 | Mit Freunden und Angehörigen in Verbindung bleiben | 21 |
| | Anrufe | 21 |
| | Kontakte | 21 |
| | Senden von Mitteilungen | 22 |
| | E-Mail | 22 |
| 5 | Kamera | 23 |
| | Kameragrundlagen | 23 |
| | Videos | 23 |
| | Ihre Fotos und Videos | 23 |

| | |
|---|-----------|
| 6 Internet und Verbindungen | 25 |
| WLAN aktivieren | 25 |
| Im Internet navigieren | 25 |
| Bluetooth® | 26 |
| NFC | 27 |
| VPN | 29 |
| 7 Organisieren Ihres Tages | 30 |
| Datum und Uhrzeit | 30 |
| Wecker | 30 |
| Kalender | 31 |
| 8 Karten | 32 |
| Orte suchen und Wegebeschreibungen erhalten | 32 |
| 9 Apps, Updates und Backups | 33 |
| Herunterladen von Apps von Google Play | 33 |
| Freigeben von Speicherplatz auf Ihrem Telefon | 33 |
| Aktualisieren Ihrer Mobiltelefonsoftware | 34 |
| Sichern Ihrer Daten | 34 |
| Wiederherstellen der ursprünglichen Einstellungen und Entfernen privater Inhalte vom Telefon | 34 |
| 10 Schutz Ihres Telefons | 36 |
| Schützen Ihres Mobiltelefons mit einer Displaysperre | 36 |
| Schützen Ihres Telefons mit Fingerabdruck | 36 |
| Schützen Ihres Telefons mit Gesichtserkennung | 37 |
| Ändern des PIN-Codes der SIM-Karte | 38 |
| Zugriffscodes | 38 |

| | |
|---|-----------|
| 11 Produkt- und Sicherheitshinweise | 41 |
| Zu Ihrer Sicherheit | 41 |
| Netzdienste und Kosten | 44 |
| Notrufe | 44 |
| Pflege Ihres Geräts | 45 |
| Wiederverwertung | 46 |
| Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern | 46 |
| Akku- und Ladegerätinformationen | 47 |
| Kleinkinder | 48 |
| Medizinische Geräte | 48 |
| Implantierte medizinische Geräte | 49 |
| Hören | 49 |
| Schutz des Geräts vor schädlichen Inhalten | 49 |
| Fahrzeuge | 50 |
| Explosionsgefährdete Orte | 50 |
| Informationen zur Zertifizierung (SAR) | 50 |
| Informationen zur Verwaltung digitaler Rechte | 51 |
| Urheberrechte und andere Hinweise | 52 |

1 Über diese Bedienungsanleitung



Wichtig: Lesen Sie für wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Geräts und der Batterie die Informationen zu den Themen „Zu Ihrer Sicherheit“ und „Produktsicherheit“ in der gedruckten Bedienungsanleitung oder unter www.nokia.com/support, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Lesen Sie für die ersten Schritte mit Ihrem neuen Gerät die gedruckte Bedienungsanleitung.

2 Erste Schritte

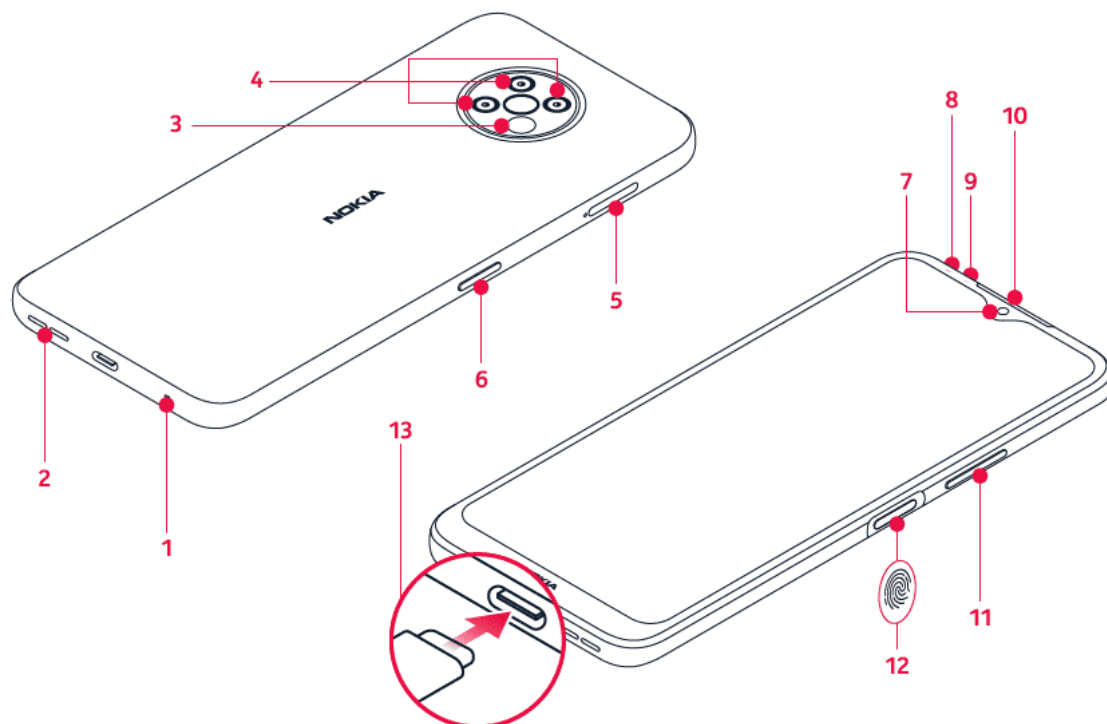
HALTEN SIE IHR TELEFON AKTUELL

Ihre Mobiltelefonsoftware

Halten Sie Ihr Telefon aktuell und akzeptieren Sie verfügbare Softwareupdates, um neue und verbesserte Funktionen für Ihr Telefon zu erhalten. Durch das Aktualisieren der Software kann auch die Leistung Ihres Telefons verbessert werden.

TASTEN UND KOMPONENTEN

Ihr Telefon



Diese Bedienungsanleitung bezieht sich auf die folgenden Modelle: TA-1361, TA-1358, TA-1370, TA-1367, TA-1390.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Mikrofon | 6. Taste für Google Assistant/Google-Suche* |
| 2. Lautsprecher | 7. Kamera auf der Vorderseite |
| 3. Blitz | 8. Mikrofon |
| 4. Kamera | 9. Headset-Anschluss |
| 5. SIM- und Speicherkartenfach | 10. Hörer |

11. Lautstärketasten

13. USB-Anschluss

12. Ein-/Aus-/Sperrtaste /
Fingerabdrucksensor

Zubehör, das in diesem Benutzerhandbuch erwähnt wird, wie beispielsweise Ladegeräte, Headsets oder Datenkabel, muss möglicherweise separat erworben werden.

- Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar. Wo Google Assistant nicht verfügbar ist, wird dieser Dienst durch die Google-Suche ersetzt. Prüfen Sie die Verfügbarkeit unter <https://support.google.com/assistant>.

Komponenten und Anschlüsse, Magnetismus

Schließen Sie keine Produkte an, die ein Ausgangssignal erzeugen, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann. Schließen Sie keine Spannungsquelle an den Audioanschluss an. Achten Sie besonders auf die Einstellung der Lautstärke, wenn Sie ein externes Gerät oder Headset an den Audioanschluss anschließen, das nicht für die Verwendung mit diesem Gerät zugelassen wurde.

Teile des Geräts sind magnetisch. Deshalb werden Metallgegenstände möglicherweise vom Gerät angezogen. Platzieren Sie Kreditkarten oder andere Magnetstreifenkarten nicht für längere Zeit in der Nähe des Geräts, da die Karten ansonsten beschädigt werden können.

EINSETZEN VON SIM- UND SPEICHERKARTEN

Einsetzen der Karten



1. Öffnen Sie das SIM-Kartenfach: Setzen Sie den Öffnerstift in die Vertiefung des Fachs, und ziehen Sie das Fach heraus.
2. Wenn Sie ein Single-SIM-Telefon haben, legen Sie im Fach eine Nano-SIM-Karte in Steckplatz 1 und eine Speicherkarte in Steckplatz 2 mit den Kontaktflächen nach unten ein. Wenn Sie ein Dual-SIM-Telefon haben, legen Sie eine Nano-SIM-Karte in Steckplatz 1 und entweder eine zweite SIM-Karte oder eine Speicherkarte in Steckplatz 2 mit den Kontaktflächen nach unten ein.
3. Schieben Sie das Fach wieder ein.



__Tipp: __ Informationen dazu, ob Ihr Telefon zwei SIM-Karten verwenden kann, finden Sie auf dem Etikett auf der Verkaufsverpackung. Wenn auf dem Etikett 2 IMEI-Codes angegeben sind, haben Sie ein Dual-SIM-Telefon.



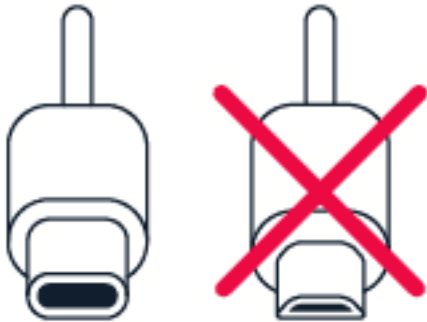
Wichtig: Nehmen Sie die Speicherkarte nicht heraus, wenn eine App darauf zugreift. Dadurch kann sowohl die Karte als auch das Gerät beschädigt werden. Außerdem können die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.



__Tipp: __ Verwenden Sie eine schnelle, bis zu 512 GB große microSD-Speicherkarte eines bekannten Herstellers.

AUFLADEN IHRES MOBILTELEFONS

Laden des Akkus



1. Schließen Sie ein kompatibles Ladegerät an eine Netzsteckdose an.
2. Verbinden Sie das Kabel mit Ihrem Telefon.

Ihr Telefon unterstützt Kabel des Typs USB-C. Sie können Ihr Telefon auch über ein USB-Kabel von einem Computer aus aufladen. Dies dauert jedoch möglicherweise länger.

Wenn der Akku vollständig entladen ist, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige im Display angezeigt wird.

EINSCHALTEN UND EINRICHTEN IHRES TELEFONS

Nach dem erstmaligen Einschalten des Telefons werden Sie durch die Einrichtung der Netzwerkverbindungen und Telefoneinstellungen geleitet.

Einschalten des Telefons

1. Wenn Sie das Mobiltelefon einschalten möchten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Mobiltelefon vibriert.
2. Wenn das Telefon eingeschaltet ist, wählen Sie Ihre Sprache und Region.
3. Befolgen Sie die auf Ihrem Telefon angezeigten Anweisungen.

Übertragen von Daten von Ihrem vorherigen Telefon

Sie können Daten von einem alten zu Ihrem neuen Telefon übernehmen. Hierzu verwenden Sie Ihr Google-Konto.

Informationen zur Sicherung der Daten auf Ihrem alten Mobiltelefon in Ihrem Google-Konto finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres alten Telefons.

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Konten** > **Konto hinzufügen** > **Google**.
2. Wählen Sie die Daten aus, die Sie auf Ihrem neuen Telefon wiederherstellen möchten. Die Synchronisierung wird automatisch gestartet, sobald Ihr Telefon mit dem Internet verbunden ist.

Wiederherstellen der App-Einstellungen von Ihrem vorherigen Android™-Telefon

Wenn Ihr vorheriges Telefon ein Android-Telefon ist und die Sicherung zu einem Google-Konto auf diesem aktiviert ist, können Sie Ihre App-Einstellungen und WLAN-Kennwörter wiederherstellen.

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Sicherung**.
2. Schalten Sie **Sicherung auf Google Drive** auf **An**.

EINSTELLUNGEN FÜR DUAL-SIM

Wenn Sie ein Dual-SIM-Telefon besitzen, können Sie zwei SIM-Karten in Ihr Mobiltelefon einsetzen, und eine z. B. für die Arbeit und die andere für persönliche Zwecke verwenden.

Wählen der SIM-Karte, die verwendet werden soll

Wenn Sie beispielsweise einen Anruf tätigen, können Sie die dafür zu verwendende SIM-Karte auswählen, indem Sie auf die entsprechende Schaltfläche SIM 1 oder SIM 2 tippen, nachdem Sie die Nummer gewählt haben.

Auf Ihrem Telefon wird der Netzstatus für beide SIM-Karten separat angezeigt. Beide SIM-Karten sind verfügbar, wenn das Gerät nicht verwendet wird. Wenn eine SIM-Karte aktiv ist, z. B. bei einem Anruf, ist die andere jedoch möglicherweise nicht verfügbar.

Verwalten Ihrer SIMs

Möchten Sie nicht, dass die Arbeit Ihre Freizeit beeinträchtigt? Oder verfügt eine SIM-Karte über eine günstigere Datenverbindung? Sie können die zu verwendende SIM-Karte auswählen.

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Netzwerk & Internet**, und tippen Sie auf die SIM-Karte.

Umbenennen einer SIM-Karte

Tippen Sie auf die SIM-Karte, die Sie umbenennen möchten, und geben Sie den gewünschten Namen ein.

Auswählen der SIM-Karte, die für Anrufe oder Datenverbindungen verwendet werden soll

Tippen Sie unter **Bevorzugte SIM für** auf die Einstellung, die Sie ändern möchten, und wählen Sie die SIM-Karte.

SPERREN UND ENTSPERREN IHRES MOBILTELEFONS

Sperren des Telefons

Wenn Sie Ihr Telefon in der Hosen- oder Handtasche tragen, können Sie durch Sperren der Tasten und des Bildschirms verhindern, dass unbeabsichtigt Anrufe getätigt werden.

Um die Tasten und den Bildschirm zu sperren, drücken Sie auf die Ein-/Aus-Taste.

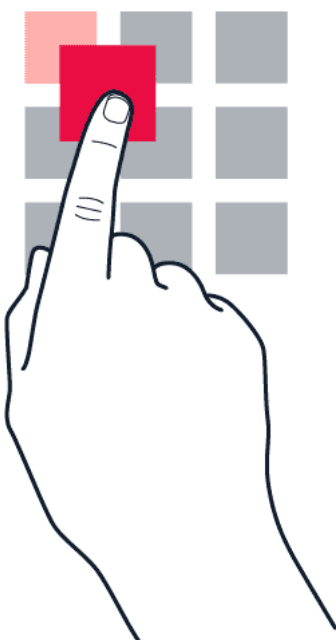
Entsperren von Tasten und Bildschirm

Drücken Sie auf die Ein-/Aus-Taste, und wischen Sie über den Bildschirm nach oben. Geben Sie bei Aufforderung zusätzliche Anmeldedaten ein.

VERWENDEN DES TOUCHSCREENS

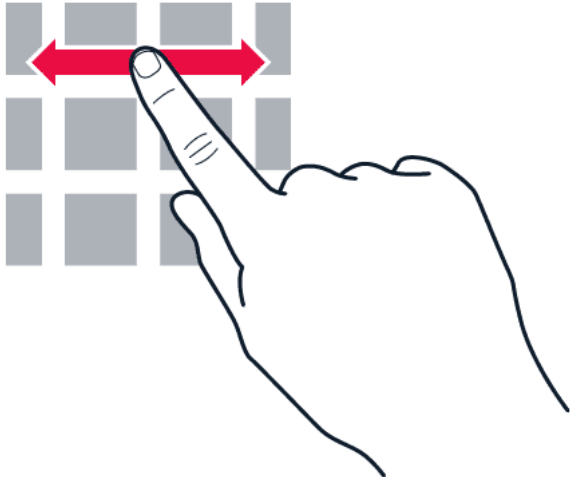
Wichtig: Vermeiden Sie Kratzer auf dem Touchscreen. Verwenden Sie keine wirklichen Kugelschreiber, Bleistifte oder anderen scharfen Gegenstände auf dem Touchscreen.

Tippen und halten, um ein Objekt zu ziehen



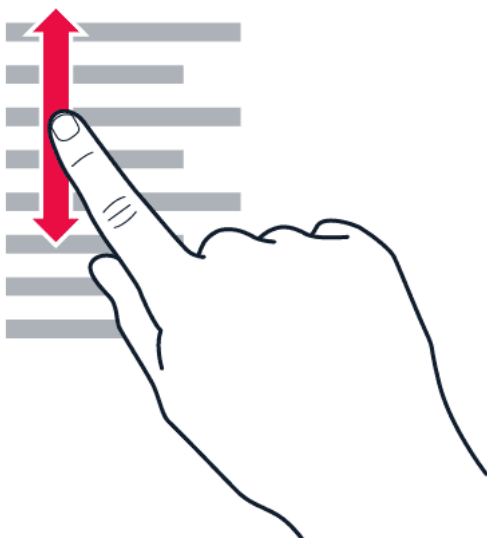
Legen Sie Ihren Finger einige Sekunden lang auf das Objekt, und fahren Sie dann mit dem Finger über den Bildschirm.

Wischen



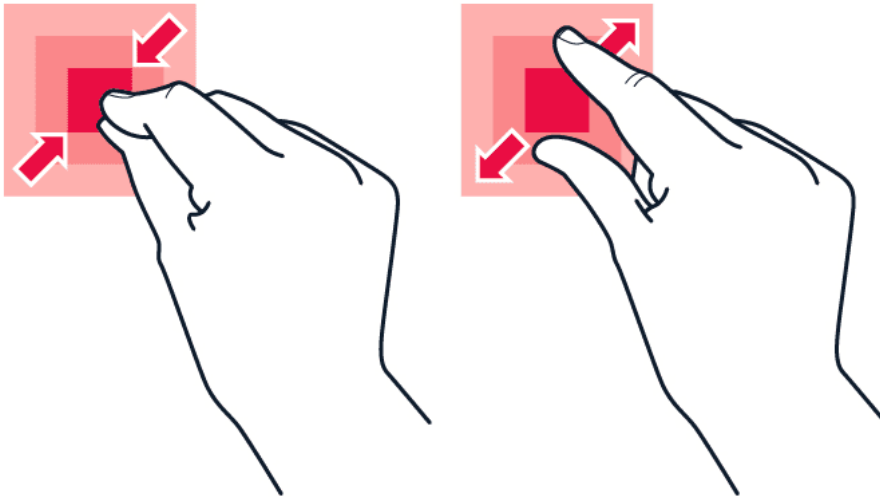
Legen Sie einen Finger auf den Bildschirm und ziehen Sie ihn in die gewünschte Richtung.

Navigieren durch eine lange Liste oder ein Menü



Ziehen Sie Ihren Finger schnell in einer schwungvollen Bewegung auf dem Bildschirm nach oben oder unten, und heben den Finger dann vom Bildschirm weg. Tippen Sie auf den Bildschirm, um das Navigieren zu beenden.

Vergrößern oder Verkleinern der Darstellung



Legen Sie zwei Finger auf ein Element, zum Beispiel eine Karte, ein Foto oder eine Webseite, und schieben Sie Ihre Finger auseinander oder zusammen.

Sperren der Bildschirmausrichtung

Der Bildschirm dreht sich automatisch, wenn Sie das Telefon um 90 Grad drehen.

Um den Bildschirm im Hochformat zu sperren, wischen Sie von oben nach unten über den Bildschirm, und tippen Sie auf **Automatisch drehen**, um zu Hochformat zu wechseln.

Navigieren mit Gesten




Um die Gesten-Navigation einzuschalten, tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Gesten** > **Systemnavigation** > **Navigation mit Gesten**.

Um alle Apps anzuzeigen, wischen Sie auf dem Bildschirm von unten nach oben. – Um zum Startbildschirm zu wechseln, wischen Sie auf dem Bildschirm von unten nach oben. Die vorherige App bleibt im Hintergrund geöffnet. – Um die offenen Apps anzuzeigen, wischen Sie vom unteren Bildschirmrand nach oben, ohne den Finger loszulassen, bis Sie die Apps sehen, und lassen Sie dann Ihren Finger los. – Um zu einer anderen geöffneten App zu wechseln,

tippen Sie auf die betreffende App. – Um alle geöffneten Apps zu schließen, wischen Sie nach rechts durch alle Apps und tippen Sie auf **ALLE LÖSCHEN**. – Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, wischen Sie vom rechten oder linken Bildschirmrand. Ihr Telefon speichert alle Anwendungen und Websites, die Sie seit der letzten Sperrung Ihres Bildschirms besucht haben.

Navigieren mit Tasten

Um die Navigationstasten einzuschalten, tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Gesten** > **Systemnavigation** > **3-Tasten-Navigation**.

– Für eine Übersicht aller Apps wischen Sie die Startbildschirm-Taste . – Um zum Startbildschirm zu wechseln, tippen Sie auf die Startbildschirm-Taste. Die vorherige App bleibt im Hintergrund geöffnet. – Um zu sehen, welche Apps geöffnet sind, tippen Sie auf . – Um zu einer anderen geöffneten App zu wechseln, wischen Sie nach rechts und tippen auf die betreffende App. – Um alle geöffneten Apps zu schließen, wischen Sie nach rechts durch alle Apps und tippen Sie auf **ALLE LÖSCHEN**. – Um zurück zum vorherigen Bildschirm zu wechseln, tippen Sie auf . Ihr Telefon speichert alle Anwendungen und Websites, die Sie seit der letzten Sperrung Ihres Bildschirms besucht haben.

3 Grundlagen

PERSONALISIEREN IHRES TELEFONS

Ändern des Hintergrunds

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Display** > **Erweitert** > **Hintergrundbild**.

Ändern des Telefonklingeltons

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Töne** > **Telefonklingelton (SIM1)** oder **Erweitert** > **Telefonklingeltöne (SIM2)** und wählen Sie den Ton aus.

Ändern des Benachrichtigungstons für Mitteilungen

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Töne** > **Erweitert** > **Standard-Benachrichtigungston**.

BENACHRICHTIGUNGEN

Verwenden der Benachrichtigungsleiste

Wenn Sie neue Benachrichtigungen erhalten, z. B. über Mitteilungen oder verpasste Anrufe, werden oben auf dem Bildschirm Symbole angezeigt.

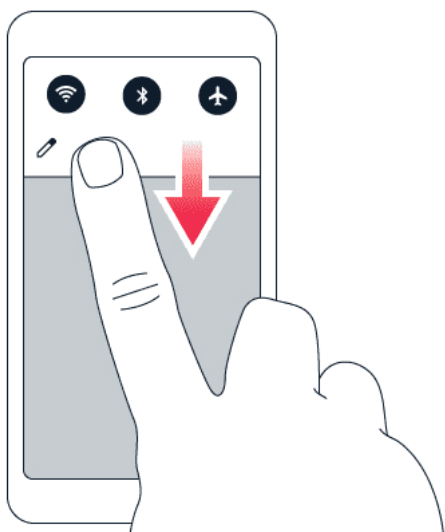
Wischen Sie vom oberen Bildschirmrand nach unten, um weitere Informationen zu den Benachrichtigungen anzuzeigen. Um die Ansicht zu schließen, wischen Sie auf dem Bildschirm nach oben.

Um die Benachrichtigungseinstellungen einer App zu ändern, tippen Sie auf **Einstellungen** > **Apps & Benachrichtigungen**. Tippen Sie dann auf den Namen der App und anschließend auf **Benachrichtigungen**.


Messaging-Benachrichtigungen

Sie können Ihre wichtigsten Dialoge nach Wichtigkeit anordnen. Wenn Sie eine Benachrichtigung über eine neue Mitteilung erhalten, wischen Sie vom oberen Bildschirmrand nach unten. Tippen und halten Sie die Mitteilung, und tippen Sie auf **Priorität** > **Übernehmen**. Der Dialog verbleibt an oberster Stelle Konversationsliste, und im Sperrbildschirm wird angezeigt, wenn neue Mitteilungen im vorrangigen Dialog vorhanden sind.

Verwenden der Schnelleinstellungssymbole



Zum Aktivieren von Funktionen tippen Sie auf der Benachrichtigungsleiste auf die Schnelleinstellungssymbole. Um weitere Symbol anzuzeigen, ziehen Sie das Menü nach unten.

Um die Symbole neu anzuordnen, tippen Sie auf , tippen dann länger auf ein Symbol und ziehen Sie es an einen anderen Ort.


LAUTSTÄRKE REGELN

Einstellen der Lautstärke



Wenn Sie Ihr Telefon in lauten Umgebungen schlecht hören können oder Anrufe zu laut sind, können Sie die Lautstärke mithilfe der Lautstärketasten an der Seite einstellen.

Schließen Sie keine Produkte an, die ein Ausgangssignal erzeugen, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann. Schließen Sie keine Spannungsquelle an den Audioanschluss an. Achten Sie besonders auf die Einstellung der Lautstärke, wenn Sie ein externes Gerät oder Headset an den Audioanschluss anschließen, das nicht für die Verwendung mit diesem Gerät zugelassen wurde.

Ändern der Lautstärke für Medien und Apps

Drücken Sie auf eine Lautstärketaste an der Seite des Mobiltelefons, um die Statusleiste für die Lautstärke anzuzeigen, tippen Sie auf , und ziehen Sie dann den Schieberegler auf der Lautstärkeleiste für Medien und Apps nach links oder nach rechts.

Stummschalten des Telefons

Um das Telefon stumm zu schalten, drücken Sie auf die Lautstärketaste, und tippen Sie auf , um das Telefon nur auf Vibration einzustellen, und tippen Sie auf , um es stumm zu stellen.

AUTOMATISCHE TEXTKORREKTUR

Verwenden von Tastatur-Wortvorschlägen

Ihr Telefon schlägt Wörter während der Eingabe vor, damit Sie schneller und genauer schreiben können. Wortvorschläge stehen möglicherweise nicht in allen Sprachen zur Verfügung.

Wenn Sie ein Wort zu schreiben beginnen, schlägt Ihr Telefon mögliche Wörter vor. Wenn das gewünschte Wort in der Vorschlagsleiste angezeigt wird, wählen Sie das Wort aus. Um weitere Vorschläge zu sehen, tippen Sie länger auf den Vorschlag.



Tip: Wird das vorgeschlagene Wort fett dargestellt, wird das Wort, das Sie gerade schreiben, dadurch ersetzt. Ist das Wort falsch, tippen Sie länger darauf, um das ursprüngliche Wort mit anderen Vorschlägen anzuzeigen.

Wenn keine Wortvorschläge während der Texteingabe angezeigt werden sollen, schalten Sie die Textkorrektur aus. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Sprachen & Eingabe** > **Bildschirmtastatur**. Wählen Sie **Tastatur** aus, die Sie gewöhnlich verwenden. Tippen Sie auf **Textkorrektur** und deaktivieren Sie die Textkorrekturmethode(n), die nicht verwendet werden sollen.

Korrigieren eines Wortes

Wenn Sie ein Wort falsch geschrieben haben, tippen Sie darauf, um Korrekturvorschläge anzuzeigen.

Ausschalten der Rechtschreibprüfung

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Sprachen & Eingabe** > **Erweitert** > **Rechtschreibprüfung** und schalten Sie **Rechtschreibprüfung verwenden** aus.

GOOGLE ASSISTANT

Google Assistant ist nur in ausgewählten Märkten und Sprachen verfügbar. Wo Google Assistant nicht verfügbar ist, wird dieser Dienst durch die Google-Suche ersetzt. Prüfen Sie die Verfügbarkeit unter <https://support.google.com/assistant>. Google Assistant hilft Ihnen zum Beispiel dabei, Informationen online zu suchen, Wörter und Sätze zu übersetzen oder Notizen und Kalendertermine anzulegen. Sie können Google Assistant auch verwenden, wenn Ihr Telefon gesperrt ist. Google Assistant fordert Sie jedoch auf, Ihr Telefon zu entsperren, bevor Sie auf Ihre privaten Daten zugreifen.

Verwenden der Google Assistant-Taste

Um auf die Google Assistant-Dienste zuzugreifen, verwenden Sie die Google Assistant-Taste an der Seite Ihres Telefons:

- Drücken Sie die Taste einmal, um Google Assistant zu starten.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um mit Google Assistant zu sprechen. Stellen Sie Ihre Frage und lassen Sie die Taste los. Sie sehen die Antwort von Google Assistant auf dem Display Ihres Telefons.

Wenn Ihr Land oder Ihre Region Google Assistant nicht unterstützt, können Sie die Google Assistant-Taste dennoch verwenden:

- Drücken Sie die Taste einmal, um die Google-Suche zu öffnen.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um die Google-Sprachsuche zu verwenden. Stellen Sie Ihre Frage und lassen Sie die Taste los. Sie sehen die Antwort von Google auf dem Display Ihres Telefons.

Ausschalten der Google Assistant-Taste

Tippen Sie zum Ausschalten der Google Assistant-Taste auf **Einstellungen** > **System** > **Gesten** > **Google Assistant-Taste**, und deaktivieren Sie **Google Assistant-Taste**.

AKKULAUFZEIT

Es gibt verschiedene Schritte, mit denen Sie auf Ihrem Telefon Energie sparen können.

Verlängern der Akkulaufzeit

So sparen Sie Strom:

1. Laden Sie den Akku immer vollständig auf.
2. Schalten Sie überflüssige Töne aus, z. B. Töne bei Berührung. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Töne** > **Erweitert** und wählen Sie unter **Andere Töne und Vibration**, welche Töne beibehalten werden sollen.
3. Verwenden Sie anstatt des Lautsprechers einen kabelgebundenen Kopfhörer.
4. Stellen Sie den Bildschirm des Telefons so ein, dass er nach kurzer Zeit abgeschaltet wird. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Display** > **Erweitert** > **Display-Zeitlimit** und wählen Sie die Zeit aus.
5. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Display** > **Helligkeitsstufe**. Um die Helligkeit anzupassen, ziehen Sie den Schieberegler für die Helligkeitsstufe. Achten Sie darauf, dass **Adaptive Helligkeit** deaktiviert ist.
6. Beenden Sie Apps, die im Hintergrund ausgeführt werden.
7. Verwenden Sie Ortungsdienste selektiv: Deaktivieren Sie die Ortungsdienste, wenn Sie diese nicht benötigen. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Standort** und deaktivieren Sie **Standort verwenden**.
8. Verwenden Sie Netzwerkverbindungen selektiv: Aktivieren Sie Bluetooth nur

bei Bedarf. Verwenden Sie für die Verbindung zum Internet eine WLAN-Netzwerkverbindung anstatt einer mobilen Datenverbindung. Unterbinden Sie, dass Ihr Telefon nach verfügbaren Drahtlosnetzwerken sucht. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Netzwerk & Internet** > **WLAN**, und deaktivieren Sie **WLAN**. Wenn Sie sich Musik anhören oder Ihr

Telefon anderweitig verwenden, aber keine Anrufe tätigen oder empfangen möchten, schalten Sie den Flugmodus ein. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Netzwerk & Internet** > **Flugmodus**. Im Flugmodus sind Verbindungen zum Mobilfunknetz und die WLAN-Funktionen des Geräts ausgeschaltet.

BEDIENUNGSHILFEN

Sie können verschiedene Einstellungen ändern, um die Verwendung des Telefons einfacher zu machen.

Erhöhen oder Verringern der Schriftgröße

Möchten Sie auf Ihrem Telefon größere Schrift anzeigen?

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Bedienungshilfen**.
2. Tippen Sie auf **Schriftgröße**. Um die Schriftgröße zu erhöhen oder zu verringern, ziehen Sie den Schieberegler für die Schriftgröße.

Erhöhen oder Verringern der Anzeigegröße

Möchten Sie die Elemente auf dem Bildschirm kleiner oder größer anzeigen?

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Bedienungshilfen**.
2. Tippen Sie auf **Anzeigegröße** und verwenden Sie zur Anpassung der Anzeigegröße den Anzeigegröße-Schieberegler.

UKW-RADIO

Um Radio zu hören, müssen Sie ein kompatibles Headset an das Telefon anschließen. Das Headset fungiert als Antenne. Das Headset ist möglicherweise separat erhältlich.

Anhören von UKW-Radio

Tippen Sie nach dem Anschluss des Headsets auf **UKW-Radio**.

- Um das Radio einzuschalten, tippen Sie auf ▶.
- Um Radiosender zu suchen, tippen Sie auf ⋮ > **Sender suchen**.
- Um zu einem anderen Sender zu wechseln, ziehen Sie die Kanalfrequenzlinie nach links oder rechts.
- Um einen Sender zu speichern, tippen Sie auf ♥.
- Um einen Radiosender über den Telefonlautsprecher wiederzugeben, tippen Sie auf 🔊. Lassen Sie das Headset angeschlossen.
- Um das Radio auszuschalten, tippen Sie auf ⏻.







Tipp zur Fehlersuche: Falls das Radio nicht funktioniert, kontrollieren Sie, ob das Headset richtig angeschlossen ist.

4 Mit Freunden und Angehörigen in Verbindung bleiben

ANRUFEN

Tätigen von Anrufen

1. Tippen Sie auf .
2. Tippen Sie auf , und geben Sie die Nummer ein, oder tippen Sie auf  und wählen Sie den Kontakt aus, den Sie anrufen möchten.
3. Tippen Sie auf . Wenn Sie eine zweite SIM-Karte eingelegt haben, tippen Sie auf das entsprechende Symbol, um einen Anruf von dieser SIM-Karte aus zu tätigen.

Annehmen eines Anrufs



Wenn Ihr Telefon klingelt, während der Bildschirm entsperrt ist, tippen Sie auf **ANTWORTEN**. Wenn Ihr Telefon klingelt, während der Bildschirm gesperrt ist, wischen Sie nach oben, um zu antworten.

Einen Anruf ablehnen


Wenn Ihr Telefon klingelt, während der Bildschirm entsperrt ist, tippen Sie auf **ABLEHNEN**. Wenn Ihr Telefon klingelt, während der Bildschirm gesperrt ist, wischen Sie nach unten, um den Anruf abzulehnen.

KONTAKTE

Speichern eines Kontakts aus der Anrufliste





1. Tippen Sie auf  > , um Ihre Anrufliste zu sehen.
2. Tippen Sie auf die Nummer, die Sie speichern möchten.
3. Tippen Sie auf **Kontakt hinzufügen**. Wenn dies ein neuer Kontakt ist, geben Sie die Kontaktinformationen ein und tippen Sie auf **Speichern**. Wenn dieser Kontakt bereits in Ihrer Kontaktliste enthalten ist, tippen Sie auf **Zu vorhandenem hinzufügen**, wählen Sie den Kontakt aus und tippen Sie auf **Speichern**.

Hinzufügen eines Kontakts

1. Tippen Sie auf **Kontakte** > .
2. Geben Sie die Informationen ein.
3. Tippen Sie auf **Speichern**.

SENDEN VON MITTEILUNGEN

Senden einer Mitteilung

1. Tippen Sie auf **Mitteilungen**.
2. Tippen Sie auf **Chat beginnen**.
3. Um einen Empfänger hinzuzufügen, tippen Sie auf , geben die Nummer ein und tippen auf . Um einen Empfänger aus Ihrer Kontaktliste einzufügen, beginnen Sie mit der Eingabe des Namens und tippen Sie auf den Kontakt.
4. Um weitere Empfänger hinzuzufügen, tippen Sie auf . Tippen Sie nach der Auswahl aller Empfänger auf **Weiter**.
5. Schreiben Sie Ihre Mitteilung in das Textfeld.
6. Tippen Sie auf .

E-MAIL




Sie können E-Mails mit Ihrem Telefon versenden, wenn Sie unterwegs sind.

Hinzufügen eines E-Mail-Kontos

Wenn Sie die Gmail-App zum ersten Mal verwenden, werden Sie aufgefordert, Ihr E-Mail-Konto einzurichten.

1. Tippen Sie auf **Gmail**.
2. Sie können die mit Ihrem Google-Konto verbundene Adresse auswählen oder auf **Eine E-Mail-Adresse hinzufügen** tippen.
3. Wenn Sie alle Konten hinzugefügt haben, tippen Sie auf **ZU GMAIL**.

Senden einer E-Mail


1. Tippen Sie auf **Gmail**.
2. Tippen Sie auf .
3. Geben Sie im Feld **An** eine Adresse ein oder tippen Sie auf  >
4. Geben Sie den Betreff und den Inhalt der E-Mail-Mitteilung ein.
5. Tippen Sie auf .

5 Kamera



KAMERAGRUNDLAGEN

Aufnehmen von Fotos



Schießen Sie scharfe und lebendige Fotos – nehmen Sie die besten Momente in Ihrem Fotoalbum auf.

1. Tippen Sie auf **Kamera**.
2. Erfassen Sie das gewünschte Motiv.
3. Tippen Sie auf .

Aufnehmen eines Selbstporträts



1. Tippen Sie auf **Kamera** > , um zur Frontkamera zu wechseln.
2. Tippen Sie auf .

Aufnehmen von Fotos mit Selbstauslöser

1. Tippen Sie auf **Kamera**.
2. Tippen Sie auf  und wählen Sie die Zeit.
3. Tippen Sie auf .

VIDEOS

Aufnehmen eines Videos

1. Tippen Sie auf **Kamera**.
2. Tippen Sie zum Umschalten auf den Videoaufnahmemodus auf **Video**.
3. Tippen Sie auf , um die Aufnahme zu starten.
4. Um die Aufnahme zu beenden, tippen Sie auf .
5. Um zum Kameramodus zurückzukehren, tippen Sie auf **Foto**.

IHRE FOTOS UND VIDEOS

Anzeigen von Fotos und Videos auf Ihrem Telefon

Tippen Sie auf **Fotos**.


Kopieren von Fotos und Videos auf Ihren Computer

Möchten Sie sich Ihre Fotos oder Videos auf einem größeren Bildschirm ansehen? Übertragen Sie sie dann auf Ihren Computer.

Verwenden Sie den Dateimanager Ihres PCs, um Fotos und Videos auf den Computer zu kopieren bzw. zu verschieben.

Schließen Sie Ihr Telefon über ein kompatibles USB-Kabel an einen Computer an. Öffnen Sie zur Einstellung des USB-Verbindungstyps die Benachrichtigungsleiste, und tippen Sie auf die USB-Benachrichtigung.

Weitergeben Ihrer Fotos und Videos

1. Tippen Sie zuerst auf **Fotos**, dann auf das zu teilende Foto und danach auf .
2. Wählen Sie, wie Sie das Foto oder Video weitergeben möchten.


6 Internet und Verbindungen

WLAN AKTIVIEREN

Eine WLAN-Verbindung ist im Vergleich zu einer mobilen Datenverbindung im Allgemeinen schneller und kostengünstiger. Wenn sowohl WLAN- als auch mobile Datenverbindungen zur Verfügung stehen, verwendet das Telefon die WLAN-Verbindung.

WLAN aktivieren

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Netzwerk & Internet** > **WLAN**.
2. Schalten Sie **WLAN verwenden** ein.
3. Wählen Sie die gewünschte Verbindung aus.

Ihre WLAN-Verbindung ist aktiv, wenn  am oberen Bildschirmrand in der Statusleiste angezeigt wird.

Wichtig: Verwenden Sie eine Verschlüsselungsmethode, um die Sicherheit Ihrer WLAN-Verbindung zu erhöhen. Durch die Datenverschlüsselung minimieren Sie das Risiko eines unbefugten Zugriffs auf Ihre Daten.




__Tipp:__ Wenn Sie Standorte nachverfolgen möchten, wenn keine Satellitensignale verfügbar sind, z. B. in Innenräumen und zwischen hohen Gebäuden, schalten Sie das WLAN ein, um die Standortgenauigkeit zu erhöhen.

¹ Hinweis: In einigen Ländern gelten möglicherweise Einschränkungen für die WLAN-Nutzung. In der EU dürfen in Gebäuden nur WLAN-Verbindungen mit 5150–5350 MHz verwendet werden, und in den USA und Kanada dürfen in Gebäuden nur WLAN-Verbindungen mit 5,15–5,25 GHz verwendet werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei den zuständigen Behörden.

Wichtig: Verwenden Sie eine Verschlüsselungsmethode, um die Sicherheit Ihrer WLAN-Verbindung zu erhöhen. Durch die Datenverschlüsselung minimieren Sie das Risiko eines unbefugten Zugriffs auf Ihre Daten.

IM INTERNET NAVIGIEREN

Durchsuchen des Internets

1. Tippen Sie auf **Chrome**.
2. Schreiben Sie einen Suchbegriff oder eine Webadresse in das Suchfeld.
3. Tippen Sie auf  oder wählen Sie aus den vorgeschlagenen Übereinstimmungen.



__Tipp:__ Wenn Sie für Datenübertragungen über keinen Pauschaltarif von Ihrem Netzdienstanbieter verfügen, können Sie eine Verbindung zum Internet über ein WLAN-Netzwerk herstellen, um Kosten für die Datenübertragung zu sparen.

Verwenden Sie Ihr Telefon, um Ihren Computer mit dem Internet zu verbinden

Verwenden Sie Ihre mobile Datenverbindung, um mit Ihrem Laptop oder einem anderen Gerät auf das Internet zuzugreifen.

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Netzwerk & Internet** > **Hotspot & Tethering**.
2. Aktivieren Sie **WLAN-Hotspot** um Ihre mobile Datenverbindung über WLAN zu teilen, **USB-Tethering** um eine USB-Verbindung zu verwenden, **Bluetooth-Tethering**, um Bluetooth zu verwenden, oder **Ethernet-Tethering**, um eine USB-Ethernet-Kabelverbindung zu verwenden.

Das andere Gerät verwendet Daten über Ihre Datenverbindung. Dies kann Datenübertragungskosten nach sich ziehen. Informationen zur Verfügbarkeit und zu den Kosten erhalten Sie von Ihrem Netzdienstanbieter.

BLUETOOTH®

Sie können eine drahtlose Verbindung zu anderen kompatiblen Geräten, wie zum Beispiel Telefone, Computer, Headsets oder KFZ-Zubehör, herstellen. Außerdem können Sie Ihre Fotos an kompatible Telefone oder an Ihren Computer senden.

Verbinden mit einem Bluetooth-Gerät

Sie können Ihr Telefon mit zahlreichen nützlichen Bluetooth-Geräten verbinden. Zum Beispiel: Mit einem drahtlosen Headset (separat erhältlich) haben Sie beim Telefonieren beide Hände frei. So können Sie beispielsweise während eines Anrufs weiter am Computer arbeiten. Die Verbindung eines Telefons mit einem Bluetooth-Gerät wird als "Koppeln" bezeichnet.

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Verbundene Geräte** > **Verbindungseinstellungen** > **Bluetooth**.
Benutzerhandbuch für das andere Gerät.
2. Schalten Sie **Bluetooth** auf **An**.
3. Stellen Sie sicher, dass das andere Gerät eingeschaltet ist. Möglicherweise müssen Sie den Kopplungsvorgang von dem anderen Gerät aus starten. Weitere Informationen finden Sie im
4. Tippen Sie zuerst auf **Neues Gerät koppeln** und danach in der Liste der erkannten Bluetooth-Geräte auf das zu koppelnde Gerät.
5. Möglicherweise müssen Sie einen Passcode eingeben. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch für das andere Gerät.

Geräte mit drahtloser Bluetooth-Technologie kommunizieren mithilfe von Funkwellen, so dass keine direkte Sichtverbindung bestehen muss. Der Abstand zwischen Bluetooth Geräten darf jedoch nicht mehr als 10 Meter (33 Fuß) betragen. Die Verbindung unterliegt jedoch Beeinträchtigungen durch Hindernisse, z. B. Wände, oder durch andere elektronische Geräte.


Gekoppelte Geräte können sich mit Ihrem Telefon verbinden, wenn Bluetooth eingeschaltet ist. Andere Geräte können Ihr Telefon nur dann erkennen, wenn die Ansicht für die Bluetooth-Einstellungen geöffnet ist.

Führen Sie keine Kopplung mit unbekanntem Geräten durch, und akzeptieren Sie keine Verbindungsanforderungen von unbekanntem Geräten. Auf diese Weise können Sie Ihr Telefon vor schädlichen Inhalten schützen.

Freigeben Ihrer Inhalte über Bluetooth

Wenn Sie Ihre Fotos oder anderen Inhalte für Freunde freigeben möchten, senden Sie sie über Bluetooth an deren Telefon.


Sie können mehrere Bluetooth-Verbindungen gleichzeitig verwenden. Während Sie beispielsweise ein Bluetooth-Headset verwenden, können Sie weiterhin Daten an ein anderes Telefon senden.

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Verbundene Geräte** > **Verbindungseinstellungen** > **Bluetooth**.
wollen, und tippen Sie auf  > **Bluetooth**.
2. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf beiden Telefonen aktiviert und diese sich in Sichtweite voneinander befinden.
3. Gehen Sie zum Inhalt, den Sie senden
4. Tippen Sie in der Liste der gefundenen Bluetooth-Geräte auf das Telefon Ihres Freundes.
5. Wenn das andere Telefon einen Passcode benötigt, geben Sie den Passcode ein, und tippen Sie auf **Pairing**.

Der Passcode wird nur verwendet, wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung zu einem bestimmten Gerät herstellen.

Entfernen einer Kopplung

Wenn Sie das Gerät, mit dem Sie Ihr Telefon gekoppelt haben, nicht mehr haben, können Sie die Kopplung entfernen.

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Verbundene Geräte** > **ZUVOR VERBUNDENE GERÄTE**.
2. Tippen Sie neben dem Namen eines Geräts auf .
3. Tippen Sie auf **ENTFERNEN**.

NFC

Lernen Sie Ihre Umwelt kennen. Wenn Ihr Telefon Near Field Communication (NFC) unterstützt, können Sie auf Zubehörgeräte tippen, um eine Verbindung zu ihnen herzustellen, und auf Tags tippen, um jemanden anzurufen oder eine Website zu öffnen. Die NFC-Funktion kann mit bestimmten Diensten und Technologien verwendet werden, z. B. "Mobil bezahlen". Diese Dienste sind in Ihrer Region möglicherweise nicht verfügbar. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit dieser Dienste erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Erste Schritte mit NFC

Aktivieren Sie die NFC-Funktion auf Ihrem Telefon, und beginnen Sie mit dem Tippen, um Inhalte zu teilen oder eine Verbindung zu anderen Geräten herzustellen. Um zu sehen, ob Ihr Telefon NFC unterstützt, tippen Sie auf **Einstellungen** > **Verbundene Geräte** > **Verbindungseinstellungen**.

Mit NFC bieten sich Ihnen die folgenden Möglichkeiten: – Kompatibles Zubehör mit Bluetooth-Funktechnik, etwa einem Headset oder einem Funklautsprecher, die NFC unterstützen, verbinden. – Auf Tags tippen, um mehr Inhalte für Ihr Telefon zu erhalten, oder um auf Online-Dienste zuzugreifen. – Mit Ihrem Telefon bezahlen, falls dies von Ihrem Netzbetreiber unterstützt wird.

Der NFC-Bereich befindet sich auf der Rückseite Ihres Telefons. Tippen Sie im NFC-Bereich auf andere Telefone, auf Zubehör, Tags oder Lesegeräte.


1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Verbundene Geräte** > **Verbindungseinstellungen** > **NFC**.
2. Schalten Sie **NFC** an.

Stellen Sie vor dem Verwenden von NFC sicher, dass der Bildschirm und die Tasten entsperrt sind.

Lesen von NFC-Tags

NFC-Tags können Informationen, wie eine Web-Adresse, eine Telefonnummer oder eine Visitenkarte, enthalten. Die gewünschten Informationen sind nur einen Fingerstreich entfernt.

Um einen Tag zu lesen, tippen Sie mit dem NFC-Bereich Ihres Telefons auf den Tag.

 **Hinweis:** Apps und Dienste für Zahlung und Ticketkauf werden von Drittanbietern bereitgestellt. HMD Global übernimmt keine Gewährleistung oder Verantwortung für derartige Apps oder Dienste. Dies gilt unter anderem auch für Support, Funktionalität, Transaktionen oder finanzielle Verluste. Nach der Reparatur Ihres Geräts müssen Sie gegebenenfalls die hinzugefügten Karten erneut installieren und aktivieren. Dasselbe gilt für Zahlungs- oder Ticket-Apps.

Herstellen einer Verbindung zu Bluetooth Zubehör mithilfe von NFC

Haben Sie keine Hand frei? Verwenden Sie ein Headset. Oder warum hören Sie sich Musik nicht über drahtlose Lautsprecher an? Sie müssen das kompatible Zubehör nur mit Ihrem Telefon antippen.

1. Tippen Sie mit dem NFC-Bereich des Zubehörs gegen den NFC-Bereich des Telefons.*
2. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - Zubehör ist separat erhältlich. Die Verfügbarkeit von Zubehör ist je nach Region unterschiedlich.

Trennen des verbundenen Zubehörs

Wenn Ihr Telefon nicht mehr mit dem Zubehör verbunden sein muss, können Sie das Zubehör trennen.

Tippen Sie erneut auf den NFC-Bereich des Zubehörs.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Zubehörs.

VPN


Für den Zugriff auf die Ressourcen in Ihrem Unternehmen, z. B. auf das Intranet oder Firmen-E-Mails, ist möglicherweise ein virtuelles privates Netzwerk (Virtual Private Network, VPN) erforderlich. Sie können den VPN-Dienst aber auch für private Zwecke einsetzen.

Wenden Sie sich an den IT-Administrator in Ihrem Unternehmen, um Details zur VPN-Konfiguration zu erhalten, oder gehen Sie auf die Internetseite des VPN-Dienstes für weitere Informationen.


Verwenden einer sicheren VPN-Verbindung

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Netzwerk & Internet** > **Erweitert** > **VPN**.
2. Um ein VPN-Profil hinzuzufügen, tippen Sie auf **+**.
3. Geben Sie die Profilvereinerungen gemäß der Anweisung des IT-Administrators oder VPN-Dienstes ein.

Bearbeiten eines VPN-Profiles

1. Tippen Sie neben dem Namen eines Profils auf .
2. Ändern Sie die Informationen nach Bedarf.

Löschen eines VPN-Profiles

1. Tippen Sie neben dem Namen eines Profils auf .
2. Tippen Sie auf **ENTFERNEN**.

7 Organisieren Ihres Tages

DATUM UND UHRZEIT

Einstellen von Datum und Uhrzeit

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Datum und Uhrzeit**.

Automatisches Aktualisieren von Datum und Uhrzeit

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass Uhrzeit, Datum und Zeitzone automatisch aktualisiert werden. Die automatische Aktualisierung ist ein Netzwerkdienst, der abhängig von Ihrer Region oder dem Netzbetreiber möglicherweise nicht verfügbar ist.

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Datum & Uhrzeit**.
2. Schalten Sie **Zeit aus Netzwerk beziehen** an.
3. Schalten Sie **Vom Netzwerk angegebene Zeitzone beibehalten** an.

Anzeigen der Uhr im 24-Stunden-Format

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Datum und Uhrzeit**, und schalten Sie **24-Stunden-Format** ein.

WECKER

Einstellen des Weckers

1. Tippen Sie auf **Uhr** > **Wecker**.
2. Um einen Alarm hinzuzufügen, tippen Sie auf **+**.
3. Um einen Alarm zu bearbeiten, tippen Sie auf ihn. Um den Alarm an bestimmten Tagen wiederholen zu lassen, markieren Sie **Wiederholen**, und heben Sie die Wochentage hervor.

Ausschalten einer Weckzeit

Wenn der Wecker ertönt, tippen Sie auf **Beenden**.

KALENDER

Behalten Sie die Zeit im Blick – erfahren Sie, wie Sie Ihre Termine, Aufgaben und Zeitpläne auf dem neuesten Stand halten.

Kalender verwalten

Tippen Sie auf **Kalender** > ☰ und wählen Sie den Kalender aus, der angezeigt werden soll.

Kalender werden automatisch hinzugefügt, wenn Sie auf Ihrem Telefon ein Konto hinzufügen möchten. Um ein neues Konto mit einem Kalender hinzuzufügen, wechseln Sie zum Apps-Menü und tippen auf **Einstellungen** > **Konten** > **Konto hinzufügen**.

Hinzufügen eines Ereignisses

Wenn Sie an einen Termin oder ein Ereignis erinnert werden möchten, fügen Sie diesen Eintrag zu Ihrem Kalender hinzu.

1. Tippen Sie im **Kalender** auf + und wählen Sie den Eintragstyp aus.
2. Geben Sie die gewünschten Details ein, und stellen Sie die Uhrzeit ein.
3. Um einen Eintrag bestimmten Tagen zu wiederholen, tippen Sie auf
4. **Keine Wiederholung** und wählen aus, wie oft der Eintrag wiederholt werden soll.
5. Zum Festlegen einer Erinnerung tippen Sie auf **Benachrichtigung hinzufügen**, legen die Uhrzeit fest und tippen auf **Fertig**.
6. Tippen Sie auf **Speichern**.



__Tipp:__ Um einen Eintrag zu bearbeiten, tippen Sie auf den Eintrag und auf ✎, und bearbeiten Sie die Details.

Löschen eines Termins


1. Tippen Sie auf den Eintrag.
2. Tippen Sie auf ⋮ > **Löschen**.

8 Karten

ORTE SUCHEN UND WEGEBESCHREIBUNGEN ERHALTEN

Finden von Orten

Google Maps hilft Ihnen beim Suchen nach bestimmten Orten und Unternehmen.


1. Tippen Sie auf **Karten**.
2. Geben Sie die Suchwörter in der Suchleiste ein, zum Beispiel eine Adresse oder einen Ortsnamen.
3. Wählen Sie ein Element aus der Liste der vorgeschlagenen Treffer beim Schreiben aus, oder tippen Sie zum Suchen auf .

Der Ort wird auf der Karte angezeigt. Falls keine Suchergebnisse gefunden werden, stellen Sie sicher, dass Sie die Suchwörter korrekt geschrieben haben.

Anzeigen Ihres derzeitigen Standorts

Tippen Sie auf **Karten** > .

Erhalten von Wegbeschreibungen

1. Tippen Sie auf **Karten** und geben Sie Ihr Ziel in der Suchleiste ein.
2. Tippen Sie auf **Wegbeschreibungen**. Das markierte Symbol zeigt das Transportmittel an, zum Beispiel . Um den Modus zu ändern, wählen Sie den neuen Modus unterhalb der Suchleiste aus.
3. Wenn der Ausgangspunkt nicht Ihre aktuelle Position sein soll, tippen Sie auf **Ihr Standort**, und suchen Sie nach einem neuen Ausgangspunkt.
4. Tippen Sie auf **Start**, um die Navigation zu starten.

Die Route wird auf der Karte zusammen mit einer Schätzung der benötigten Zeit bis zum Ziel angezeigt. Für ausführliche Wegbeschreibungen tippen Sie auf **Schritte**.

9 Apps, Updates und Backups

HERUNTERLADEN VON APPS VON GOOGLE PLAY

Sie benötigen ein Google-Konto auf Ihrem Telefon, um die Google Play-Services nutzen zu können. Einige der Inhalte in Google Play können kostenpflichtig sein. Um eine Zahlungsmethode hinzuzufügen, tippen Sie auf **Play Store** > **Zahlungen und Abonnements**. Achten Sie stets darauf, dass Sie die Erlaubnis des Eigentümers der Zahlungsmethode haben, wenn Sie in Google Play Inhalte kaufen.

Hinzufügen eines Google-Kontos zum Mobiltelefon

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Konten** > **Konto hinzufügen** > **Google**. Bestätigen Sie bei Aufforderung Ihr Gerätesperrungsverfahren.
2. Geben Sie die Anmeldedaten für Ihr Google-Konto ein und tippen Sie auf **Weiter**. Wenn Sie ein neues Konto erstellen möchten, tippen Sie auf **Konto erstellen**.
3. Befolgen Sie die auf Ihrem Telefon angezeigten Anweisungen.

Herunterladen von Apps

1. Tippen Sie auf **Play Store**.
2. Tippen Sie auf die Suchleiste, um nach Apps zu suchen, oder wählen Sie Apps aus Ihren Empfehlungen aus.
3. Tippen Sie in der App-Beschreibung auf **Installieren**, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Um Ihre Apps anzuzeigen, wechseln Sie zum Startbildschirm und wischen dort von unten nach oben.

FREIGEBEN VON SPEICHERPLATZ AUF IHREM TELEFON

Wenn der Telefonspeicher voll ist, verschieben Sie Dateien auf eine Speicherkarte oder löschen Sie nicht benötigte Dateien.

Dateien auf eine Speicherkarte übertragen

Um Fotos von aus dem Telefonspeicher auf eine Speicherkarte zu übertragen, tippen Sie auf **Dateien** > **Bilder**. Halten Sie das zu verschiebende Foto gedrückt und tippen Sie auf **⋮** > **Verschieben nach** > **SD-Karte**.

Zum Verschieben von Dokumenten und Dateien tippen Sie auf **Dateien** > **Dokumente und andere**. Tippen Sie auf **⋮** neben dem Dateinamen und tippen Sie **Auf SD-Karte verschieben**.

AKTUALISIEREN IHRER MOBILTELEFONSOFTWARE

Bleiben Sie auf dem neuesten Stand – aktualisieren Sie die Software und die Apps Ihres Telefons per Funk, um neue und erweiterte Funktionen für Ihr Telefon zu erhalten. Durch das Aktualisieren der Software kann auch die Leistung Ihres Telefons verbessert werden.

Installieren verfügbarer Updates

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Erweitert** > **Systemaktualisierung** > **Auf Updates überprüfen**, um zu prüfen, ob Updates verfügbar sind.

Wenn Ihr Telefon Sie darüber informiert, dass eine Aktualisierung verfügbar ist, folgen Sie einfach den Anweisungen auf Ihrem Telefon. Wenn der Speicher auf Ihrem Telefon zu voll wird, müssen Sie möglicherweise Fotos und andere Inhalte auf die Speicherkarte verschieben.

__Warnung:__ Erst nach Abschluss einer Softwareaktualisierung und dem Neustart des Geräts können Sie das Gerät wieder nutzen. Dies gilt auch für Notrufe.

Bevor Sie das Update starten, schließen Sie ein Ladegerät an, oder stellen Sie sicher, dass der Ladestand des Akkus ausreicht, und verbinden Sie das Gerät mit dem WLAN, da die Updatepakete möglicherweise eine große Menge mobiler Daten nutzen.

SICHERN IHRER DATEN

Um den Schutz Ihrer Daten sicherzustellen, verwenden Sie die Datensicherungsfunktion Ihres Telefons. Ihre Gerätedaten (wie etwa WLAN-Kennwörter oder der Anrufverlauf) und die App-Daten (wie etwa Einstellungen und von Apps gespeicherte Daten) werden gerätefern gesichert.

Aktivieren der automatischen Datensicherung

Tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Sicherung**, und schalten Sie die Einstellung wieder ein.

WIEDERHERSTELLEN DER URSPRÜNGLICHEN EINSTELLUNGEN UND ENTFERNEN PRIVATER INHALTE VOM TELEFON

Unfälle passieren – wenn Ihr Telefon nicht korrekt funktioniert, können Sie dessen Einstellungen wiederherstellen. Wenn Sie ein neues Telefon kaufen oder Ihr Telefon aus anderen Gründen entsorgen oder recyceln möchten, erfahren Sie hier, wie Sie persönliche Informationen und Inhalte entfernen können. Beachten Sie, dass Sie dafür verantwortlich sind, alle privaten Inhalte zu entfernen.

Zurücksetzen Ihres Telefons

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **System** > **Erweitert** > **Zurücksetzungsoptionen** > **Alle Daten löschen (Auf Werkszustand zurücksetzen)**.
2. Befolgen Sie die auf Ihrem Telefon angezeigten Anweisungen.

10 Schutz Ihres Telefons

SCHÜTZEN IHRES MOBILTELEFONS MIT EINER DISPLAYSPERRE

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass für die Entsperrung des Bildschirms eine Authentifizierung erforderlich ist.

Einrichten einer Displaysperre

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Displaysperre**.
2. Wählen Sie die Art der Sperre aus, und befolgen Sie die Anweisungen auf Ihrem Telefon.

SCHÜTZEN IHRES TELEFONS MIT FINGERABDRUCK

Fingerabdruck hinzufügen

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Fingerabdruck**.
2. Wählen Sie aus, welche alternative Entsperrmethode Sie für den Sperrbildschirm verwenden möchten, und befolgen Sie die auf Ihrem Telefon angezeigten Anweisungen.

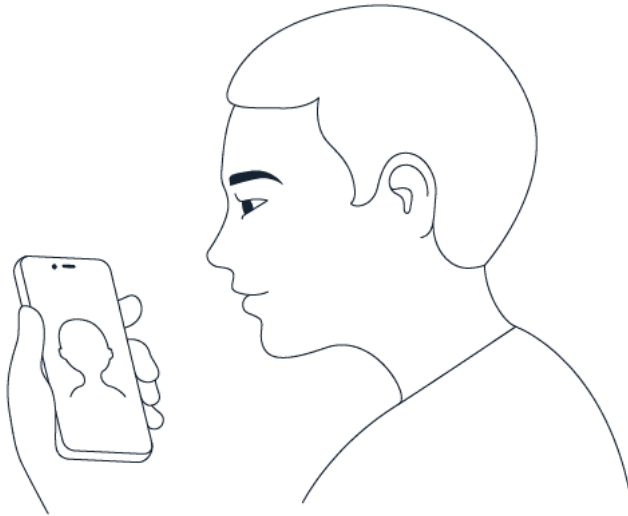
Entsperren Ihres Mobiltelefons mit dem Finger

Legen Sie Ihren registrierten Finger auf die Ein-/Aus-Taste.

Wenn Sie im Falle eines Fehlers des Fingerabdrucksensors keine alternativen Anmeldemethoden zur Wiederherstellung oder Zurücksetzung des Telefons verwenden können, muss das Telefon durch autorisiertes Personal gewartet werden. Möglicherweise fallen zusätzliche Gebühren an, und u. U. werden alle persönlichen Daten auf Ihrem Mobiltelefon gelöscht. Weitere Informationen erhalten Sie über eine Servicestelle in der Nähe oder bei Ihrem Mobiltelefonhändler.

SCHÜTZEN IHRES TELEFONS MIT GESICHTSERKENNUNG

Gesichtsauthentifizierung einrichten



1. Tippen Sie auf **die Einstellungen** > **Sicherheit** > **Entsperrung mit Gesichtserkennung**.
2. Wählen Sie aus, welche Entsperrungsmethode Sie für den Sperrbildschirm als Alternative verwenden möchten, und befolgen Sie die auf Ihrem Telefon angezeigten Anweisungen.

Halten Sie Ihre Augen geöffnet und vergewissern Sie sich, dass Ihr Gesicht vollständig sichtbar ist und nicht von Gegenständen wie einem Hut oder einer Sonnenbrille verdeckt wird.



Hinweis: Die Entsperrung des Telefons mit Gesichtserkennung ist nicht so sicher wie mit Fingerabdruck, Muster oder Kennwort. Das Telefon könnte durch ähnlich aussehende Personen oder Gegenstände entsperrt werden. Die Entsperrung mit Gesichtserkennung funktioniert bei Hintergrundbeleuchtung oder zu dunkler oder heller Umgebung möglicherweise nicht ordnungsgemäß.

Entsperren Ihres Telefons mit Gesichtserkennung

Um das Telefon zu entsperren, schalten Sie einfach Ihren Bildschirm ein und blicken Sie auf die Kamera.

Wenn Sie im Falle eines Fehlers der Gesichtserkennung keine alternativen Anmeldemethoden zur Wiederherstellung oder Zurücksetzung des Telefons verwenden können, müssen Sie Ihr Telefon zum Kundendienst bringen. Möglicherweise fallen zusätzliche Gebühren an, und u. U. werden alle persönlichen Daten auf Ihrem Mobiltelefon gelöscht. Weitere Informationen erhalten Sie über den nächsten autorisierten Kundenservice oder bei Ihrem Telefonhändler.

ÄNDERN DES PIN-CODES DER SIM-KARTE

Wenn für Ihre SIM-Karte ein voreingestellter PIN-Code bereitgestellt wurde, können Sie diesen ändern und sicherer machen. Diese Funktion wird nicht von allen Netzbetreibern unterstützt.

Wählen Sie Ihren SIM-PIN-Code

Sie können auswählen, welche Ziffern für den SIM-PIN-Code verwendet werden sollen. Der SIM-PIN-Code kann 4 bis 8 Ziffern lang sein.

1. Tippen Sie auf **Einstellungen** > **Sicherheit** > **SIM-Kartensperre**.
2. Tippen Sie unter der ausgewählten SIM-Karte auf **PIN ändern**.

ZUGRIFFSCODES

Erfahren Sie, was die verschiedenen Codes auf Ihrem Mobiltelefon bedeuten.

PIN- oder PIN2-Code

PIN- oder PIN2-Codes haben 4–8 Stellen.

Diese Codes schützen Ihre SIM-Karte vor unbefugtem Zugriff oder sind für den Zugriff auf einige Funktionen erforderlich. Sie können Ihr Mobiltelefon so einstellen, dass es zur Eingabe des PIN-Codes auffordert, wenn Sie es einschalten.

Wenn Sie die Codes vergessen haben oder die Zugriffscodes nicht mit Ihrer Karte bereitgestellt wurden, wenden Sie sich an Ihren Netzdienstanbieter.

Wenn Sie den Code drei Mal hintereinander falsch eingegeben haben, müssen Sie den Code mit dem PUK- oder PUK2-Code entsperren.

PUK- oder PUK2-Code

PUK- oder PUK2-Codes sind erforderlich, um einen PIN- oder PIN2-Code zu entsperren.

Wenn die Codes nicht zusammen mit der SIM-Karte bereitgestellt wurden, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

Sperrcode

Der Sperrcode wird auch als Sicherheitscode oder Kennwort bezeichnet.

Der Sperrcode trägt dazu bei, Ihr Mobiltelefon vor unbefugter Nutzung zu schützen. Sie können Ihr Mobiltelefon so einstellen, dass es zur Eingabe eines von Ihnen festgelegten Sperrcodes auffordert. Halten Sie den Code geheim und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort getrennt vom Mobiltelefon auf.

Wenn Sie den Code vergessen haben und Ihr Mobiltelefon gesperrt ist, müssen Sie Ihr Telefon zum Kundendienst bringen. Möglicherweise fallen zusätzliche Gebühren an, und u. U. werden alle persönlichen Daten auf Ihrem Mobiltelefon gelöscht. Weitere Informationen erhalten Sie über den nächsten autorisierten Kundenservice oder bei Ihrem Telefonhändler.

IMEI-Code

Anhand des IMEI-Codes werden Mobiltelefone im Netzwerk identifiziert. Unter Umständen müssen Sie die Nummer Ihrem autorisierten Kundenservice oder Telefonanbieter mitteilen. So finden Sie den IMEI-Code:

- wählen Sie *#06#
- überprüfen Sie die Originalverpackung

Möglicherweise ist der IMEI-Code auch im SIM-Fach eingeprägt oder bei Geräten mit einer abnehmbaren Rückseite unter dieser Abdeckung.

Orten oder Sperren Ihres Telefons

Falls Ihr Telefon verloren geht und Sie sich für ein Google-Konto angemeldet haben, können Sie das Telefon damit möglicherweise aus der Ferne finden, sperren oder löschen. Find My Device ist standardmäßig für Telefone eingeschaltet, die mit einem Google-Konto verknüpft sind.

Um Find My Device zu verwenden, muss Ihr verlorenes Telefon die folgenden Bedingungen erfüllen:

- Eingeschaltet
- Auf Google Play sichtbar
- Bei einem Google-Konto angemeldet
- Standort eingeschaltet
- Über Mobilfunk oder WLAN verbunden
- Find My Device eingeschaltet

Wenn Find My Device eine Verbindung mit Ihrem Telefon herstellt, sehen Sie den Standort des Telefons und das Telefon erhält eine Benachrichtigung.

1. Öffnen Sie android.com/find auf einem mit dem Internet verbundenen Computer, Tablet oder Telefon und melden Sie sich bei Ihrem Google-Konto an.

2. Wenn Sie mehrere Telefone besitzen, klicken Sie oben auf dem Bildschirm auf das verloren gegangene Telefon.
3. Auf der Karte sehen Sie ungefähr, wo sich das Telefon befindet. Der Standort ist annähernd und möglicherweise nicht genau.

Wenn Ihr Gerät nicht gefunden werden kann, zeigt Find My Device seinen letzten bekannten Standort an, falls verfügbar. Um Ihr Telefon zu sperren oder zu löschen, befolgen Sie die Anleitungen auf der Website.

11 Produkt- und Sicherheitshinweise

ZU IHRER SICHERHEIT

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Ihre Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen lokale Gesetze und Vorschriften verstoßen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

IN GEFAHRBEREICHEN AUSSCHALTEN



Schalten Sie das Gerät aus, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann wie in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten. Befolgen Sie alle Anweisungen in Gefahrenbereichen.

VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR



Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.

INTERFERENZEN



Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.

AUTORISIERTER SERVICE



Installation oder Reparatur dieses Produkts dürfen nur durch autorisiertes Fachpersonal erfolgen.

AKKUS, LADEGERÄTE UND WEITERES ZUBEHÖR



Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und weiteres Zubehör, die von HMD Global Oy für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.

BEWAHREN SIE IHR GERÄT TROCKEN AUF



Wenn Ihr Gerät wasserdicht ist, stellt Ihnen die IP-Schutzklasse detailliertere Informationen bereit.

GLASKOMPONENTEN



Das Gerät und/oder sein Display bestehen aus Glas. Dieses Glas kann brechen, wenn das Gerät auf eine harte Oberfläche fällt oder einem heftigen Schlag ausgesetzt wird. Wenn das Glas bricht, berühren Sie die Glassplitter nicht mit den Händen und versuchen Sie nicht, die Glassplitter vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie das Gerät erst wieder, nachdem das Glas durch autorisiertes Kundendienstpersonal ersetzt wurde.

SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR



Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeiträume hohen Lautstärken aus. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Gerät bei eingeschalteten Lautsprechern an Ihr Ohr halten.

SAR



Dieses Gerät erfüllt bei Verwendung in der normalen Position am Ohr oder mit einem Mindestabstand zum Körper von 1,5 cm die Regeln für die Hochfrequenzbelastung. Die genauen maximalen SAR-Werte finden Sie im Abschnitt mit den Informationen zur Zertifizierung (SAR) in dieser Bedienungsanleitung. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt mit den Informationen zur Zertifizierung (SAR) in dieser Bedienungsanleitung oder unter www.sar-tick.com.

NETZDIENSTE UND KOSTEN

Für die Verwendung bestimmter Funktionen und Dienste oder das Herunterladen von Inhalten (einschließlich kostenloser Artikel) ist eine Verbindung zu einem Mobilfunknetz erforderlich. Dadurch können große Datenmengen übertragen werden, die entsprechende Übertragungskosten verursachen. Möglicherweise müssen Sie auch einige Funktionen abonnieren.

- ⓘ **Wichtig:** 5G wird von Ihrem Netzbetreiber oder dem Netzbetreiber, den Sie unterwegs verwenden, möglicherweise nicht unterstützt. Nähere Angaben dazu erhalten Sie von Ihrem Netzdiensteanbieter. Falls Ihr Netzdiensteanbieter keine 5G-Unterstützung bietet, wird empfohlen, die höchste Verbindungsgeschwindigkeit von 5G auf 4G zu ändern. Tippen Sie hierzu auf dem Startbildschirm auf **Einstellungen** > **Netzwerk & Internet** > **Mobilfunknetz**, und legen Sie **Bevorzugter Netzwerktyp** auf **LTE** fest.
_Hinweis: In einigen Ländern gelten möglicherweise Einschränkungen für die WLAN-Nutzung. In der EU dürfen in Gebäuden nur WLAN-Verbindungen mit 5150–5350 MHz verwendet werden, und in den USA und Kanada dürfen in Gebäuden nur WLAN-Verbindungen mit 5,15–5,25 GHz verwendet werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei den zuständigen Behörden.
Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.
- ⓘ

NOTRUF


- ⓘ **Wichtig:** Der Verbindungsaufbau kann nicht in allen Situationen gewährleistet werden. Verlassen Sie sich niemals ausschließlich auf ein Telefon, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. bei medizinischen Notfällen) geht.

Bevor Sie anrufen:

- Schalten Sie das Mobiltelefon ein.

- Wenn der Bildschirm und die Tasten des Mobiltelefons gesperrt sind, entsperren Sie diese.
- Suchen Sie einen Ort auf, an dem die Signalstärke ausreichend ist.

Tippen Sie auf dem Startbildschirm auf .

1. Geben Sie die jeweils gültige Notrufnummer für Ihre Region ein. Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich.
2. Tippen Sie auf .
3. Geben Sie alle nötigen Informationen so genau wie möglich an. Beenden Sie den Anruf erst, wenn Ihnen die Erlaubnis hierzu erteilt worden ist.

Gegebenenfalls müssen Sie noch Folgendes durchführen:

- Setzen Sie eine SIM-Karte in das Mobiltelefon ein. Wenn Sie keine SIM-Karte haben, tippen Sie auf dem Sperrbildschirm auf **Notfall**.
- Wenn Sie zum Eingeben eines PIN-Codes aufgefordert werden, tippen Sie auf **Notfall**.
- Schalten Sie die Sperren des Telefons aus, z. B. Anrufsperre, Rufnummernbeschränkung oder Anrufe nur an geschlossene Benutzergruppen.
- Falls das Mobilfunknetz nicht verfügbar ist, Sie aber Zugriff auf das Internet besitzen, können Sie auch einen Internetanruf führen.

PFLEGE IHRES GERÄTS

Behandeln Sie Ihr Gerät, den Akku, das Ladegerät und das Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, die Betriebsbereitschaft des Geräts zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und es beschädigen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht auf andere Weise als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät oder den Akku nicht fallen, setzen Sie es/ihn keinen Schlägen aus.

oder Stößen aus und schütteln Sie es/ihn nicht. Eine grobe Behandlung kann zu Beschädigungen führen.

- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe kann der ordnungsgemäße Betrieb verhindert werden.
- Halten Sie das Gerät von Magneten oder Magnetfeldern fern.
- Um wichtige Daten sicher aufzubewahren, sollten Sie sie an zwei unterschiedlichen Orten speichern, wie auf Ihrem Gerät, der Speicherkarte oder dem Computer, bzw. wichtige Informationen schriftlich festhalten.

Bei einer intensiven Nutzung kann das Gerät warm werden. In den meisten Fällen ist dies normal. Das Gerät wird zur Temperaturregulierung möglicherweise automatisch gedrosselt. Möglicherweise kann auch das Display in Videotelefonaten abgedunkelt, Programme geschlossen, der Ladevorgang beendet und das Gerät bei Bedarf ausgeschaltet werden. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächsten autorisierten Kundenservice.

WIEDERVERWERTUNG



Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Elektrische und elektronische Produkte enthalten viele wertvolle Materialien, darunter Metalle (wie Kupfer, Aluminium, Stahl und Magnesium) und Edelmetalle (wie Gold, Silber und Palladium). Alle Materialien in Ihrem Gerät lassen sich zur Herstellung neuer Materialien oder zur Energieerzeugung verwenden.

SYMBOL DER DURCHGESTRICHENEN ABFALLTonne AUF RÄDERN

Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll, sondern bringen Sie sie zur Wiederverwertung. Informationen zu den Annahmestellen für die Wiederverwertung in Ihrer Nähe erhalten Sie von regionalen Abfallunternehmen.

AKKU- UND LADEGERÄTINFORMATIONEN

Akku- und Ladegerätinformationen

Informationen zum Überprüfen, ob Ihr Telefon einen entnehmbaren oder nicht entnehmbaren Akku besitzt, finden Sie in der Anleitung "Erste Schritte".

Geräte mit entnehmbarem Akku Verwenden Sie Ihr Gerät nur mit einem Originalakku. Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Wenn die Sprech- und Stand-by-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, ersetzen Sie den Akku.

Geräte mit nicht entnehmbarem Akku Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen. Dies könnte zu Schäden am Gerät führen. Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Wenn die Sprech- und Stand-by-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, bringen Sie das Gerät zum Austausch des Akkus zum nächsten autorisierten Kundenservice.

Laden Sie Ihr Gerät mit einem kompatiblen Ladegerät auf. Der Stecker des Ladegeräts kann variieren. Die Ladezeit kann je nach Geräteleistung variieren.

Sicherheitsinformationen über Akku und Ladegerät

Sobald das Laden des Geräts abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und von der Steckdose. Bitte beachten: Der Akku sollte nicht länger als 12 Stunden ununterbrochen geladen werden. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F), um eine optimale Leistung zu erzielen. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht. Beachten Sie, dass sich der Akku bei kalten Temperaturen schnell entladen kann, wodurch sich das Telefon unter Umständen schon nach einigen Minuten abschaltet. Wenn Sie sich bei kalten Temperaturen im Freien aufhalten, halten Sie Ihr Telefon warm.

Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie die Akkus nach Möglichkeit der Wiederverwertung zu. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Setzen Sie den Akku weder extrem niedrigem Luftdruck noch extrem hohen Temperaturen aus (entsorgen Sie ihn nicht durch Verbrennen). Dies kann dazu führen, dass der Akku explodiert oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten.

Versuchen Sie nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt. Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern, und führen Sie keine Objekte in den Akku ein. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, bringen Sie ihn bzw. es vor der Weiternutzung zu einem Servicecenter oder dem Mobiltelefonanbieter. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien. Laden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters. Wenn das Ladegerät nicht im Verkaufspaket enthalten ist, laden Sie Ihr Gerät mit dem Datenkabel (im Lieferumfang enthalten) und einem USB-Netzteil (möglicherweise separat erhältlich) auf. Sie können Ihr Gerät mit Kabeln und Netzteilen von Drittanbietern aufladen, die mit USB 2.0 oder höher kompatibel sind und den geltenden Landesvorschriften sowie internationalen und regionalen Sicherheitsstandards entsprechen. Andere Adapter entsprechen möglicherweise nicht den geltenden Sicherheitsstandards, und beim Laden mit solchen Adaptern besteht die Gefahr von Sach- oder Personenschäden.

Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehörteil abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Zudem gelten die folgenden Informationen, wenn das Gerät einen entnehmbaren Akku besitzt:

- Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Mobiltelefon immer ausschalten und vom Ladegerät trennen.
- Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn ein metallischer Gegenstand mit den Metallstreifen auf dem Akku in Verbindung kommt. Dadurch kann der Akku oder der andere Gegenstand beschädigt werden.

KLEINKINDER

Ihr Gerät und sein Zubehör sind keine Spielzeuge und können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

MEDIZINISCHE GERÄTE

Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen den Betrieb von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob dieses ausreichend gegen externe hochfrequente Schwingungen abgeschirmt ist.

IMPLANTIERTE MEDIZINISCHE GERÄTE

Hersteller implantierter medizinischer Geräte (wie Herzschrittmacher, Insulinpumpen und Neurostimulatoren) empfehlen einen Mindestabstand von 15,3 Zentimetern (6 Zoll) zwischen drahtlosen Geräten und implantierten medizinischen Geräten, um mögliche Störungen zu vermeiden. Personen, die Geräte dieser Art verwenden:

- Halten Sie stets einen Abstand von 15,3 Zentimetern (6 Zoll) zwischen dem medizinischen Gerät und dem drahtlosen Gerät ein.
- dürfen das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren,
- müssen das Gerät an das dem medizinischen Gerät entfernere Ohr halten,
- müssen das Telefon ausschalten, wenn Grund zu der Vermutung besteht, dass es zu einer Störung gekommen ist.
- müssen die Anweisungen des Herstellers für das implantierte medizinische Gerät befolgen.

Bei Fragen zur Verwendung des Funkgeräts zusammen mit einem implantierten medizinischen Gerät wenden Sie sich an Ihren Arzt.

HÖREN



Warnung: Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Einige mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen.

SCHUTZ DES GERÄTS VOR SCHÄDLICHEN INHALTEN

Ihr Gerät kann Viren oder anderen schädlichen Inhalten ausgesetzt sein. Treffen Sie daher folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Beim Öffnen von Mitteilungen ist Vorsicht geboten. Mitteilungen können schädliche Software enthalten oder auf andere Weise Schäden an Ihrem Gerät oder Computer verursachen.
- Seien Sie vorsichtig bei Verbindungsanfragen, beim Öffnen von Internetseiten und Herunterladen von Inhalten. Akzeptieren Sie keine Bluetooth-Verbindungen von Quellen, denen Sie nicht vertrauen.
- Installieren und verwenden Sie nur Dienste und Software aus vertrauenswürdigen Quellen, die ausreichende Sicherheit und angemessenen Schutz bieten.
- Installieren Sie Antivirus-Programme oder andere Schutzprogramme auf Ihrem Gerät und verbundenen Computern. Verwenden Sie jeweils nur ein Antivirus-Programm. Die gleichzeitige Verwendung mehrerer Programme kann die Leistung und den Betrieb des Geräts und/oder Computers beeinträchtigen.

- Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie über vorinstallierte Lesezeichen und Verknüpfungen auf Internetseiten von Drittanbietern zugreifen. HMD Global

übernimmt keine Haftung für derartige Internetseiten und identifiziert sich nicht mit ihrem Inhalt.

FAHRZEUGE

Funksignale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen beeinträchtigen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller Ihres Fahrzeugs bzw. dessen Zubehörs. Das Gerät sollte nur von autorisiertem Fachpersonal in ein Fahrzeug eingebaut werden. Eine fehlerhafte Installation kann gefährlich sein und zum Erlöschen der Garantie führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie keine brennbaren oder explosionsgefährlichen Stoffe im selben Raum wie das Gerät, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Platzieren Sie Ihr Gerät oder das Zubehör nicht in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich.

EXPLOSIONSGEFÄHRDETE ORTE

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon an explosionsgefährdeten Orten, wie in der Nähe von Zapfsäulen, aus. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion oder einen Brand mit Verletzungen oder Todesfolge auslösen. Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf die Verwendung an Tankstellen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Unter Umständen sind explosionsgefährdete Orte nicht immer deutlich gekennzeichnet. Dies sind in der Regel Orte, an denen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs abstellen müssen, das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel in der Luft befinden. Wenden Sie sich an den Hersteller von Fahrzeugen, die mit Flüssiggas (z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, ob dieses Gerät ohne Sicherheitsrisiko in der Nähe solcher Fahrzeuge verwendet werden kann.

INFORMATIONEN ZUR ZERTIFIZIERUNG (SAR)

Dieses mobile Gerät entspricht den Richtlinien zur Begrenzung der Exposition durch elektromagnetische Felder.

Ihr mobiles Gerät ist ein Funkempfangs- und -sendegerät. Es wurde so konstruiert, dass es die von internationalen Regelwerken der unabhängigen Kommission ICNIRP empfohlenen Grenzwerte für die Exposition durch elektromagnetische Felder (elektromagnetische hochfrequente Felder) nicht überschreitet. Diese Regelwerke umfassen wesentliche Sicherheitsspannen, die dafür vorgesehen sind, den Schutz aller Personen unabhängig vom Alter und allgemeinen Gesundheitszustand sicherzustellen. Die Expositions-Empfehlungen verwenden eine Maßeinheit, die als Spezifische Absorptionsrate oder SAR (Specific Absorption Rate) bezeichnet wird, die sich auf die Menge der Hochfrequenzenergie bezieht, die bei der

Übermittlung mit dem Gerät auf den Kopf und Körper einwirkt. Der SAR-Grenzwert der ICNIRP für mobile Geräte beträgt 2,0 W/kg als Durchschnittswert pro 10 Gramm Körpergewebe.

SAR-Tests werden auf der Basis von Standardbedienungspositionen mit dem Gerät durchgeführt, wobei das Gerät in allen dort verfügbaren Frequenzbändern mit der höchstmöglichen Sendeleistung betrieben wird.

Die aufgezeichneten maximalen SAR-Werte für das Gerät finden Sie unter www.nokia.com/phones/sar.

Dieses Gerätemodell erfüllt bei Verwendung am Kopf oder mit einem Mindestabstand zum Körper von 1,5 Zentimetern die Regeln für die Belastung durch hochfrequente Strahlung. Wenn eine Schutzhülle, ein Gürtelclip oder eine andere Art von Gerätehalterung verwendet wird, um das Gerät am Körper einzusetzen, sollte diese Vorrichtung kein Metall enthalten und sich mindestens im oben genannten Abstand vom Körper befinden.

Um Daten oder Mitteilungen zu senden, ist eine gute Netzverbindung erforderlich. Das Senden kann möglicherweise verzögert werden, bis eine derartige Verbindung verfügbar ist. Stellen Sie sicher, dass die Anweisungen bezüglich Abständen eingehalten werden, bis der Sendevorgang beendet ist.

Während der allgemeinen Verwendung befinden sich die SAR-Werte in der Regel deutlich unter den oben angegebenen Werten. Dies liegt daran, dass die Betriebsleistung Ihres Mobiltelefons automatisch verringert wird, wenn für den Anruf nicht die volle Leistung erforderlich ist, um die Systemeffizienz zu steigern und Störungen im Netz zu minimieren. Je geringer die Ausgangsleistung, desto niedriger der SAR-Wert.

Die Gerätemodelle weisen möglicherweise unterschiedliche Versionen und mehr als einen Wert auf. Im Lauf der Zeit können sich Komponenten oder das Design ändern und einige Änderungen können sich möglicherweise auf die SAR-Werte auswirken.

Weitere Informationen finden Sie unter www.sar-tick.com. Beachten Sie, dass Mobilgeräte auch dann senden können, wenn Sie gerade keinen Sprachanruf tätigen.

Nach Angaben der Weltgesundheitsorganisation (World Health Organization, WHO) geben aktuelle wissenschaftliche Informationen keinen Anhaltspunkt dafür, dass bei der Verwendung von Mobilgeräten besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich sind. Wenn Sie Ihre Exposition verringern möchten, wird von der Weltgesundheitsorganisation empfohlen, dass Sie die Nutzung einschränken oder eine Freisprechanlage verwenden, um das Mobilgerät von Kopf und Körper fernzuhalten. Weitere Informationen sowie Erläuterungen und Diskussionen zur Hochfrequenzbelastung finden Sie auf der Website der WHO unter www.who.int/peh-emf/en.

INFORMATIONEN ZUR VERWALTUNG DIGITALER RECHTE

Beachten Sie bei der Nutzung dieses Geräts alle geltenden Gesetze und ortsüblichen Gepflogenheiten, den Datenschutz sowie sonstige Rechte Dritter einschließlich des Urheberrechts. Aufgrund des Urheberrechtsschutzes kann es sein, dass Sie Fotos, Musik oder andere Inhalte nicht kopieren, ändern oder übertragen können.

URHEBERRECHTE UND ANDERE HINWEISE

Urheberrechte und andere Hinweise

Die Verfügbarkeit einiger in diesem Handbuch beschriebener Produkte, Funktionen, Anwendungen und Dienste kann je nach Region variieren sowie eine Aktivierung, Anmeldung, Netzwerk- und / oder Internetverbindung und einen entsprechenden Serviceplan erfordern. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Dienstleister. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzwidrige Abweichung ist untersagt.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das geltende Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkludent irgendeine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. HMD Global behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind HMD Global oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jedweden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Übertragung oder Verbreitung der Inhalte dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von HMD Global verboten. HMD Global verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Entwicklung HMD Global behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

HMD Global übernimmt keine Zusicherung oder Gewährleistung noch irgendeine Verantwortung für die Funktionsfähigkeit, den Inhalt oder Endbenutzersupport für mit Ihrem Telefon gelieferte Drittanbieterprogramme. Durch die Nutzung einer App akzeptieren Sie, dass diese wie besehen zur Verfügung gestellt wird.

Das Herunterladen von Karten, Spielen, Musik und Videos sowie das Hochladen von Bildern und Videos ist möglicherweise mit der Übertragung großer Datenmengen verbunden. Einige Anbieter erheben möglicherweise entsprechende Übertragungskosten. Die Verfügbarkeit von bestimmten Produkten, Diensten und Funktionen kann je nach Region unterschiedlich sein. Wenden Sie sich für weitere Details und Informationen über verfügbare Sprachoptionen an Ihren Händler vor Ort.

Bestimmte Features, Funktionen und Leistungsmerkmale sind möglicherweise abhängig vom Netzwerk und können zusätzlichen Bedingungen und Gebühren unterliegen.

Alle technischen Daten, Funktionen und sonstigen Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Ihre Nutzung des Geräts unterliegt der Datenschutzerklärung von HMD Global, verfügbar unter <http://www.nokia.com/phones/privacy>.

HMD Global Oy ist der ausschließliche Lizenzinhaber der Marke Nokia für Telefone und Tablets. Nokia ist eine eingetragene Marke der Nokia Corporation.

Android, Google und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC.

Bluetooth-Wortmarke und Bluetooth-Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Die Verwendung dieser Marken durch HMD Global erfolgt unter Lizenz.

OZO



OZO ist eine Marke von Nokia Technologies Oy.

Qualcomm aptX Adaptive



Qualcomm und Snapdragon sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Qualcomm Incorporated. aptX ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Marke von Qualcomm Technologies International, Ltd.

NOKIA

Nokia G50

Guide de l'utilisateur

Sommaire

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | À propos de ce guide d'utilisation | 5 |
| 2 | Prise en main | 6 |
| | Gardez votre téléphone à jour | 6 |
| | Touches et composants | 6 |
| | Insérer la carte SIM et la carte mémoire | 8 |
| | Charger votre téléphone | 9 |
| | Allumer et configurer votre téléphone | 9 |
| | Paramètres pour carte SIM Double | 10 |
| | Verrouiller ou déverrouiller votre téléphone | 11 |
| | Utiliser l'écran tactile | 11 |
| 3 | Bases | 15 |
| | Personnaliser votre téléphone | 15 |
| | Notifications | 15 |
| | Réglage du volume | 16 |
| | Correction de texte automatique | 17 |
| | Assistant Google | 17 |
| | Autonomie de la batterie | 18 |
| | Accessibilité | 19 |
| | Radio FM | 19 |
| 4 | Restez en contact avec votre famille et vos amis | 21 |
| | Appels | 21 |
| | Contacts | 21 |
| | Envoyer des messages | 22 |
| | Mail | 22 |
| 5 | Appareil photo | 23 |
| | Bases de l'appareil photo | 23 |
| | Vidéos | 23 |
| | Vos photos et vidéos | 23 |

| | |
|---|-----------|
| 6 Internet et connexions | 25 |
| Activez le Wi-Fi | 25 |
| Naviguer sur le Web | 25 |
| Bluetooth® | 26 |
| NFC | 27 |
| VPN | 29 |
| 7 Organiser votre journée | 30 |
| Heure et date | 30 |
| Réveil | 30 |
| Agenda | 31 |
| 8 Plans | 32 |
| Trouver des lieux et obtenir des itinéraires | 32 |
| 9 Applications, mises à jour et sauvegardes | 33 |
| Obtenir des applications depuis Google Play | 33 |
| Libérez de l'espace sur votre téléphone | 33 |
| Mettez à jour le logiciel de votre téléphone | 34 |
| Sauvegarder vos données | 34 |
| Restaurer les paramètres d'origine et supprimer le contenu privé de votre téléphone | 34 |
| 10 Protéger votre téléphone | 36 |
| Protéger votre téléphone à l'aide d'un verrouillage de l'écran | 36 |
| Protéger votre téléphone à l'aide d'une empreinte digitale | 36 |
| Protéger votre téléphone à l'aide de la reconnaissance faciale | 37 |
| Modifier le code PIN de votre carte SIM | 38 |
| Codes d'accès | 38 |

| | |
|---|-----------|
| 11 Informations relatives au produit et à la sécurité | 41 |
| Pour votre sécurité | 41 |
| Services réseau et frais | 44 |
| Appels d'urgence | 44 |
| Prendre soin de votre appareil | 45 |
| Recyclage | 46 |
| Symbole de la poubelle barrée d'une croix | 46 |
| Informations relatives à la batterie et au chargeur | 47 |
| Jeunes enfants | 48 |
| Appareils médicaux | 48 |
| Implants médicaux | 49 |
| Audition | 49 |
| Protéger votre appareil contre le contenu nuisible | 49 |
| Véhicules | 50 |
| Environnements potentiellement explosifs | 50 |
| Informations relatives à la certification (DAS) | 50 |
| À propos de la gestion des droits numériques | 52 |
| Copyrights et autres avis | 52 |

1 À propos de ce guide d'utilisation



Important : Pour obtenir des informations importantes sur la sécurité d'utilisation de votre appareil et de la batterie, consultez " Pour votre sécurité " et " Sécurité du produit " dans le guide d'utilisation imprimé ou sur www.nokia.com/support avant d'utiliser l'appareil. Pour découvrir comment commencer à utiliser votre nouvel appareil, consultez le guide d'utilisation imprimé.

2 Prise en main

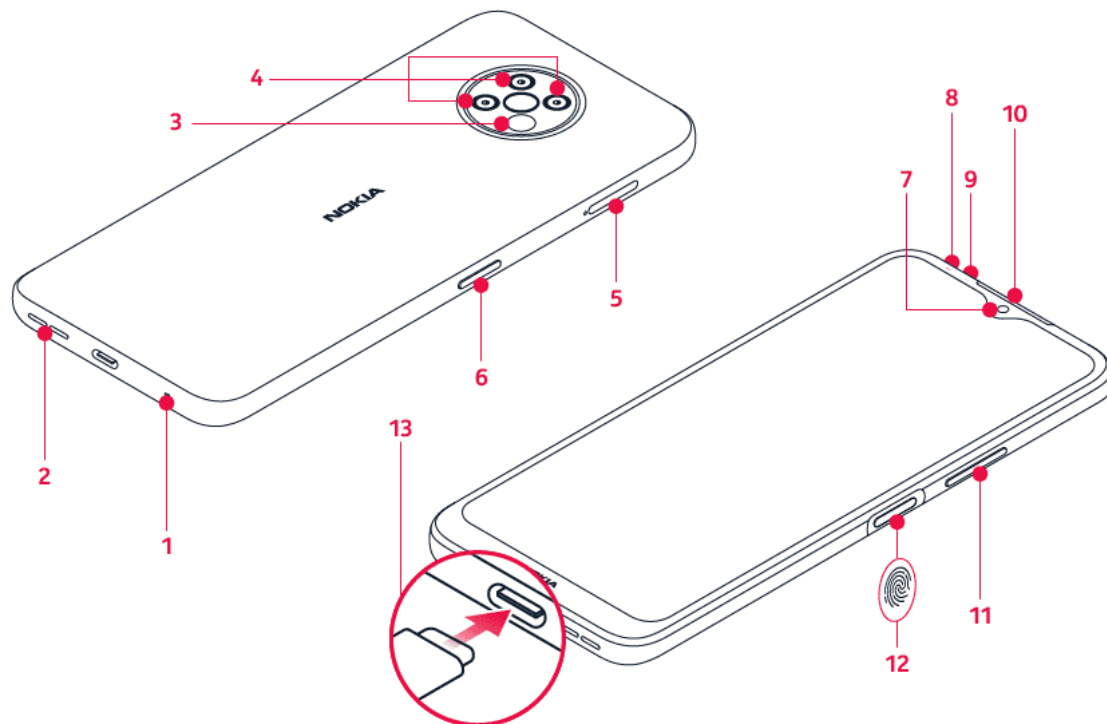
GARDEZ VOTRE TÉLÉPHONE À JOUR

Le logiciel de votre téléphone

Gardez votre téléphone à jour en effectuant les mises à jour logicielles disponibles afin de bénéficier des nouvelles fonctionnalités et des améliorations apportées au téléphone. La mise à jour logicielle peut également améliorer les performances de votre téléphone.

TOUCHES ET COMPOSANTS

Votre téléphone



Ce guide d'utilisation est valable pour les modèles suivants : TA-1361, TA-1358, TA-1370, TA-1367, TA-1390.

- | | |
|-------------------|--|
| 1. Micro | 5. Emplacement de carte SIM et carte mémoire |
| 2. Haut-parleur | 6. Touche Assistant Google/recherche Google* |
| 3. Flash | 7. Appareil photo frontal |
| 4. Appareil photo | 8. Micro |

- 9. Connecteur du kit oreillette
- 10. Écouteur
- 11. Touches de volume
- 12. Touche marche/arrêt et touche verrou/capteur d'empreinte digitale
- 13. Connecteur USB

Il est possible que certains accessoires mentionnés dans ce guide d'utilisation, notamment le chargeur, le kit oreillette ou le câble de données, soient vendus séparément.

*L'assistant Google n'est pas disponible dans certaines langues et dans certains pays. S'il n'est pas disponible, l'Assistant Google est remplacé par la recherche Google. Vérifiez la disponibilité sur <https://support.google.com/assistant>.

Composants, connecteurs et magnétisme

Ne connectez pas de produit créant un signal de sortie, car cela pourrait endommager l'appareil. Ne raccordez aucune source de tension au connecteur audio. Si vous connectez au connecteur audio un appareil externe ou un casque qui n'a pas été agréé pour cet appareil, faites particulièrement attention au niveau du volume.

Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes bancaires ou d'autres cartes à bandes magnétiques à proximité de l'appareil pendant des périodes prolongées, car cela pourrait les endommager.

INSÉRER LA CARTE SIM ET LA CARTE MÉMOIRE

Insérer les cartes



1. Ouvrez le tiroir de la carte SIM : poussez la tige de l'outil d'ouverture dans l'orifice du plateau et ouvrez celui-ci en le faisant glisser.
2. Si vous avez un téléphone à carte SIM unique, placez une carte nano-SIM dans l'emplacement 1 et une carte mémoire dans l'emplacement 2 du plateau, en orientant les zones de contact vers le bas. Si vous avez un téléphone à deux cartes SIM, placez une carte nano-SIM dans l'emplacement 1 et une deuxième carte SIM ou une carte mémoire dans l'emplacement 2, en orientant les zones de contact vers le bas.
3. Remettez le plateau en place.



Conseil : pour savoir si votre téléphone peut utiliser 2 cartes SIM, consultez l'étiquette sur le coffret de vente. S'il y a 2 codes IMEI sur l'étiquette, vous disposez d'un téléphone à double carte SIM.



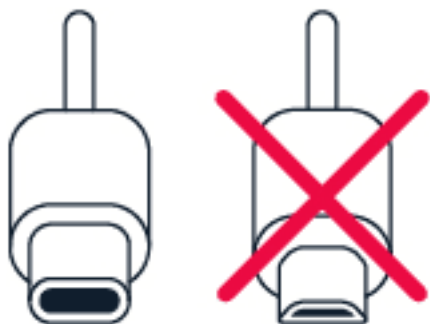
Important : Ne retirez jamais la carte mémoire lorsqu'une application est en train de l'utiliser. Cette manipulation risque d'endommager l'appareil et la carte mémoire, ainsi que de corrompre les données stockées sur celle-ci.



Conseil : utilisez une carte mémoire microSD rapide de 512 Go maximum, d'un fabricant renommé.

CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE

Charger la batterie



1. Branchez un chargeur compatible à une prise secteur murale.
2. Connectez le câble à votre téléphone.

Votre téléphone prend en charge le câble USB-C. Vous pouvez également recharger votre téléphone depuis un ordinateur à l'aide d'un câble USB, mais cela prendra davantage de temps.

Si la batterie est complètement déchargée, plusieurs minutes peuvent s'écouler avant que l'indicateur de charge ne s'allume.

ALLUMER ET CONFIGURER VOTRE TÉLÉPHONE

La première fois que vous mettez votre téléphone sous tension, celui-ci vous guide pour configurer les connexions réseau et les réglages du téléphone.

Allumer votre téléphone

1. Pour allumer votre téléphone, maintenez la touche marche/arrêt enfoncée jusqu'à ce que le téléphone vibre.
2. Une fois votre téléphone sous tension, sélectionnez votre langue et votre région.
3. Suivez les instructions affichées sur votre téléphone.

Transférer des données depuis votre ancien téléphone

Vous pouvez transférer des données depuis un ancien téléphone vers votre nouveau téléphone en utilisant votre compte Google.

Pour sauvegarder les données contenues dans votre ancien téléphone sur votre compte Google, reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre ancien téléphone.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Comptes** > **Ajouter un compte** > **Google** .
2. Sélectionnez les données que vous souhaitez restaurer sur votre nouveau téléphone.
La synchronisation démarre automatiquement une fois que le téléphone est connecté à Internet.

Restaurer des paramètres d'application à partir de votre ancien téléphone Android™

Si vous possédiez auparavant un Android sur lequel les sauvegardes vers un compte Google sont activées, vous pouvez restaurer vos paramètres d'application et mots de passe Wi-Fi.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Sauvegarde** .
2. Définissez **Sauvegarder sur Google Drive** sur **Activé** .

PARAMÈTRES POUR CARTE SIM DOUBLE

Si vous possédez un téléphone double SIM, vous pouvez utiliser 2 cartes SIM avec votre téléphone. Une SIM professionnelle, et une SIM personnelle, par exemple.

Sélectionner la carte SIM à utiliser

Lorsque vous passez un appel par exemple, vous pouvez choisir quelle carte SIM utiliser en appuyant sur le bouton SIM 1 ou SIM 2 correspondant, après avoir composé le numéro.

Votre téléphone affiche séparément l'état du réseau des deux cartes SIM. Les deux cartes SIM sont disponibles simultanément lorsque l'appareil n'est pas en cours d'utilisation. Par contre, quand une carte SIM est active, notamment pour émettre un appel, l'autre carte SIM n'est pas nécessairement disponible.

Gérer vos cartes SIM

Vous ne voulez pas mélanger travail et temps libre ? Vous avez une connexion de données moins onéreuse sur l'une de vos cartes SIM ? Vous pouvez décider quelle carte SIM vous souhaitez utiliser.

Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau & Internet** , puis appuyez sur la carte SIM.

Renommer une carte SIM

Appuyez sur la carte SIM que vous souhaitez renommer, puis saisissez le nom souhaité.

Sélectionner la carte SIM à utiliser pour vos appels ou pour la connexion de données

Sous **Carte SIM préférée pour**, appuyez sur le paramètre que vous souhaitez modifier puis sélectionnez la carte SIM.

VERROUILLER OU DÉVERROUILLER VOTRE TÉLÉPHONE

Verrouiller votre téléphone

Pour éviter d'émettre un appel fortuitement lorsque votre téléphone est glissé dans votre poche, vous pouvez verrouiller vos touches et l'écran.

Pour verrouiller vos touches et l'écran, appuyez sur la touche marche/arrêt.

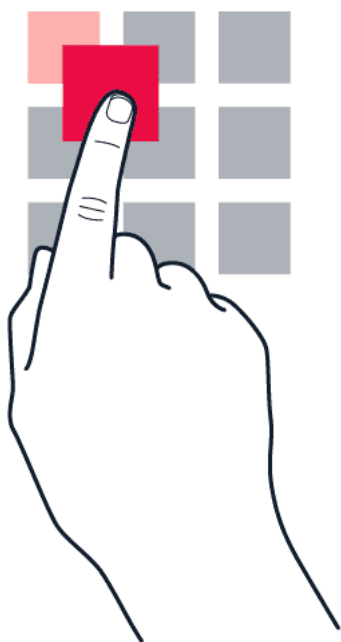
Déverrouiller les touches et l'écran

Appuyez sur la touche marche/arrêt puis effectuez un balayage de l'écran vers le haut. Si vous y êtes invité, saisissez des identifiants supplémentaires.

UTILISER L'ÉCRAN TACTILE

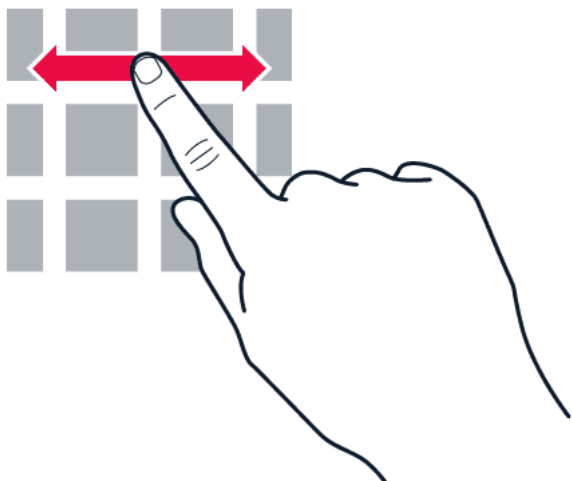
Important : Évitez de rayer l'écran tactile. N'utilisez jamais un vrai stylo, crayon, ou tout autre objet pointu, pour écrire sur l'écran tactile.

Appuyer longuement sur un élément pour le faire glisser



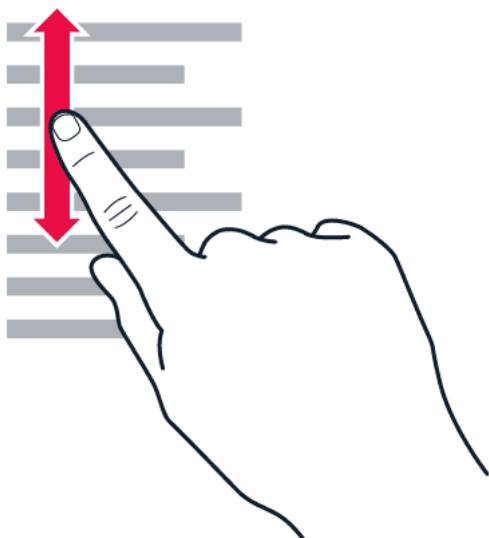
Placez votre doigt sur l'élément pendant quelques secondes, puis faites-le glisser à travers l'écran.

Balayer l'écran



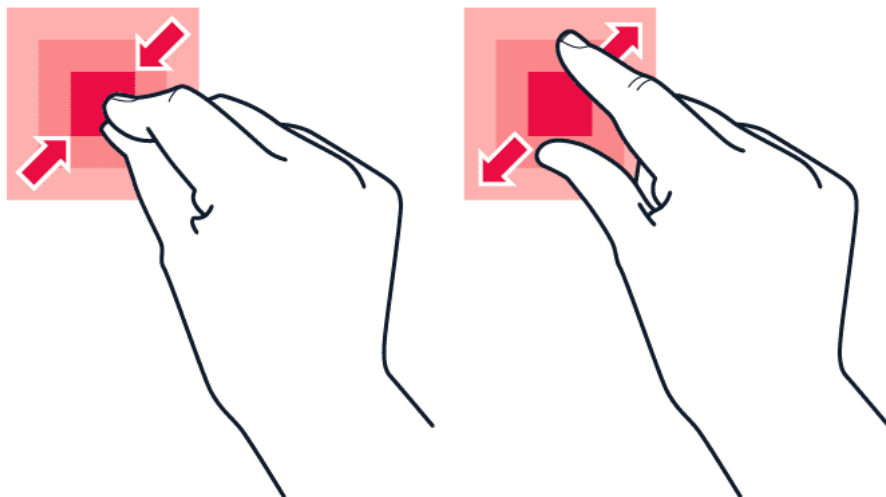
Placez un doigt sur l'écran et faites-le glisser dans la direction souhaitée.

Faire défiler une longue liste ou un long menu



Faites glisser le doigt rapidement vers le haut ou le bas de l'écran, comme si vous le feuilletiez, et relevez-le. Pour arrêter le défilement, appuyez sur l'écran.

Agrandir ou réduire



Placez 2 doigts sur un élément, comme une carte, une photo ou une page Web, puis faites-les glisser en les écartant ou en les rapprochant.

Verrouiller l'orientation de l'écran

L'écran pivote automatiquement quand vous faites pivoter le téléphone de 90 degrés.

Pour verrouiller l'écran en mode portrait, balayez l'écran du haut vers le bas, puis appuyez sur **Rotation automatique**.

Naviguer avec des gestes

Pour activer la navigation gestuelle, appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Gestes** > **Navigation système** > **Navigation gestuelle**.

- Pour afficher toutes vos applications, balayez vers le haut depuis le bas de l'écran.
- Pour accéder à l'écran d'accueil, balayez vers le haut depuis le bas de l'écran.
- L'application que vous utilisez demeure ouverte en arrière-plan.
- Pour voir quelles applications sont ouvertes, balayez vers le haut depuis le bas de l'écran sans relâcher votre doigt.

jusqu'à ce que vous voyiez les applications, puis relâchez votre doigt.



- Pour basculer vers une autre application ouverte, appuyez dessus.
- Pour fermer toutes les applications ouvertes, faites défiler toutes les applications vers la droite et appuyez sur

TOUT EFFACER.


- Pour revenir à l'écran précédent dans lequel vous vous trouviez, balayez à partir du bord droit ou gauche de l'écran. Votre téléphone mémorise toutes les applications et tous les sites Web visités depuis le dernier verrouillage de l'écran.

Naviguer avec les touches

Pour activer les touches de navigation, appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Gestes** > **Navigation système** > **Navigation à 3 boutons**.

- Pour voir toutes vos applications, balayez la touche Accueil vers le haut .
- Pour accéder à l'écran d'accueil, appuyez sur la touche Accueil. L'application que vous utilisez demeure ouverte en arrière-plan.
- Pour voir les applications que vous avez ouvertes, appuyez sur .
- Pour basculer vers une autre application ouverte, balayez vers la droite et appuyez

sur l'application.

- Pour fermer toutes les applications ouvertes, faites défiler toutes les applications vers la droite et appuyez sur **TOUT EFFACER**.
- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur . Votre téléphone mémorise toutes les applications et tous les sites Web visités depuis le dernier verrouillage de l'écran.

3 Bases

PERSONNALISER VOTRE TÉLÉPHONE

Modifier votre fond d'écran

Appuyez sur **Paramètres** > **Affichage** > **Préférences avancées** > **Fond d'écran**.

Modifier la sonnerie de votre téléphone

Appuyez sur **Paramètres** > **Son** > **Sonnerie de la carte SIM N°1** ou **Avancé** > **Sonnerie de la carte SIM N°2** et sélectionnez la tonalité.

Modifier le son de notification de vos messages

Appuyez sur **Paramètres** > **Sonnerie** > **Options avancées** > **Son de notification par défaut**.

NOTIFICATIONS

Utiliser le panneau Notifications

Lorsque vous recevez de nouvelles notifications, par exemple si vous recevez un message ou que vous avez manqué un appel, des icônes apparaissent en haut de votre écran.

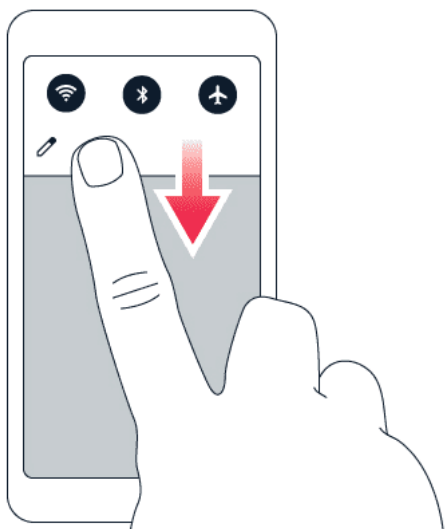
Pour afficher plus d'informations sur les notifications, balayez l'écran du haut vers le bas. Pour fermer l'aperçu, effectuez un balayage vers le haut sur l'écran.

Pour modifier les paramètres de notification d'une application, appuyez sur **Paramètres** > **Applications et notifications**, appuyez sur le nom de l'application, puis sur **Notifications**.


Notifications de messagerie

Vous pouvez hiérarchiser vos conversations les plus importantes. Lorsque vous recevez une notification concernant un nouveau message, faites glisser votre doigt depuis le haut de l'écran. Appuyez sur le message, maintenez enfoncé et appuyez sur **Priorité** > **Appliquer**. La conversation reste en haut de la liste des conversations, et l'écran de verrouillage indique s'il y a de nouveaux messages dans la conversation prioritaire.

Utiliser les icônes de configuration rapide



Pour activer les fonctionnalités, appuyez sur les icônes de configuration rapide dans le panneau Notifications. Pour afficher plus d'icônes, faites glisser le menu vers le bas.

Pour réorganiser les icônes, appuyez sur , puis appuyez longuement sur une icône et faites-la glisser jusqu'à sa nouvelle position.


RÉGLAGE DU VOLUME

Régler le volume



Si vous entendez difficilement la sonnerie de votre téléphone dans des environnements bruyants ou si le volume des appels est trop élevé, vous pouvez modifier le volume en fonction de vos préférences en utilisant les touches de réglage du volume, situées sur le côté de votre téléphone.

Ne connectez pas de produit créant un signal de sortie, car cela pourrait endommager l'appareil. Ne raccordez aucune source de tension au connecteur audio. Si vous connectez au connecteur audio un appareil externe ou un casque qui n'a pas été agréé pour cet appareil, faites particulièrement attention au niveau du volume.

Régler le volume des applications et du contenu multimédia

Appuyez sur une touche de volume sur le côté de votre téléphone pour afficher la barre d'état du volume, appuyez sur , puis faites glisser vers la gauche ou la droite le curseur de la barre de volume des applications et du contenu multimédia.

Définir le téléphone sur Silencieux

Pour mettre le téléphone en mode silencieux, appuyez sur la touche de diminution du volume, appuyez sur  pour activer le mode vibration de votre téléphone et appuyez sur  pour le mettre en silencieux.

CORRECTION DE TEXTE AUTOMATIQUE

Utiliser les suggestions de mots saisis au clavier

Au fur et à mesure que vous écrivez, votre téléphone vous suggère des mots, pour vous aider à écrire plus rapidement et plus précisément. Les suggestions de mots ne sont pas nécessairement disponibles dans toutes les langues.

Lorsque vous commencez à rédiger un mot, votre téléphone suggère des mots possibles. Quand le mot souhaité apparaît dans la barre de suggestion, sélectionnez-le. Pour afficher davantage de suggestions, appuyez longuement sur la suggestion.

Astuce : Si le mot suggéré est marqué en gras, votre téléphone l'utilise automatiquement pour remplacer le mot que vous avez écrit. Si le mot n'est pas correct, appuyez longuement dessus pour voir d'autres suggestions.



Si vous ne souhaitez pas que le clavier suggère des mots pendant la saisie, désactivez les corrections de texte. Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Langues et saisie** > **Clavier virtuel**. Sélectionnez le clavier que vous utilisez généralement. Appuyez sur **Correction de texte** et désactivez les méthodes de correction de texte que vous ne souhaitez pas utiliser.

Corriger un mot

Si vous remarquez que vous avez mal orthographié un mot, appuyez dessus pour voir des suggestions de correction du mot.

Désactiver le correcteur d'orthographe

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Langues et saisie** > **Options avancées** > **Correcteur orthographique** et désactivez le **Correcteur orthographique**.

ASSISTANT GOOGLE

L'Assistant Google est disponible uniquement sur certains marchés et dans certaines langues. S'il n'est pas disponible, l'Assistant Google est remplacé par la recherche Google. Vérifiez la disponibilité sur <https://support.google.com/assistant>. L'Assistant Google peut, par exemple, vous aider à rechercher des informations en ligne, à traduire des mots et des phrases et à prendre des notes et des rendez-vous. Vous pouvez utiliser l'Assistant Google même lorsque votre téléphone est verrouillé. Toutefois, l'Assistant Google vous demande de déverrouiller votre téléphone avant d'accéder à vos données privées.

Utiliser la touche Assistant Google

Pour accéder aux services de l'Assistant Google, utilisez la touche Assistant Google située sur le côté de votre téléphone :

- Appuyez une fois sur la touche pour lancer l'Assistant Google.
- Maintenez la touche enfoncée pour parler à l'Assistant Google. Posez votre question et relâchez la touche. La réponse de l'Assistant Google s'affiche sur l'écran de votre téléphone.

Si votre pays ou région ne prend pas en charge l'Assistant Google, vous pouvez toujours utiliser la touche Assistant Google :

- Appuyez une fois sur la touche pour ouvrir la recherche Google.
- Maintenez la touche enfoncée pour utiliser la recherche vocale Google. Posez votre question et relâchez la touche. La réponse de Google s'affiche sur l'écran de votre téléphone.

Désactiver la touche Assistant Google

Pour désactiver la touche Assistant Google, appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Gestes** > **Bouton Assistant Google**, puis désactivez l'option **Bouton Assistant Google**.

AUTONOMIE DE LA BATTERIE

Pour économiser l'énergie de votre téléphone, vous pouvez prendre un certain nombre de mesures.

Prolonger l'autonomie de la batterie

Pour économiser l'énergie :

1. Chargez toujours complètement la batterie.
2. Coupez les sons inutiles, notamment les sons des touches. Appuyez sur **Paramètres** > **Sonnerie** > **Options avancées**, et sous **Autres sons et vibrations**, sélectionnez les sons que vous souhaitez conserver.
3. Utilisez des écouteurs filaires plutôt que le haut-parleur.
4. Réglez l'écran du téléphone pour qu'il se désactive après un bref délai. Appuyez sur **Paramètres** > **Affichage** > **Préférences avancées** > **Mise en veille de l'écran** et sélectionnez le délai souhaité.

5. Appuyez sur **Paramètres** > **Affichage** > **Niveau de luminosité**. Pour régler la luminosité, faites glisser le curseur Niveau de luminosité. Assurez-vous que l'option **Adaptation de la luminosité** est désactivée.
6. Arrêtez l'exécution des applications en arrière-plan.
7. Utilisez ponctuellement les services de localisation : désactivez les services de localisation lorsque vous n'en n'avez pas besoin. Appuyez sur **Paramètres** > **Localisation**, puis désactivez **Utiliser ma position**.
8. Utilisez les connexions réseau avec

parcimonie : n'activez le Bluetooth que lorsque cela est nécessaire. Utilisez une connexion Wi-Fi pour vous connecter à Internet, plutôt qu'une connexion de données mobiles. Empêchez votre téléphone de rechercher les réseaux sans fil disponibles. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **Wi-Fi** et désactivez **Utiliser le Wi-Fi**. Si vous écoutez de la musique ou si vous utilisez votre téléphone d'une quelconque façon, mais ne souhaitez pas émettre ou recevoir d'appels, activez le mode avion. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **Mode Avion**. Le mode Avion ferme les connexions au réseau mobile et désactive les fonctions sans fil de votre appareil.

ACCESSIBILITÉ

Vous pouvez modifier plusieurs paramètres pour faciliter l'utilisation de votre téléphone.

Permet d'augmenter ou de diminuer la taille de la police

Vous souhaitez agrandir la police sur votre téléphone ?

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Accessibilité**.
2. Appuyez sur **Taille de la police**. Pour augmenter ou diminuer la taille de la police, faites glisser le curseur Taille de la police.

Augmenter ou diminuer la taille d'affichage

Souhaitez-vous réduire ou augmenter la taille des éléments à l'écran ?

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Accessibilité**.
2. Appuyez sur **Taille d'affichage** puis ajustez la taille d'affichage en faisant glisser le curseur Niveau de taille d'affichage.

RADIO FM

Pour écouter la radio, vous devez connecter un casque compatible à votre téléphone. Le casque fait office d'antenne. Le casque peut être vendu séparément.

Écouter la radio FM

Une fois que vous avez connecté le casque, appuyez sur **Radio FM**.

- Pour allumer la radio, appuyez sur ►.
- Pour rechercher des stations de radio, appuyez sur ⋮ > **Rechercher**.
- Pour passer à une autre station, faites glisser la barre des fréquences de canaux vers la gauche ou vers la droite.
- Pour enregistrer une station, appuyez sur ♥.
- Pour écouter une station radio à l'aide des haut-parleurs du téléphone, appuyez sur 🔊. Laissez le casque connecté.
- Pour éteindre la radio, appuyez sur ⏻.







Astuce de dépannage : si la radio ne fonctionne pas, assurez-vous que le casque est raccordé correctement.

4 Restez en contact avec votre famille et vos amis

APPELS

Émettre un appel

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur  et composez un numéro, ou appuyez sur  et sélectionnez le contact que vous souhaitez appeler.
3. Appuyez sur . Si vous avez inséré une seconde carte SIM, appuyez sur l'icône correspondante pour passer l'appel depuis cette carte SIM.

Répondre à un appel



Si votre téléphone sonne lorsque l'écran est déverrouillé, appuyez sur **RÉPONDRE**. Si votre téléphone sonne lorsque l'écran est verrouillé, balayez l'écran du haut vers le haut pour répondre.

Rejeter un appel


Si votre téléphone sonne lorsque l'écran est déverrouillé, appuyez sur **REFUSER**. Si votre téléphone sonne lorsque l'écran est verrouillé, balayez l'écran du haut vers le bas pour rejeter l'appel.

CONTACTS

Enregistrer un contact à partir de l'historique des appels





1. Appuyez sur  >  pour voir l'historique de vos appels.
2. Appuyez sur le numéro que vous souhaitez enregistrer.
3. Appuyez sur **Ajouter le contact**. S'il s'agit d'un nouveau contact, saisissez ses coordonnées et appuyez sur **Enregistrer**. Si ce contact figure déjà dans votre liste de contacts, appuyez sur **Ajouter à un contact**, sélectionnez le contact et appuyez sur **Enregistrer**.

Ajouter un contact

1. Appuyez sur **Contacts** > .
2. Entrez les informations.
3. Appuyez sur **Enregistrer**.

ENVOYER DES MESSAGES

Envoyer un message

1. Appuyez sur **Messages**.
2. Cliquez sur **Démar. chat**.
3. Pour ajouter un destinataire, appuyez sur , tapez son numéro, puis appuyez sur . Pour ajouter un destinataire figurant dans votre liste de contacts, commencez à taper son nom, puis appuyez sur le contact.
4. Pour ajouter d'autres destinataires, appuyez sur . Une fois que vous avez ajouté tous les destinataires, appuyez sur **Suivant**.
5. Rédigez votre message dans la zone de texte.
6. Appuyez sur .

MAIL




Vous pouvez envoyer un e-mail avec votre téléphone lorsque vous êtes en déplacement.

Ajouter un compte e-mail

La première fois que vous utilisez une application Gmail, vous êtes invité à configurer votre compte e-mail.

1. Appuyez sur **Gmail**.
2. Vous pouvez sélectionner l'adresse associée à votre compte Google ou appuyer sur **Ajouter une adresse e-mail**.
3. Une fois que vous avez terminé d'ajouter tous vos comptes, appuyez sur **ACCÉDER À GMAIL**.

Envoyer un e-mail


1. Appuyez sur **Gmail**.
2. Appuyez sur .
3. Dans le champ **À**, saisissez une adresse ou bien appuyez sur  >
4. Saisissez l'objet du message et l'adresse e-mail.
5. Appuyez sur .

5 Appareil photo



BASES DE L'APPAREIL PHOTO

Prendre une photo



Prenez des photos nettes aux couleurs vives et rassemblez vos meilleurs souvenirs dans un album photo.

1. Appuyez sur **Appareil photo**.
2. Choisissez ce que vous souhaitez prendre en photo.
3. Appuyez sur .

Se prendre en photo



1. Appuyez sur **Appareil photo** >  pour basculer vers l'appareil photo frontal.
2. Appuyez sur .

Prendre des photos avec un retardateur

1. Appuyez sur **Appareil photo**.
2. Appuyez sur  et sélectionnez l'heure.
3. Appuyez sur .

VIDÉOS

Enregistrer une vidéo

1. Appuyez sur **Appareil photo**.
2. Pour basculer en mode d'enregistrement vidéo, appuyez sur **Vidéo**.
3. Appuyez sur  pour enregistrer.
4. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur .
5. Pour revenir au mode Appareil photo, appuyez sur **Photo**.

VOS PHOTOS ET VIDÉOS

Voir vos photos et vidéos sur votre téléphone

Appuyez sur **Photos**.


Copier vos photos et vidéos vers votre ordinateur

Souhaitez-vous regarder vos photos et vidéos sur un écran plus grand ? Transférez-les sur votre ordinateur.

Vous pouvez utiliser le gestionnaire de fichiers de votre ordinateur pour copier ou déplacer vos photos et vidéos sur l'ordinateur.

Connectez votre téléphone à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB compatible. Pour définir le type de connexion USB, ouvrez le panneau Notifications et appuyez sur Notifications USB.

Partager vos photos et vidéos

1. Appuyez sur **Photos**, sur la photo que vous souhaitez partager, puis sur .
2. Sélectionnez le mode de partage de votre photo ou vidéo.


6 Internet et connexions

ACTIVEZ LE WI-FI

L'utilisation d'une connexion Wi-Fi est généralement plus rapide et plus économique qu'une connexion de données mobiles. Si la connexion Wi-Fi et la connexion de données mobiles sont disponibles, votre téléphone utilise la connexion Wi-Fi.

Activer le Wi-Fi

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **Wi-Fi**.
2. Activez l'option **Utiliser le Wi-Fi**.
3. Sélectionnez la connexion que vous souhaitez utiliser.

Votre connexion Wi-Fi est active lorsque  s'affiche dans la barre d'état en haut de l'écran.

Important : Utilisez le cryptage pour améliorer la sécurité de votre connexion Wi-Fi. L'utilisation du cryptage réduit le risque d'accès par autrui à vos données.



Conseil : pour suivre des positions lorsque les signaux satellite ne sont pas disponibles, notamment à l'intérieur ou entre des gratte-ciel, activez le Wi-Fi pour améliorer la précision de positionnement.

¹ Remarque : l'utilisation des réseaux Wi-Fi peut être restreinte dans certains pays. Par exemple, en Europe, vous n'êtes autorisé à utiliser les réseaux Wi-Fi 5 150–5 350 MHz qu'à l'intérieur, et aux États-Unis et au Canada, vous n'êtes autorisé à utiliser les réseaux Wi-Fi 5,15–5,25 GHz qu'à l'intérieur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales.

Important : Utilisez le cryptage pour améliorer la sécurité de votre connexion Wi-Fi. L'utilisation du cryptage réduit le risque d'accès par autrui à vos données.

NAVIGUER SUR LE WEB

Rechercher sur le Web

1. Appuyez sur **Chrome**.
2. Écrivez un mot de recherche ou une adresse Web dans le champ de recherche.
3. Appuyez sur → ou faites un choix parmi les correspondances proposées.



Conseil : si votre fournisseur de services réseau ne vous facture pas un montant fixe pour le transfert de données, vous pouvez réaliser des économies sur les frais de données en vous connectant à Internet par l'intermédiaire d'un réseau Wi-Fi.

Utiliser votre téléphone pour connecter votre ordinateur à Internet

Utilisez votre connexion de données mobiles pour accéder à Internet avec votre ordinateur portable ou un autre appareil.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **Partage de connexion et point d'accès**.
2. Activez le **Partage par Wi-Fi** pour partager votre connexion au réseau mobile via Wi-Fi ou le **Partage connexion USB** pour utiliser une connexion USB ou le **Partage connexion Bluetooth** pour utiliser le Bluetooth ou le **Partage Ethernet** pour utiliser une connexion par câble Ethernet USB.

L'autre appareil utilise les données de votre forfait de données, ce qui peut engendrer des frais de trafic de données. Pour plus d'informations sur la disponibilité et le coût, contactez votre fournisseur de services réseau.

BLUETOOTH®

Vous pouvez vous connecter sans fil à d'autres appareils compatibles, notamment des téléphones, des ordinateurs, des casques et des kits voitures. Vous pouvez également envoyer vos photos à des téléphones compatibles ou à votre ordinateur.

Se connecter à un appareil Bluetooth

Vous pouvez connecter votre téléphone avec de nombreux appareils Bluetooth utiles. Par exemple, avec un casque sans fil (vendu séparément) vous permet de converser au téléphone en gardant les mains libres et en poursuivant vos activités pendant l'appel, par exemple en continuant à travailler sur votre ordinateur. La connexion d'un téléphone à un appareil Bluetooth s'appelle l'association.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Appareils connectés** > **Préférences de connexion** > **Bluetooth**.
2. Basculez **Bluetooth** sur **Activé**.
3. Assurez-vous que l'autre appareil est allumé. Vous devrez peut-être démarrer le processus d'association depuis l'autre appareil. Pour plus de détails, consultez le guide d'utilisation de l'autre appareil.
4. Appuyez sur **Associer un nouvel appareil** et appuyez sur l'appareil que vous souhaitez associer dans la liste des appareils Bluetooth détectés.
5. Il est possible que vous deviez saisir un code d'authentification. Pour plus de détails, consultez le guide d'utilisation de l'autre appareil.

Comme les appareils dotés de la technologie sans fil Bluetooth communiquent à l'aide d'ondes radio, ils ne doivent pas être en visibilité directe. Les appareils Bluetooth doivent néanmoins être situés à moins de 10 mètres l'un de l'autre et la connexion peut être exposée à des interférences dues à des obstacles tels que les murs ou à d'autres appareils électroniques.


Des appareils reliés peuvent se connecter à votre téléphone lorsque la fonctionnalité Bluetooth est activée. D'autres appareils peuvent détecter votre téléphone uniquement si l'écran des paramètres Bluetooth est ouvert.

N'effectuez pas d'association et n'acceptez pas de demande de connexion d'un appareil inconnu. Vous protégerez ainsi votre téléphone contre tout contenu nuisible.

Partager votre contenu à l'aide du Bluetooth

Si vous souhaitez partager vos photos ou tout autre contenu avec un ami, envoyez-les au téléphone de votre ami via Bluetooth.


Vous pouvez utiliser plusieurs connexions Bluetooth simultanément. Par exemple, lors de l'utilisation d'un casque Bluetooth, vous pouvez toujours envoyer des éléments vers un autre téléphone.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Appareils connectés** > **Préférences de connexion** > **Bluetooth** .
envoyer et appuyez sur  > **Bluetooth** .
2. Assurez-vous que Bluetooth est activé sur les deux téléphones et que les téléphones sont visibles l'un pour l'autre.
3. Accédez au contenu que vous souhaitez
4. Sur la liste des périphériques Bluetooth trouvés, appuyez sur le téléphone de votre ami.
5. Si l'autre téléphone exige un code d'authentification, saisissez-le ou acceptez-le et appuyez sur **Associer** .

Le code d'authentification est uniquement utilisé lorsque vous vous connectez à quelque chose pour la première fois.

Supprimer une association

Si vous ne possédez plus l'appareil que vous aviez associé à votre téléphone, vous pouvez supprimer cette association.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Appareils connectés** > **APPAREILS CONNECTES PRECEDEMENT** .
2. Appuyez sur  en regard du nom de l'appareil.
3. Appuyez sur **SUPPRIMER** .

NFC

Explorez le monde qui vous entoure. Si votre téléphone est compatible avec la technologie Near Field Communication (NFC), vous pouvez appuyer sur les accessoires pour vous y connecter, puis sur les balises pour appeler quelqu'un ou ouvrir un site Web. La fonctionnalité NFC peut être utilisée avec certains services et technologies spécifiques tels que l'appui pour payer avec votre appareil. Ces services peuvent ne pas être disponibles dans votre région. Pour plus d'informations sur la disponibilité de ces services, contactez votre fournisseur de services réseau.

Prise en main de NFC

Activez les fonctions NFC sur votre téléphone et partagez du contenu ou connectez-vous à d'autres appareils en un geste simple. Pour voir si votre téléphone prend en charge le NFC, appuyez sur **Paramètres** > **Appareils connectés** > **Préférences de connexion**.

Avec NFC, vous pouvez :

- Vous connecter à des accessoires Bluetooth compatibles qui prennent en charge NFC, notamment un casque ou un haut-parleur sans fil.
- Appuyer sur des balises afin d'obtenir du contenu supplémentaire pour votre téléphone ou pour accéder à des services en ligne.
- Payer avec votre téléphone si cette fonction est prise en charge par votre fournisseur de services réseau.

La zone NFC se trouve au dos de votre téléphone. Mettez la zone NFC en contact avec d'autres téléphones, accessoires, balises ou lecteurs.


1. Appuyez sur **Paramètres** > **Appareils connectés** > **Préférences de connexion** > **NFC**.
2. Activez **NFC**.

Avant d'utiliser la fonctionnalité NFC, veillez à ce que l'écran et les touches soient déverrouillés.

Lire les balises NFC

Les balises NFC peuvent contenir des informations telles qu'une adresse Web, un numéro de téléphone ou une carte de visite. Accédez aux infos que vous souhaitez d'une simple pression.

Pour lire une balise, mettez la balise en contact avec la zone NFC de votre téléphone.

 **Remarque** : Les services et applications de paiement sont fournis par des prestataires tiers. HMD Global n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable de telles applications ou de tels services incluant l'assistance, le fonctionnement, les transactions ou toute perte de valeur monétaire qui en découlerait. La réparation de votre appareil peut nécessiter la réinstallation et l'activation des cartes que vous avez ajoutées ainsi que l'application de paiement utilisée.

Se connecter à un accessoire Bluetooth avec la fonctionnalité NFC

Vous n'avez pas les mains libres ? Utilisez un casque. Ou pourquoi n'écouteriez-vous pas de la musique à l'aide de haut-parleurs sans fil ? Vous devez simplement mettre votre téléphone en contact avec l'accessoire compatible.

1. Mettez la zone NFC de l'accessoire en contact avec celle de votre téléphone.*
2. Suivez les instructions affichées à l'écran.

*Les accessoires sont vendus séparément. La disponibilité des accessoires peut varier selon les régions.

Déconnecter l'accessoire

Si vous n'avez plus besoin d'être connecté à l'accessoire, vous pouvez le déconnecter.

Mettez à nouveau en contact la zone NFC de l'accessoire.

Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur de l'accessoire.

VPN


Vous aurez peut-être besoin d'une connexion VPN (Virtual Private Network) pour accéder à des ressources de votre société, notamment l'intranet ou la messagerie d'entreprise, ou pour des motifs personnels.

Contactez l'administrateur IT de votre société pour en savoir plus sur la configuration de votre VPN ou vérifiez le site Web de votre service VPN pour obtenir des informations supplémentaires.


Utiliser une connexion VPN sécurisée

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **Options avancées** > **VPN**.
2. Pour ajouter un profil VPN, appuyez sur **+**.
3. Saisissez les informations de profil comme indiqué par l'administrateur IT de votre société ou le service VPN.

Modifier un profil VPN

1. Appuyez sur  en regard du nom de profil.
2. Modifiez les informations nécessaires.

Supprimer un profil VPN

1. Appuyez sur  en regard du nom de profil.
2. Appuyez sur **SUPPRIMER**.

7 Organiser votre journée

HEURE ET DATE

Définir l'heure et la date

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Date et heure**.

Mettre à jour automatiquement l'heure et la date

Vous pouvez régler votre téléphone afin qu'il mette à jour automatiquement l'heure, la date et le fuseau horaire. La mise à jour automatique est un service réseau dont la disponibilité peut être tributaire de la région ou du fournisseur de services réseau.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Date et heure**.
2. Activez **Utiliser la date et l'heure fournies par le réseau**.
3. Activez **Utiliser le fuseau horaire fourni par le réseau**.

Opter pour le format d'heure sur 24 heures

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Date et heure** et activez **Utiliser le format 24 h**.

RÉVEIL

Définir une alarme

1. Appuyez sur **Horloge** > **Alarme**.
2. Pour ajouter une alarme, appuyez sur **+**.
3. Pour modifier une alarme, appuyez dessus. Pour définir l'alarme de sorte qu'elle se répète à des dates spécifiques, appuyez sur **Répéter** et mettez en surbrillance les jours de la semaine qui vous intéressent.

Désactiver une alarme

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur **Rejeter**.

AGENDA

Soyez à l'heure : découvrez comment garder à jour vos rendez-vous, vos tâches et vos plannings.

Gérer les agendas

Appuyez sur **Agenda** > ≡ et sélectionnez le type d'agenda que vous souhaitez afficher.

Les agendas sont automatiquement ajoutés lorsque vous ajoutez un compte sur votre téléphone. Pour ajouter un nouveau compte avec un calendrier, allez dans le menu d'applications et appuyez sur **Paramètres** > **Comptes** > **Ajouter un compte**.

Ajouter un événement

Pour vous souvenir d'un rendez-vous ou d'un événement, ajoutez-le à votre agenda.

1. Dans **Agenda**, appuyez sur **+** et sélectionnez le type d'entrée. sélectionnez à quelle fréquence vous souhaitez que l'événement soit répété.
2. Saisissez les détails souhaités, puis réglez l'heure.
3. Pour répéter un événement certains jours, appuyez sur **Ne pas répéter**, puis
4. Pour définir un rappel, appuyez sur **Ajouter une notification**, réglez l'heure et appuyez sur **Terminé**.
5. Appuyez sur **Enregistrer**.



Astuce : pour modifier un événement, appuyez sur l'événement et ✎, puis modifiez les détails souhaités.

Supprimer un rendez-vous


1. Appuyez sur l'événement.
2. Appuyez sur ⋮ > **Supprimer**.

8 Plans

TROUVER DES LIEUX ET OBTENIR DES ITINÉRAIRES

Trouver un lieu

Google Maps vous aide à rechercher des lieux et des entreprises spécifiques.


1. Appuyez sur **Plans**.
2. Dans la barre de recherche, saisissez les mots recherchés, comme une adresse ou un nom de lieu.
3. Sélectionnez un élément dans la liste des correspondances proposées au fur et à mesure que vous écrivez, ou appuyez sur la touche  du clavier pour rechercher.

Le lieu est affiché sur la carte. Si la recherche ne donne aucun résultat, vérifiez si l'orthographe du mot recherché est correcte.

Afficher votre position actuelle

Appuyez sur **Plans** > .

Obtenir l'itinéraire vers un lieu

1. Appuyez sur **Plans** et saisissez votre destination dans la barre de recherche.
2. Appuyez sur **Itinéraires**. L'icône en surbrillance indique le mode de transport, par exemple . Pour modifier le mode de transport, sélectionnez-en un nouveau sous la barre de recherche.
3. Si vous ne souhaitez pas que le point de départ soit votre position actuelle, appuyez sur **vosre position**, puis recherchez un nouveau point de départ.
4. Appuyez sur **Démarrer** pour démarrer la navigation.

L'itinéraire apparaît sur la carte ainsi que sa durée estimée. Pour obtenir un itinéraire détaillé, appuyez sur **Etapas**.

9 Applications, mises à jour et sauvegardes

OBTENIR DES APPLICATIONS DEPUIS GOOGLE PLAY

Vous devez ajouter votre compte Google sur votre téléphone pour bénéficier des services Google Play. Des frais peuvent s'appliquer à certains contenus disponibles dans Google Play. Pour ajouter un mode de paiement, appuyez sur **Play Store** > **☰** > **Paiements & abonnements**. Veillez à toujours obtenir l'accord du propriétaire du mode de paiement lorsque vous achetez du contenu dans Google Play.

Ajouter un compte Google à votre téléphone

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Comptes** > **Ajouter un compte** > **Google**. Si vous y êtes invité, confirmez la méthode de verrouillage de votre appareil.
2. Saisissez les identifiants de votre compte Google, puis appuyez sur **Suivant** ou, pour créer un nouveau compte, appuyez sur **Créer un compte**.
3. Suivez les instructions qui s'affichent sur votre téléphone.

Télécharger des applications

1. Appuyez sur **Play Store**.
2. Appuyez sur la barre de recherche pour rechercher des applications ou sélectionnez celles présentées dans vos recommandations.
3. Dans la description de l'application, appuyez sur **Installer** pour télécharger et installer l'application.

Pour afficher vos applications, allez sur l'écran d'accueil et effectuez un balayage vers le haut de votre écran.

LIBÉREZ DE L'ESPACE SUR VOTRE TÉLÉPHONE

Si la mémoire de votre téléphone est saturée, déplacez les fichiers sur une carte mémoire ou supprimez les fichiers inutiles.

Transférer des fichiers sur une carte mémoire

Pour déplacer des photos de la mémoire de votre téléphone vers une carte mémoire, appuyez sur **Fichiers** > **Images**. Appuyez sur la photo que vous souhaitez déplacer et maintenez enfoncé, puis appuyez sur **⋮** > **Déplacer vers** > **Carte SD**.

Pour déplacer des documents et des fichiers, appuyez sur **Fichiers** > **Documents et autres**. Appuyez sur **⋮** à côté du nom du fichier, puis appuyez sur **Déplacer vers la carte SD**.

METTEZ À JOUR LE LOGICIEL DE VOTRE TÉLÉPHONE

Gardez le rythme : mettez à jour le logiciel de votre téléphone ainsi que les applications sans utiliser le moindre fil afin de bénéficier des nouvelles fonctionnalités et des améliorations apportées au téléphone. La mise à jour logicielle peut également améliorer les performances de votre téléphone.

Installer les mises à jour disponibles

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Options avancées** > **Mise à jour du système** > **Rechercher des mises à jour** pour vérifier si des mises à jour sont disponibles.

Lorsque votre téléphone vous avertit qu'une mise à jour est disponible, suivez simplement les instructions affichées sur votre téléphone. Si votre téléphone vient à manquer de mémoire, il est possible que vous deviez déplacer vos photos et autres éléments vers la carte mémoire.

Attention : si vous installez une mise à jour logicielle, vous ne pouvez pas utiliser l'appareil, même pour émettre un appel d'urgence, tant que vous n'avez pas terminé l'installation et redémarré l'appareil.

Avant de lancer une mise à jour, branchez un chargeur ou assurez-vous que la batterie de l'appareil est suffisamment chargée, puis connectez-vous à un réseau Wi-Fi, car les modules de mise à jour peuvent consommer de grandes quantités de données mobiles.

SAUVEGARDER VOS DONNÉES

Afin de vous assurer que vos données sont sécurisées, utilisez la fonctionnalité de sauvegarde de votre téléphone. Les données de votre appareil (telles que les mots de passe Wi-Fi ou l'historique des appels) et celles de vos applications (comme les paramètres et les fichiers qui y sont stockés) seront sauvegardées à distance.

Activer les sauvegardes automatiques

Appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Sauvegarde** et activez la sauvegarde.

RESTAURER LES PARAMÈTRES D'ORIGINE ET SUPPRIMER LE CONTENU PRIVÉ DE VOTRE TÉLÉPHONE

Les accidents sont des choses qui arrivent ; si votre téléphone ne fonctionne pas correctement, vous pouvez restaurer ses paramètres. Si vous achetez un nouveau téléphone ou si vous souhaitez mettre au rebut ou recycler votre téléphone, voici comment procéder pour supprimer les informations et contenus personnels qu'il inclut. Notez qu'il vous incombe de supprimer tout contenu privé.

Réinitialiser votre téléphone

1. Appuyez sur Paramètres > Système > Options avancées > Options de réinitialisation > Supprimer toutes les données (rétablir la configuration d'usine).
2. Suivez les instructions affichées sur votre téléphone.

10 Protéger votre téléphone

PROTÉGER VOTRE TÉLÉPHONE À L'AIDE D'UN VERROUILLAGE DE L'ÉCRAN

Vous pouvez configurer votre téléphone pour exiger une authentification lors du déverrouillage de l'écran.

Définir l'écran de verrouillage

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Sécurité** > **Verrouillage de l'écran**.
2. Choisissez le type de verrouillage souhaité, puis suivez les instructions qui s'affichent sur votre téléphone.

PROTÉGER VOTRE TÉLÉPHONE À L'AIDE D'UNE EMPREINTE DIGITALE

Ajouter une empreinte digitale

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Sécurité** > **Empreinte digitale**.
2. Sélectionnez une méthode de sauvegarde pour le verrouillage de l'écran, puis suivez les instructions qui s'affichent sur votre téléphone.

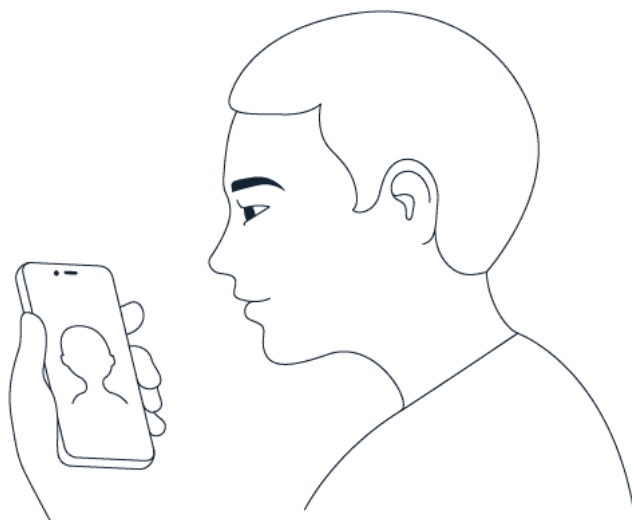
Déverrouiller votre téléphone avec votre doigt

Placez le doigt que vous avez enregistré sur la touche marche/arrêt.

En cas de problème avec le capteur d'empreinte digitale et si vous n'avez pas de méthodes de connexion alternatives pour restaurer ou réinitialiser votre téléphone, il devra être réparé par du personnel agréé. Cela peut entraîner des frais supplémentaires et les informations personnelles enregistrées sur votre téléphone peuvent être effacées. Pour plus d'informations, contactez le point de service pour téléphone le plus proche ou le vendeur de votre téléphone.

PROTÉGER VOTRE TÉLÉPHONE À L'AIDE DE LA RECONNAISSANCE FACIALE

Configurer l'authentification par reconnaissance faciale



1. Appuyez sur **Paramètres** > **Sécurité** > **Déverrouillage par reconnaissance faciale**.
2. Sélectionnez une méthode de sauvegarde pour le verrouillage de l'écran, puis suivez les instructions qui s'affichent sur votre téléphone.

Gardez les yeux ouverts et assurez-vous que votre visage est entièrement visible, non masqué par un accessoire comme un chapeau ou des lunettes de soleil.



Remarque : le déverrouillage du téléphone par reconnaissance faciale est moins sûr que l'utilisation d'une empreinte digitale, d'un schéma ou d'un mot de passe. Votre téléphone peut être déverrouillé par quelqu'un ou quelque chose ayant une apparence similaire. Le déverrouillage par reconnaissance faciale peut ne pas fonctionner correctement en cas de contre-jour ou dans un environnement trop sombre ou trop lumineux.

Déverrouiller votre téléphone à l'aide de la reconnaissance faciale

Pour déverrouiller votre téléphone, allumez simplement votre écran et regardez l'appareil photo.

En cas d'erreur de la reconnaissance faciale et si vous n'avez pas de méthodes de connexion alternatives pour restaurer ou réinitialiser votre téléphone, votre téléphone nécessitera une intervention. Cela peut entraîner des frais supplémentaires et les informations personnelles enregistrées sur votre téléphone peuvent être effacées. Pour plus d'informations, contactez le point de service pour téléphone le plus proche ou le vendeur de votre téléphone.

MODIFIER LE CODE PIN DE VOTRE CARTE SIM

Si votre carte SIM vous a été fournie avec un code PIN prédéfini, vous pouvez le remplacer par un code plus sûr. Cette fonction n'est pas prise en charge par tous les fournisseurs de services réseau.

Sélectionner le code PIN de votre carte SIM

Vous pouvez choisir les chiffres du code PIN de votre carte SIM. Le code PIN de la carte SIM peut compter de 4 à 8 chiffres.

1. Appuyez sur **Paramètres** > **Sécurité** > **Verrouiller la carte SIM**.
2. Sous la carte SIM sélectionnée, appuyez sur **Modifier le code PIN de la carte SIM**.

CODES D'ACCÈS

Découvrez à quoi servent les différents codes sur votre téléphone.

Code PIN ou PIN2

Les codes PIN ou PIN2 comportent 4 à 8 chiffres.

Ces codes protègent votre carte SIM contre toute utilisation non autorisée et sont requis pour accéder à certaines fonctionnalités. Vous pouvez configurer votre téléphone pour être invité à saisir le code PIN à la mise sous tension.

Si vous oubliez les codes ou s'ils ne sont pas fournis avec votre carte, contactez votre fournisseur de services réseau.

Si vous saisissez un code incorrect 3 fois de suite, vous devez le débloquent avec le code PUK ou PUK2.

Codes PUK ou PUK2

Les codes PUK ou PUK2 sont requis pour débloquent un code PIN ou PIN2.

Si le code n'est pas fourni avec votre carte SIM, contactez votre fournisseur de services réseau.

Code verrou

Le code verrou est parfois aussi appelé code de sécurité ou mot de passe.

Le code verrou vous aide à protéger votre téléphone contre toute utilisation non autorisée. Vous pouvez configurer votre téléphone pour être invité à saisir le code verrou défini. Ne divulguez pas le nouveau code secret et conservez-le en lieu sûr, à l'écart de votre téléphone.

Si vous oubliez le code et si votre téléphone est verrouillé, il doit être réparé. Cela peut entraîner des frais supplémentaires et les informations personnelles enregistrées sur votre téléphone peuvent être effacées. Pour plus d'informations, contactez le point de service pour téléphone le plus proche ou le vendeur de votre téléphone.

Code IMEI

Le code IMEI permet d'identifier les téléphones sur le réseau. Vous devrez peut-être également communiquer le numéro au service de maintenance habilité ou au revendeur du téléphone. Pour afficher votre code IMEI :

- composez *#06#
- consultez la boîte de vente d'origine

Si le code IMEI est imprimé sur votre téléphone, vous pouvez le trouver, par exemple, sur le plateau de la carte SIM ou sous la façade arrière, si votre téléphone présente une façade amovible.

Localiser ou verrouiller votre téléphone

Si vous perdez votre téléphone, vous pouvez le retrouver, le verrouiller ou l'effacer à distance à condition de posséder un compte Google. La fonction Trouver mon appareil est activée par défaut pour les téléphones associés à un compte Google.

Pour utiliser la fonction Trouver mon appareil, il faut que le téléphone perdu soit :

- sous tension
- associé à un compte Google
- connecté aux données mobiles ou au Wi-Fi
- visible sur Google Play
- la fonction localisation doit être activée
- la fonction Trouver mon appareil doit être activée

Lorsque la fonction Trouver mon appareil se connecte à votre téléphone, vous voyez la localisation de votre téléphone et votre téléphone reçoit une notification.

1. Ouvrez android.com/find sur un ordinateur, une tablette ou un téléphone connecté à Internet et connectez-vous à votre compte Google.

2. Si vous possédez plus d'un téléphone, cliquez sur le téléphone perdu en haut de l'écran.
3. Sur la carte, repérez la position approximative de votre téléphone. La localisation est approximative et peut ne pas être précise.

Si votre appareil est introuvable, la fonction Trouver mon appareil montre sa dernière localisation connue, si elle est disponible. Pour verrouiller ou effacer votre téléphone, suivez les instructions sur le site Web.

11 Informations relatives au produit et à la sécurité

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Veillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal au niveau de la législation locale de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.

MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES



Mettez l'appareil hors tension lorsque l'utilisation de téléphones sans fil n'est pas autorisée ou lorsqu'elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger, par exemple à bord d'un avion, dans des hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou de zones où sont utilisés des explosifs. Respectez toutes les consignes dans les zones réglementées.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT



Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.

INTERFÉRENCES



Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

SERVICE AUTORISÉ



Seul le personnel autorisé est habilité à installer ou réparer ce produit.

BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES



N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires agréés par HMD Global Oy pour cet appareil. Ne connectez pas de produits incompatibles.

MAINTENEZ VOTRE APPAREIL AU SEC



Si votre appareil est résistant à l'eau, veuillez vous reporter à sa classification IP pour obtenir des conseils plus détaillés.

ÉLÉMENTS EN VERRE



L'appareil et/ou son écran sont en verre. Ce verre peut se briser si l'appareil tombe sur une surface dure ou subit un choc violent. Si le verre se brise, ne touchez pas les éléments en verre et n'essayez pas de retirer le verre brisé de l'appareil. Cessez d'utiliser l'appareil jusqu'à ce que le verre soit remplacé par du personnel de service autorisé.

PROTÉGEZ VOTRE AUDITION



N'écoutez pas à des volumes élevés pendant des périodes prolongées, car cela peut altérer l'ouïe. Soyez prudent lorsque vous placez votre appareil près de l'oreille alors que vous utilisez le haut-parleur.



DAS




Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 cm du corps. Les valeurs DAS maximales spécifiques sont mentionnées à la section qui traite des informations relatives à la certification (DAS) de ce guide d'utilisation. Pour plus d'informations, consultez la section Informations de certification (DAS) de ce guide d'utilisation ou rendez-vous sur www.sar-tick.com.

SERVICES RÉSEAU ET FRAIS

L'utilisation de certaines fonctions et services ou le téléchargement de contenu, y compris des éléments gratuits, nécessite une connexion réseau. Cela peut entraîner le transfert d'un grand volume de données, ce qui peut engendrer des frais de trafic de données. Vous pouvez aussi être amené à vous abonner à certaines fonctions.

-  **Important** : il est possible que la 5G ne soit pas prise en charge par votre fournisseur de services réseau ou par celui que vous utilisez lorsque vous voyagez. Demandez plus de détails à votre fournisseur de services réseau. Si la 5G n'est pas prise en charge par votre fournisseur de services réseau, il est recommandé de modifier la vitesse de connexion la plus élevée de 5G à 4G. Pour cela, dans l'écran d'accueil, appuyez sur **Paramètres** > **Réseau et Internet** > **Réseau mobile**, et réglez **Type de réseau préféré** sur **LTE**.
-  **Remarque** : l'utilisation des réseaux Wi-Fi peut être restreinte dans certains pays. Par exemple, en Europe, vous n'êtes autorisé à utiliser les réseaux Wi-Fi 5 150–5 350 MHz qu'à l'intérieur, et aux États-Unis et au Canada, vous n'êtes autorisé à utiliser les réseaux Wi-Fi 5,15–5,25 GHz qu'à l'intérieur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services réseau.

APPELS D'URGENCE


-  **Important** : les connexions ne peuvent être garanties dans tous les cas. Ne comptez jamais uniquement sur un téléphone sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

Avant d'émettre un appel :

- Mettez le téléphone sous tension.
- Si l'écran et les touches du téléphone sont verrouillés, déverrouillez-les.

- Rejoignez un endroit où l'intensité du signal est suffisante.

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur .

1. Saisissez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Les numéros d'appel d'urgence varient selon la situation géographique.
2. Tapez .
3. Indiquez les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

Vous devrez peut-être effectuer également les actions suivantes :

- Introduisez une carte SIM dans le téléphone. Si vous n'avez pas de carte SIM, sur l'écran de verrouillage, appuyez sur **Appel urgence**.
- Si votre téléphone demande un code PIN, appuyez sur **Urgences**.
- Désactivez les restrictions d'appel sur votre téléphone, notamment l'interdiction d'appel, la liste des numéros autorisés ou le groupe d'utilisateurs limité.
- Si le réseau mobile n'est pas disponible, vous pouvez aussi essayer d'émettre un appel Internet, à condition d'avoir accès à Internet.

PRENDRE SOIN DE VOTRE APPAREIL

Manipulez votre appareil, la batterie, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil ou la batterie.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager.
- N'ouvrez pas l'appareil autrement que selon les instructions du guide d'utilisation.
- Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser.

- Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'entraver le bon fonctionnement.
- Maintenez l'appareil loin des aimants ou des champs magnétiques.
- Pour conserver vos données importantes en sécurité, enregistrez-les au moins à deux endroits distincts, par exemple sur votre appareil, sur une carte mémoire ou sur un ordinateur, ou consignez les informations importantes.

Lors d'une utilisation prolongée, l'appareil peut chauffer. Dans la plupart des cas, c'est normal. Pour éviter toute surchauffe, il est possible que l'appareil ralentisse automatiquement, assombrisse l'écran pendant un appel vidéo, ferme des applications, coupe son chargement et s'éteigne, le cas échéant. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche.

RECYCLAGE



Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Les produits électriques et électroniques contiennent bon nombre de matières précieuses, notamment des métaux (comme le cuivre, l'aluminium, l'acier et le magnésium) et des métaux précieux (comme l'or, l'argent et le palladium). Tous les matériaux dont cet appareil est composé peuvent être recyclés sous la forme de matières premières et d'énergie.

SYMBOLE DE LA POUBELLE BARRÉE D'UNE CROIX

Symbole de la poubelle barrée d'une croix



Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objectif de vous rappeler que les produits électriques et électroniques ainsi que les batteries doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif : recyclez-les. Pour connaître le point de recyclage le plus proche, contactez le service de l'environnement de votre commune.

INFORMATIONS RELATIVES À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR

Informations relatives à la batterie et au chargeur

Pour vérifier si votre téléphone possède une batterie amovible ou non amovible, consultez le guide Prise en main.

Appareils avec batterie amovible Utilisez uniquement votre appareil avec une batterie rechargeable authentique. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle s'épuise au fil du temps. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, remplacez la batterie.

Appareils avec batterie non amovible N'essayez pas de retirer la batterie, car vous pourriez endommager l'appareil. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle s'épuise au fil du temps. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, confiez l'appareil au service de maintenance habilité le plus proche pour remplacer la batterie.

Chargez votre appareil avec un chargeur compatible. Le type de fiche du chargeur peut varier. Les temps de chargement peuvent varier en fonction des capacités de l'appareil.

Informations de sécurité de la batterie et du chargeur

Une fois la charge de votre appareil terminée, débranchez le chargeur de l'appareil et de la prise électrique. Veuillez noter que la charge continue ne doit pas dépasser 12 heures. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Pour optimiser les performances, conservez toujours la batterie à une température comprise entre 15 °C et 25 °C (59 °F et 77 °F). Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement. Notez que la batterie peut se décharger rapidement par temps froid et perdre assez d'énergie pour éteindre le téléphone en quelques minutes. Lorsque vous êtes à l'extérieur par temps froid, gardez votre téléphone au chaud.

Respectez les réglementations locales. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

N'exposez pas la batterie à une pression d'air extrêmement basse ou à une température extrêmement élevée, en la jetant au feu, par exemple, car cela pourrait provoquer l'explosion de la batterie ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Vous ne devez pas démonter, couper, écraser, tordre, percer la batterie ni l'endommager de toute autre manière. Si une batterie fuit, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin. Vous ne devez pas modifier une batterie ou tenter d'y insérer des corps étrangers. Vous ne devez pas la plonger dans l'eau ou d'autres liquides ou encore l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de batteries ou chargeurs incompatibles peuvent être à l'origine d'un feu, d'une explosion ou d'autres dangers et peut annuler toute approbation ou garantie applicable à votre appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur est endommagé, portez-le à un centre de maintenance ou au revendeur de votre téléphone avant de continuer à l'utiliser, afin qu'il soit examiné. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagé(e). Utilisez uniquement le chargeur à l'intérieur. Ne chargez pas votre appareil pendant un orage. Si le chargeur n'est pas inclus dans l'emballage, chargez votre appareil à l'aide du câble de données (inclus) et d'un adaptateur secteur USB (qui peut être vendu séparément). Vous pouvez charger votre appareil avec des câbles et des adaptateurs d'alimentation tiers compatibles avec USB 2.0 ou version ultérieure et avec les réglementations nationales en vigueur et les normes de sécurité internationales et régionales. D'autres adaptateurs peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité applicables, et leur utilisation pour le chargement de votre appareil peut présenter un risque de perte de biens ou de blessures.

Pour débrancher un chargeur ou un accessoire, ne tirez pas sur le cordon, mais saisissez la fiche et tirez dessus.

Les consignes suivantes s'appliquent également si votre appareil possède une batterie amovible :

- Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie.
- Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique touche les contacts métalliques de la batterie. Cela risque d'endommager la batterie ou l'autre objet.

JEUNES ENFANTS

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir des éléments de petite taille. Gardez-les hors de portée des enfants.

APPAREILS MÉDICAUX

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent interférer avec le bon fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est correctement protégé de l'énergie radio externe.

IMPLANTS MÉDICAUX

Pour éviter toute interférence potentielle, les fabricants d'appareils médicaux implantés (tels que les stimulateurs cardiaques, les pompes à insuline et les neurostimulateurs) recommandent de laisser une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un appareil sans fil et un appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres (6 pouces) de l'appareil médical.
- De ne pas porter l'appareil sans fil dans une poche de poitrine.
- De placer l'appareil sans fil au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical.
- D'éteindre l'appareil sans fil si vous pensez qu'une interférence peut se produire.
- De suivre les instructions fournies par le fabricant de l'implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

AUDITION



Avertissement : si vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

Certains appareils sans fil peuvent interférer avec le bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.

PROTÉGER VOTRE APPAREIL CONTRE LE CONTENU NUISIBLE

Votre appareil peut être infecté par des virus et d'autres contenus nuisibles. Prenez les précautions suivantes :

- Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Ils peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre ordinateur.
- Soyez prudents lorsque vous acceptez des demandes de connexion, lorsque vous naviguez sur Internet ou lorsque vous téléchargez du contenu. N'acceptez pas de connexions Bluetooth provenant de sources qui ne sont pas sûres.
- Installez et utilisez uniquement des services et logiciels provenant de sources sûres offrant une sécurité et une protection appropriées.
- Installez un logiciel antivirus et d'autres logiciels de sécurité sur votre appareil et sur tout ordinateur connecté. Utilisez une seule application antivirus à la fois. L'utilisation de plusieurs applications peut affecter les performances et le fonctionnement de l'appareil et/ou de l'ordinateur.

- Si vous accédez à des signets préinstallés et à des liens vers des sites Internet tiers, prenez les précautions appropriées. HMD

Global n'assume aucune responsabilité concernant de tels sites.

VÉHICULES

Des signaux radio peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules. Pour plus d'informations, consultez le constructeur de votre véhicule ou de ses équipements. Seul le personnel autorisé peut procéder à l'installation de l'appareil dans un véhicule. Une installation défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler votre garantie. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de matériaux inflammables ou explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. Ne placez pas votre appareil ou vos accessoires dans la zone de déploiement de l'airbag.

ENVIRONNEMENTS POTENTIELLEMENT EXPLOSIFS

Éteignez votre appareil dans les environnements potentiellement explosifs, notamment à proximité des pompes de carburant. Des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures qui peuvent être mortelles. Observez strictement les restrictions d'utilisation en présence de carburant, dans les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones présentant un environnement potentiellement explosif ne sont pas toujours clairement signalées. Il s'agit généralement des zones où il est conseillé de couper le moteur des véhicules, des parties situées en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des substances chimiques ou des particules. Vérifiez auprès des constructeurs de véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfiés (tels que le propane ou le butane) si l'appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ceux-ci.

INFORMATIONS RELATIVES À LA CERTIFICATION (DAS)

Cet appareil mobile respecte les directives en matière d'exposition aux ondes radioélectriques.

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à respecter les limites fixées par les recommandations internationales en matière d'exposition aux ondes radioélectriques (champs électromagnétiques à fréquence radio) de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP. Ces recommandations incluent des marges de sécurité substantielles, conçues pour assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé. Les recommandations sont fondées sur une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique ou DAS, qui exprime la quantité de puissance RF (fréquence radio) atteignant la tête ou le corps pendant que l'appareil transmet. La limite DAS de l'ICNIRP pour les appareils mobiles est de 2,0 W/kg en moyenne pour 10 grammes de tissu.

Des tests DAS ont été réalisés avec l'appareil dans des positions d'utilisation standard, en transmettant au plus haut niveau de puissance certifié, dans toutes les gammes de fréquence.

Veuillez consulter le site www.nokia.com/phones/sar pour connaître la valeur DAS maximale de l'appareil.

Cet appareil est conforme aux recommandations d'exposition RF lorsqu'il est utilisé contre la tête ou éloigné de 1,5 centimètre au moins du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou une autre forme de support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit assurer au moins la distance de séparation du corps indiquée ci-dessus.

L'envoi de données ou de messages requiert une connexion au réseau de bonne qualité. L'envoi peut être retardé jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Suivez les instructions relatives à la distance de séparation tant que l'envoi n'est pas terminé.

Dans des conditions d'utilisation générales, les valeurs DAS sont généralement nettement inférieures à celles indiquées ci-dessus. Cela est dû au fait que la puissance de fonctionnement de votre mobile est diminuée automatiquement lorsque l'appel ne nécessite pas la pleine puissance afin d'optimiser l'efficacité du système et de minimiser les interférences sur le réseau. Plus la puissance reproduite est faible, plus la valeur DAS est basse.

Différents modèles d'appareil peuvent avoir différentes versions et plus d'une valeur. La conception et les composants sont susceptibles d'être modifiés dans le temps et certaines modifications peuvent affecter les valeurs DAS.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.sar-tick.com. Notez que des appareils mobiles peuvent transmettre même lorsqu'un appel vocal n'est pas en cours.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a déclaré que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas la nécessité de prendre des précautions particulières quelconques pour utiliser des appareils mobiles. Si vous souhaitez réduire votre niveau d'exposition, l'institution recommande de limiter votre utilisation ou d'utiliser un kit mains libres afin d'éloigner l'appareil de la tête et du corps. Pour obtenir des informations complémentaires, des explications et des avis sur l'exposition aux ondes radioélectriques, visitez le site Web de l'OMS à l'adresse www.who.int/peh-emf/en.

Exposition aux champs électromagnétiques

Arrêté ministériel du 15 novembre 2019 (Cette section s'applique uniquement à la France.) Tous les produits Nokia sont conformes aux normes et réglementations internationales et, le cas échéant, nationales visant à limiter l'exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques. Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n'établissent aucun lien entre l'utilisation d'un appareil et tous effets nocifs sur la santé si l'appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables. Si vous avez des doutes au sujet de l'exposition aux combinés fonctionnant dans le respect de ces normes ou directives, conformément aux exigences de la réglementation française, nous sommes tenus d'inclure dans le présent Guide d'utilisation la mention suivante relative aux mesures de précaution à prendre : vous pouvez limiter l'exposition aux hautes fréquences (a) en utilisant l'appareil dans de bonnes conditions

de réception comme indiqué par l'icône de connexion sur l'écran de votre appareil (pour réduire les rayonnements notamment dans les parkings souterrains, lors des déplacements en train ou en voiture, etc.), b) en garantissant une utilisation raisonnable des équipements radio par les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels, ou (c) en vous servant d'un kit mains libres pour éloigner l'appareil de votre tête et de votre corps, et surtout du ventre pour les femmes enceintes et du bas ventre pour les adolescents.

À PROPOS DE LA GESTION DES DROITS NUMÉRIQUES

Lorsque vous utilisez cet appareil, veillez à respecter toutes les lois en vigueur, les coutumes locales ainsi que la vie privée et les droits d'autrui, ce qui comprend les droits d'auteur. La propriété intellectuelle vous interdit peut-être de copier, modifier ou transférer des photos, de la musique et autres contenus.

COPYRIGHTS ET AUTRES AVIS

Copyrights et autres avis

La disponibilité de certains produits, fonctionnalités, applications et services décrits dans ce guide peut varier selon la région et nécessiter une activation, une inscription, une connectivité réseau et/ou Internet et une formule de service appropriée. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou votre fournisseur de services. Ce produit peut comporter des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toute violation est strictement interdite.

Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception du droit applicable, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu de ce document. HMD Global se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, HMD Global et ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage immatériel ou indirect.

Tout transfert, toute reproduction ou distribution d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document sous quelque forme que ce soit et sans l'autorisation écrite de HMD Global est interdit(e). HMD Global applique une méthode de développement continu. HMD Global se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à n'importe lequel des produits décrits dans ce document, sans préavis.

HMD Global ne fait aucune déclaration, n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable du fonctionnement, du contenu ou de toute assistance aux utilisateurs finaux d'applications tierces fournies avec votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez que celle-ci est fournie en l'état.

Le téléchargement de cartes, de jeux, de musique et de vidéos, ainsi que le téléchargement (envoi) d'images et de vidéos peut impliquer le transfert d'un grand volume de données. Votre prestataire de services peut vous facturer la transmission des données. La disponibilité de certains produits, services et fonctions peut varier selon la région. Contactez votre revendeur le plus proche pour plus d'informations à ce sujet et pour connaître les langues disponibles.

Certaines fonctions, fonctionnalités et caractéristiques des produits peuvent dépendre du réseau et être soumises à des conditions, exigences et frais supplémentaires.

Toutes les spécifications, caractéristiques et autres informations sur le produit fournies sont sujettes à modification sans préavis.

La Politique de confidentialité HMD Global, disponible sur <http://www.nokia.com/phones/privacy>, s'applique à votre utilisation de l'appareil.

HMD Global Oy est le titulaire de licence exclusif de la marque Nokia pour les téléphones et les tablettes. Nokia est une marque déposée de Nokia Corporation.

Android, Google et d'autres marques et logos associés sont des marques commerciales de Google LLC.

Les logos et la marque du mot Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et HMD Global utilise ces marques sous licence.

OZO



OZO est une marque déposée de Nokia Technologies Oy.

Qualcomm aptX Adaptive



Qualcomm et Snapdragon sont des marques commerciales de Qualcomm Incorporated, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. aptX est une marque commerciale de Qualcomm Technologies International, Ltd., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

NOKIA

Nokia G50

Manuale d'uso

Sommario

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Informazioni sul Manuale d'uso | 5 |
| 2 | Introduzione | 6 |
| | Tenere il telefono aggiornato | 6 |
| | Tasti e componenti | 6 |
| | Inserire la scheda SIM e la scheda di memoria | 8 |
| | Caricare il telefono | 9 |
| | Accendere e configurare il telefono | 9 |
| | Impostazioni dual SIM | 10 |
| | Bloccare o sbloccare il telefono | 11 |
| | Utilizzare il touchscreen | 11 |
| 3 | Funzioni di base | 15 |
| | Personalizzare il telefono | 15 |
| | Notifiche | 15 |
| | Controllare il volume | 16 |
| | Correzione testo automatica | 17 |
| | Assistente Google | 17 |
| | Durata della batteria | 18 |
| | Accessibilità | 19 |
| | Radio FM | 19 |
| 4 | Mettersi in contatto con amici e familiari | 21 |
| | Chiamate | 21 |
| | Contatti | 21 |
| | Inviare messaggi | 22 |
| | E-mail | 22 |
| 5 | Fotocamera | 23 |
| | Informazioni di base sulla fotocamera | 23 |
| | Video | 23 |
| | Foto e video | 23 |

| | |
|--|-----------|
| 6 Internet e connessioni | 25 |
| Attivare il Wi-Fi | 25 |
| Navigare sul Web | 25 |
| Bluetooth® | 26 |
| NFC | 27 |
| VPN | 29 |
| 7 Organizzare la giornata | 30 |
| Data e ora | 30 |
| Sveglia | 30 |
| Calendario | 30 |
| 8 Maps | 32 |
| Trovare luoghi e ottenere indicazioni | 32 |
| 9 App, aggiornamenti e backup | 33 |
| Scaricare app da Google Play | 33 |
| Liberare spazio sul telefono | 33 |
| Aggiornare il software del telefono | 34 |
| Creare il backup dei dati | 34 |
| Ripristinare le impostazioni originali e rimuovere il contenuto privato dal telefono . . . | 34 |
| 10 Proteggere il telefono | 36 |
| Proteggere il telefono con un blocco schermo | 36 |
| Proteggere il telefono con l'impronta digitale | 36 |
| Proteggere il telefono con il riconoscimento facciale | 37 |
| Cambiare il codice PIN della SIM | 37 |
| Codici di accesso | 38 |

| | |
|---|-----------|
| 11 Informazioni sul prodotto e la sicurezza | 40 |
| Informazioni sulla sicurezza | 40 |
| Servizi di rete e costi | 43 |
| Chiamate di emergenza | 43 |
| Precauzioni e manutenzione del dispositivo | 44 |
| Riciclo | 45 |
| Contenitore mobile barrato | 45 |
| Informazioni sulla batteria e il caricabatterie | 46 |
| Bambini piccoli | 47 |
| Apparecchiature mediche | 47 |
| Apparecchiature mediche impiantate | 47 |
| Apparecchi acustici | 48 |
| Proteggere il dispositivo da contenuti pericolosi | 48 |
| Veicoli | 48 |
| Aree a rischio di esplosione | 49 |
| Informazioni sulla certificazione (SAR) | 49 |
| Informazioni su Digital Rights Management | 50 |
| Copyright e altre comunicazioni | 50 |

1 Informazioni sul Manuale d'uso



Importante: per informazioni importanti sull'utilizzo sicuro del dispositivo e della batteria, leggere le indicazioni sulle informazioni sulla sicurezza e la sicurezza del prodotto nel Manuale d'uso stampato o all'indirizzo www.nokia.com/support prima di procedere con l'uso. Per informazioni su come iniziare a utilizzare il nuovo dispositivo, leggere il Manuale d'uso stampato.

2 Introduzione

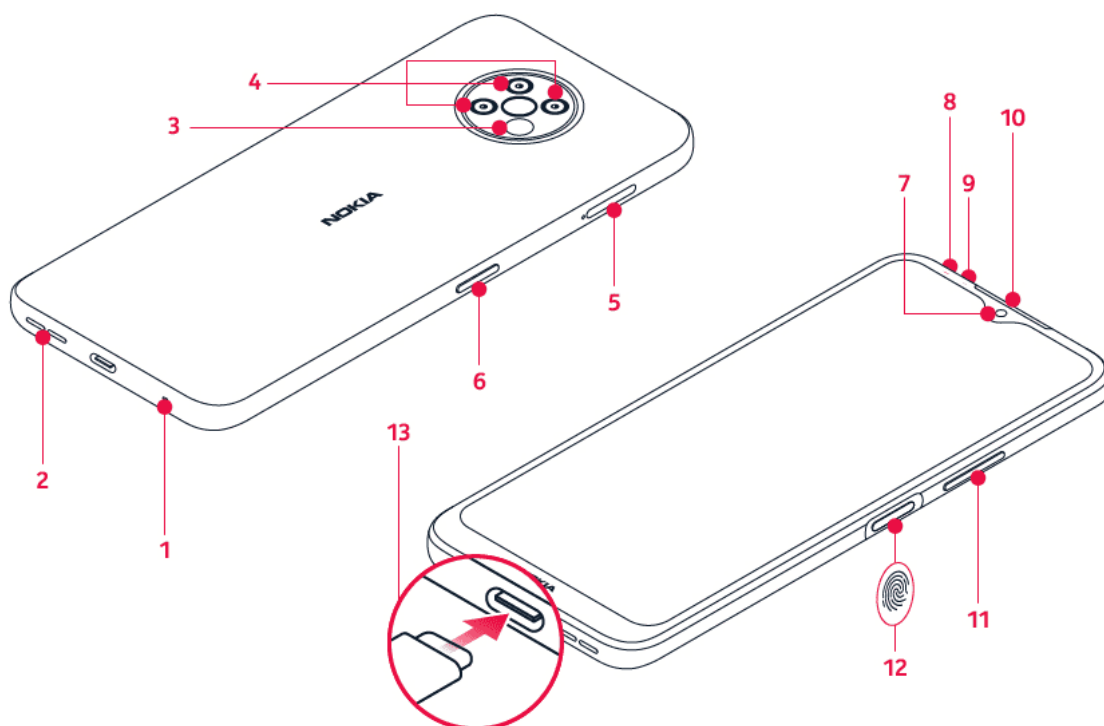
TENERE IL TELEFONO AGGIORNATO

Il software del telefono

Tenere il telefono aggiornato e accettare gli aggiornamenti software disponibili per ottenere funzionalità sempre più nuove e avanzate. Aggiornare il software consente anche di migliorare le prestazioni del telefono.

TASTI E COMPONENTI

Il telefono



Questo manuale d'uso si applica ai seguenti modelli: TA-1361, TA-1358, TA-1370, TA-1367, TA-1390.

- | | |
|---|--|
| 1. Microfono | 6. Tasto Assistente Google/Ricerca Google* |
| 2. Altoparlante | 7. Fotocamera anteriore |
| 3. Flash | 8. Microfono |
| 4. Fotocamera | 9. Connettore auricolare |
| 5. Slot della SIM e della scheda di memoria | 10. Ricevitore |

- | | |
|--|--------------------|
| 11. Tasti del volume | digitali |
| 12. Tasto di accensione e spegnimento/blocco/Sensore di impronte | 13. Connettore USB |

Alcuni degli accessori menzionati in questo manuale d'uso, come caricabatterie, auricolare o cavo dati, potrebbero essere venduti separatamente.

- L'Assistente Google non è disponibile in alcuni paesi e lingue. In quei casi l'Assistente Google è sostituito da Ricerca Google. Controllare la disponibilità su <https://support.google.com/assistant>.

Componenti e connettori, magnetismo

Non collegarsi a prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare alcuna fonte di alimentazione al connettore audio. Se al connettore audio si collega un dispositivo esterno o un auricolare diverso da quello approvato per questo dispositivo, prestare particolare attenzione ai livelli del volume.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo per lunghi periodi di tempo, poiché le schede potrebbero danneggiarsi.

INSERIRE LA SCHEDA SIM E LA SCHEDA DI MEMORIA

Inserire le schede



1. Aprire l'alloggiamento della scheda SIM: infilare la puntina per l'apertura nel foro dell'alloggiamento ed estrarre l'alloggiamento.
2. Se si dispone di un telefono con una sola SIM, inserire una scheda nano-SIM nello slot 1 e una scheda di memoria nello slot 2 sull'alloggiamento con le aree di contatto rivolte verso il basso. Se si dispone di un telefono dual SIM, inserire una scheda nano-SIM nello slot 1 e una seconda SIM o una scheda di memoria nello slot 2 con le aree di contatto rivolte verso il basso.
3. Far rientrare l'alloggiamento.



Suggerimento: per scoprire se il telefono può utilizzare 2 schede SIM, vedere l'etichetta sulla confezione di vendita. La presenza sull'etichetta di 2 codici IMEI indica un telefono dual SIM.



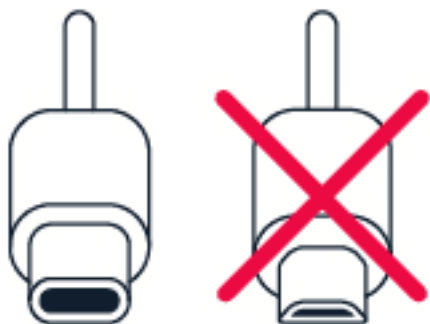
Importante: non rimuovere la scheda di memoria quando è in uso, perché in tal modo potrebbero danneggiarsi il dispositivo e la scheda, nonché i dati memorizzati su di essa.



Suggerimento: utilizzare una scheda di memoria microSD veloce, fino a 512 GB di un noto produttore.

CARICARE IL TELEFONO

Caricare la batteria



1. Collegare un caricabatterie compatibile a una presa a muro.
2. Collegare il cavo al telefono.

Il telefono supporta il cavo USB-C. Il telefono può essere caricato anche utilizzando un computer e un cavo USB, ma l'operazione potrebbe durare più a lungo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che venga visualizzato l'indicatore di carica.

ACCENDERE E CONFIGURARE IL TELEFONO

Quando si accende il telefono per la prima volta, l'utente viene guidato nella configurazione delle connessioni di rete e delle impostazioni del telefono.

Accendere il telefono

1. Per accendere il telefono, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento finché il telefono non vibra.
2. Quando il telefono è acceso, scegliere la lingua e l'area.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

Trasferire dati dal precedente telefono

È possibile trasferire dati da un telefono precedente al nuovo telefono utilizzando il proprio account Google.

Per eseguire il backup dei dati presenti sul telefono precedente nell'account Google, fare riferimento al manuale d'uso del telefono precedente.

1. Toccare **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account** > **Google**.
2. Selezionare i dati che si desidera ripristinare nel telefono nuovo. La sincronizzazione inizia automaticamente non appena il telefono si connette a Internet.

Ripristinare le impostazioni delle app del precedente telefono Android™

Se il telefono precedente era un Android su cui era attiva l'opzione per il backup nell'account Google, è possibile ripristinare le impostazioni delle app e le password Wi-Fi.

1. Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Backup**.
2. Impostare **Esegui backup su Google Drive** su **On**.

IMPOSTAZIONI DUAL SIM

Se si dispone di un telefono dual SIM, è possibile avere due SIM nel telefono, ad esempio una per il lavoro e l'altra per uso personale.

Scegliere quale SIM utilizzare

Quando, ad esempio, si effettua una chiamata, è possibile scegliere la SIM da utilizzare toccando il pulsante SIM 1 o SIM 2 corrispondente dopo aver composto il numero.

Il telefono mostra lo stato della rete per entrambe le SIM separatamente. Entrambe le schede SIM sono disponibili contemporaneamente quando il dispositivo non è in uso, ma mentre una scheda SIM è attiva, quando, ad esempio, si effettua una chiamata, l'altra potrebbe non essere disponibile.

Gestire le SIM

Se non si desidera che il lavoro interferisca con il tempo libero o si dispone di una rete dati più economica su una SIM, è possibile decidere quale SIM utilizzare.

Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet**, quindi la scheda SIM.

Rinominare una scheda SIM

Toccare la SIM da rinominare e digitare il nome desiderato.

Selezionare la SIM che si desidera utilizzare per le chiamate o la rete dati

In **SIM preferita per** toccare l'impostazione da cambiare e selezionare la SIM.

BLOCCARE O SBLOCCARE IL TELEFONO

Bloccare il telefono

Per evitare di effettuare una chiamata accidentale quando il telefono si trova in tasca o in borsa, è possibile bloccare i tasti e lo schermo.

Premere il tasto di accensione e spegnimento per bloccare i tasti e lo schermo.

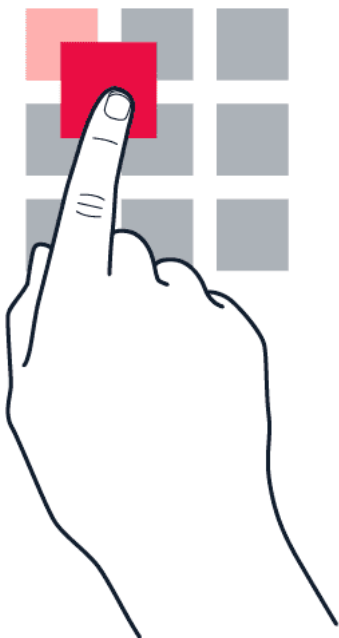
Sbloccare i tasti e lo schermo

Premere il tasto di accensione e spegnimento e scorrere verso l'alto sullo schermo. Se richiesto, fornire credenziali aggiuntive.

UTILIZZARE IL TOUCHSCREEN

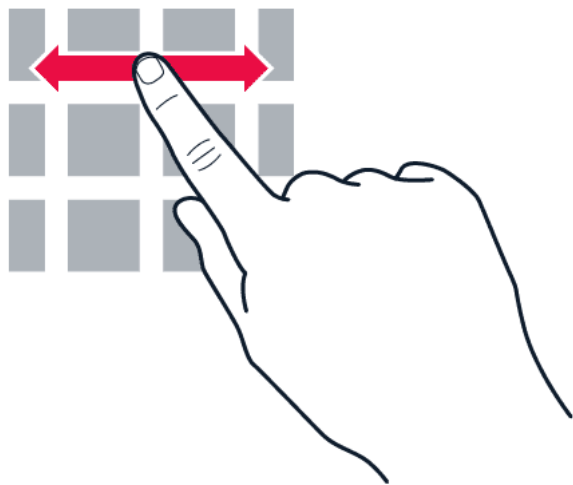
Importante: evitare di graffiare il touchscreen. Non usare mai una penna o una matita vera e propria né altri oggetti appuntiti sul touchscreen.

Tenere premuto per trascinare un elemento



Posizionare il dito sull'elemento per un paio di secondi e far scorrere il dito sullo schermo.

Scorrere rapidamente



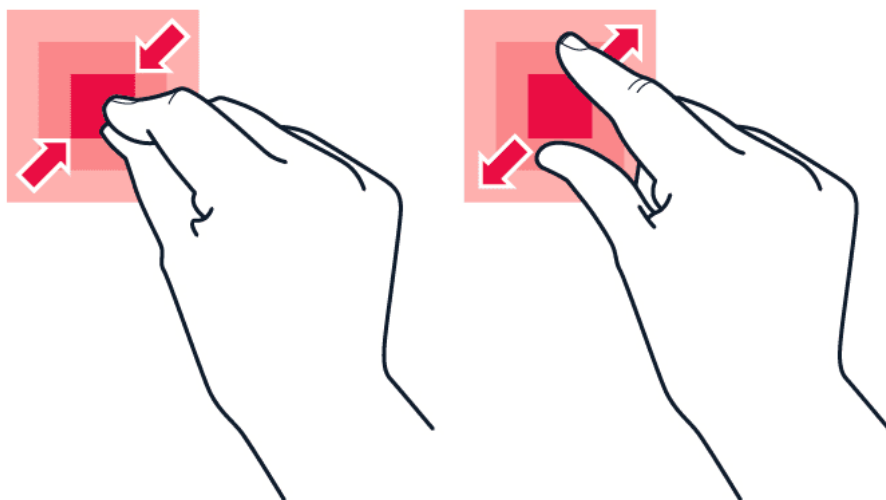
Posizionare il dito sullo schermo e farlo scorrere nella direzione desiderata.

Scorrere un elenco lungo o un menu



Far scorrere il dito sullo schermo velocemente, trascinandolo verso l'alto o il basso e sollevarlo. Per interrompere lo scorrimento, toccare lo schermo.

Ingrandire o ridurre la percentuale di zoom



Posizionare due dita su un elemento, ad esempio una mappa, una foto o una pagina Web, e allontanare o avvicinare le dita.

Bloccare l'orientamento dello schermo

Lo schermo ruota automaticamente quando il telefono viene girato di 90°.

Per bloccare lo schermo in modalità verticale, scorrere dall'alto dello schermo verso il basso, quindi toccare **Rotazione automatica**.

Navigare con i gesti

Per attivare l'utilizzo della navigazione gestuale, toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Gesti** > **Navigazione del sistema** > **Navigazione gestuale**.




- Per vedere tutte le app, scorrere dal basso dello schermo verso l'alto. visualizzate le app, quindi rilasciare il dito.
- Per andare alla schermata Home, scorrere dal basso dello schermo verso l'alto. Le app in uso rimangono aperte in background.
- Per vedere quali app sono aperte, scorrere dal basso dello schermo verso l'alto senza rilasciare il dito fino a quando non vengono visualizzate le app, quindi rilasciare il dito.
- Per passare a un'altra app aperta, toccare l'app.
- Per chiudere tutte le app aperte, scorrere verso destra passando tutte le app e toccare **CANCELLA TUTTO**.
- Per tornare alla schermata precedente, scorrere dal bordo destro o sinistro dello

schermo. Il telefono memorizza tutte le app e tutti i siti Web visitati dopo l'ultimo

blocco dello schermo.

Navigare con i tasti

Per attivare i tasti di navigazione, toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Gesti** > **Navigazione del sistema** > **Navigazione a 3 pulsanti**.

- Per vedere tutte le app, scorrere verso l'alto il tasto Home .
- Per visualizzare la schermata Home, toccare il tasto Home. Le app in uso rimangono aperte in background.
- Per vedere quali app sono aperte, toccare .
- Per passare a un'altra app aperta, scorrere verso destra e toccare l'app.
- Per chiudere tutte le app aperte, scorrere verso destra passando tutte le app e toccare **CANCELLA TUTTO**.
- Per tornare alla schermata precedente, toccare . Il telefono memorizza tutte le app e tutti i siti Web visitati dopo l'ultimo blocco dello schermo.

3 Funzioni di base

PERSONALIZZARE IL TELEFONO

Cambiare lo sfondo

Toccare **Impostazioni** > **Schermo** > **Avanzate** > **Sfondo**.

Cambiare la suoneria del telefono

Toccare **Impostazioni** > **Suono** > **Suoneria del telefono SIM1** o **Avanzate** > **Suoneria del telefono SIM2** e selezionare il tono.

Cambiare il tono di notifica dei messaggi

Toccare **Impostazioni** > **Suono** > **Avanzate** > **Suono di notifica predefinito**.

NOTIFICHE

Utilizzare il riquadro delle notifiche

Le nuove notifiche, ad esempio messaggi o chiamate senza risposta, vengono segnalate da icone visualizzate nella parte superiore dello schermo.

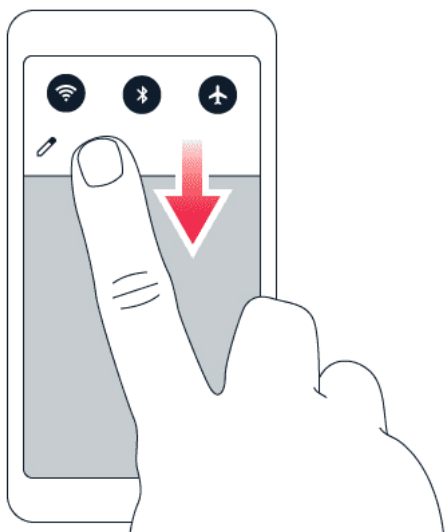
Per visualizzare ulteriori informazioni sulle notifiche, scorrere verso il basso dalla parte superiore dello schermo. Per chiudere la vista, scorrere verso l'alto sullo schermo.

Per cambiare le impostazioni delle notifiche di un'app, toccare **Impostazioni** > **App e notifiche**, quindi il nome dell'app e **Notifiche**.


Notifiche di messaggi

È possibile dare la priorità alle conversazioni più importanti. Quando si riceve la notifica di un nuovo messaggio, scorrere rapidamente dall'alto dello schermo verso il basso. Toccare e tenere premuto il messaggio e toccare **Priorità** > **Applica**. La conversazione rimane in alto nell'elenco delle conversazioni e la schermata di blocco mostra se sono presenti nuovi messaggi nella conversazione prioritaria.

Utilizzare le icone di impostazione rapida



Toccare le icone di impostazione rapida nel riquadro delle notifiche per attivare le funzionalità. Per visualizzare altre icone, trascinare il menu verso il basso.

Per disporre diversamente le icone, toccare , tenere premuto un'icona, quindi trascinarla in un'altra posizione.


CONTROLLARE IL VOLUME

Regolare il volume



Se si fa fatica a udire lo squillo del telefono in ambienti rumorosi o il volume delle chiamate è troppo alto, è possibile regolarlo in base alle proprie esigenze, utilizzando gli appositi tasti laterali del telefono.

Non collegarsi a prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il connettore audio ad alcuna fonte di alimentazione. Se si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato per questo dispositivo, al connettore audio, prestare particolare attenzione ai livelli del volume.

Regolare il volume di file multimediali e app

Premere un tasto del volume sul lato del telefono per visualizzare la barra di stato del volume, toccare , quindi trascinare verso destra o sinistra il dispositivo di scorrimento sulla barra del volume per file multimediali e app.

Impostare il telefono sulla modalità silenziosa

Premere il tasto del volume giù, toccare  per impostare solo la vibrazione, quindi  per attivare la modalità silenziosa nel telefono.

CORREZIONE TESTO AUTOMATICA

Utilizzare le parole suggerite dalla tastiera

Man mano che si scrive, il telefono suggerisce parole consentendo di immettere il testo più velocemente e con maggiore precisione. I suggerimenti delle parole potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue.

Quando si inizia a scrivere una parola, il telefono suggerisce le possibili corrispondenze. Quando sulla barra dei suggerimenti viene visualizzata la parola desiderata, selezionarla. Per visualizzare altri suggerimenti, tenere premuto il suggerimento.



Suggerimento: se la parola suggerita è in grassetto, il telefono la utilizza automaticamente per sostituire la parola digitata. Se la parola è errata, tenerla premuta per vedere qualche altro suggerimento.

Per evitare che durante la digitazione vengano visualizzati suggerimenti, disattivare le correzioni del testo. Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Lingue e immissione** > **Tastiera virtuale**. Selezionare la tastiera utilizzata abitualmente. Toccare **Correzione testo** e disattivare i metodi di correzione del testo che non si desidera utilizzare.

Correggere una parola

Se ci si accorge di avere sbagliato a scrivere una parola, toccarla per vedere le possibili correzioni.

Disattivare il controllo ortografico

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Lingue e immissione** > **Avanzate** > **Controllo ortografico** e disattivare **Usa controllo ortografico**.

ASSISTENTE GOOGLE

L'Assistente Google è disponibile solo in alcuni mercati e lingue. Laddove non è disponibile, l'Assistente Google è sostituito da Ricerca Google. Controllare la disponibilità su <https://support.google.com/assistant>. L'Assistente Google può aiutare, ad esempio, a cercare informazioni online, tradurre parole e frasi, prendere appunti e appuntamenti nel calendario. È possibile utilizzare l'Assistente Google anche quando il telefono è bloccato. Tuttavia, l'Assistente Google chiede di sbloccare il telefono prima di accedere ai dati privati.

Utilizzare il tasto Assistente Google

Per accedere ai servizi dell'Assistente Google, utilizzare il tasto Assistente Google sul lato del telefono:

- Premere il tasto una volta per avviare l'Assistente Google.
- Premere e tenere premuto il tasto per parlare con l'Assistente Google. Formulare la domanda e rilasciare il tasto. La risposta dell'Assistente Google sarà visibile sullo schermo del telefono.

Se il proprio paese o area geografica non supporta l'Assistente Google, è comunque possibile utilizzare il tasto Assistente Google:

- Premere il tasto una volta per aprire la Ricerca Google.
- Premere e tenere premuto il tasto per utilizzare la ricerca vocale di Google. Formulare la domanda e rilasciare il tasto. La risposta di Google sarà visibile sullo schermo del telefono.

Disattivare il tasto Assistente Google

Per disattivare il tasto Assistente Google, toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Movimenti** > **Pulsante Assistente Google** e disattivare **Pulsante Assistente Google**.

DURATA DELLA BATTERIA

Alcune azioni consentono di ridurre il consumo della batteria del telefono.

Prolungare la durata

Per risparmiare energia:

1. Caricare sempre completamente la batteria.
2. Disattivare i suoni inutili, ad esempio i suoni emessi alla pressione dei tasti. Toccare **Impostazioni** > **Suono** > **Avanzate** e in **Altri suoni e vibrazioni** selezionare i suoni da tenere.
3. Utilizzare cuffie con filo, anziché l'altoparlante.
4. Configurare lo schermo del telefono affinché si disattivi dopo un breve periodo. Toccare **Impostazioni** > **Schermo** > **Avanzate** > **Timeout schermo** e selezionare il tempo.
5. Toccare **Impostazioni** > **Schermo** > **Livello di luminosità**. Per regolare la luminosità, trascinare il dispositivo di scorrimento del livello di luminosità. Verificare che l'opzione **Luminosità adattiva** sia disattivata.
6. Interrompere le app in esecuzione in background.
7. Utilizzare in modo selettivo i servizi di geolocalizzazione: si consiglia di disattivarli quando non servono. Toccare **Impostazioni** > **Posizione** e disabilitare **Usa posizione**.
8. Utilizzare in modo selettivo le connessioni di rete: attivare il Bluetooth solo quando

serve. Utilizzare una connessione Wi-Fi, anziché una rete dati, per connettersi a Internet. Interrompere la funzione di ricerca delle reti wireless disponibili. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Wi-Fi** e disabilitare **Usa Wi-Fi**. Se si ascolta la musica o si utilizza diversamente

il telefono, ma non si desidera effettuare né ricevere chiamate, attivare la modalità aereo. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Modalità aereo**. In modalità aereo le connessioni alla rete mobile vengono chiuse e le funzionalità wireless del dispositivo disattivate.

ACCESSIBILITÀ

È possibile cambiare diverse impostazioni per facilitare l'utilizzo del telefono.

Aumentare o diminuire le dimensioni del carattere

È possibile impostare dimensioni del carattere più grandi sul telefono.

1. Toccare **Impostazioni** > **Accessibilità**.
2. Toccare **Dimensioni carattere**. Per aumentare o diminuire le dimensioni del carattere, trascinare il dispositivo di scorrimento corrispondente.

Aumentare o diminuire le dimensioni dello schermo

È possibile diminuire o aumentare le dimensioni degli elementi visualizzati.

1. Toccare **Impostazioni** > **Accessibilità**.
2. Toccare **Dimensioni schermo** e per regolare le dimensioni dello schermo, trascinare il dispositivo di scorrimento apposito.

RADIO FM

Per ascoltare la radio, è necessario collegare al telefono un auricolare compatibile. L'auricolare funge da antenna. L'auricolare può essere venduto separatamente.

Ascoltare la Radio FM

Dopo avere collegato l'auricolare, toccare **Radio FM**.

- Per accendere la radio, toccare ►.
- Per trovare le stazioni radio, toccare ⋮ > **Cerca**.
- Per passare a un'altra stazione, far scorrere la riga di frequenza del canale verso sinistra o destra.
- Per salvare una stazione, toccare ♡.
- Per ascoltare una stazione radio utilizzando gli altoparlanti del telefono, toccare 🔊. Tenere collegato l'auricolare.
- Per spegnere la radio, toccare ⏻.







Suggerimento per la risoluzione dei problemi: se la radio non funziona, verificare che l'auricolare sia collegato correttamente.

4 Mettersi in contatto con amici e familiari

CHIAMATE

Effettuare una chiamata

1. Toccare .
2. Toccare  e inserire un numero o toccare  e selezionare il contatto da chiamare.
3. Toccare . Se è inserita anche una seconda scheda SIM, toccare l'icona corrispondente per effettuare una chiamata utilizzando quella SIM.

Rispondere a una chiamata



Se il telefono squilla quando lo schermo è sbloccato, toccare **RISPONDI**. Se il telefono squilla quando lo schermo è bloccato, scorrere verso l'alto per rispondere.

Rifiutare una chiamata


Se il telefono squilla quando lo schermo è sbloccato, toccare **RIFIUTA**. Se il telefono squilla quando lo schermo è bloccato, scorrere verso il basso per rifiutare la chiamata.

CONTATTI

Salvare un contatto del registro chiamate





1. Toccare  >  per visualizzare la cronologia delle chiamate.
2. Toccare il numero che si desidera salvare.
3. Toccare **Aggiungi contatto**. Se si tratta di un nuovo contatto, digitare le informazioni di contatto e toccare **Salva**. Se questo contatto è già presente nell'elenco dei contatti, toccare **Aggiungi a esistente**, selezionare il contatto e toccare **Salva**.

Aggiungere un contatto

1. Toccare **Contatti** > .
2. Inserire i dati.
3. Toccare **Salva**.

INVIARE MESSAGGI

Inviare un messaggio

1. Toccare **Messaggi**.
2. Toccare **Avvia chat**.
3. Per aggiungere un destinatario, toccare , inserire il numero e toccare . Per aggiungere un destinatario dall'elenco dei contatti, iniziare a digitare il nome e toccare il contatto.
4. Per aggiungere più destinatari, toccare . Dopo avere scelto tutti i destinatari, toccare **Avanti**.
5. Scrivere il messaggio nella casella di testo.
6. Toccare .

E-MAIL




È possibile inviare messaggi e-mail con il telefono mentre si è in giro.

Aggiungere un account e-mail

Quando si utilizza l'app Gmail per la prima volta, viene chiesto di configurare un account e-mail.

1. Toccare **Gmail**.
2. È possibile selezionare l'indirizzo collegato al proprio account Google o toccare **Aggiungi un indirizzo e-mail**.
3. Dopo avere aggiunto tutti gli account, toccare **PORTAMI A GMAIL**.

Inviare messaggi e-mail


1. Toccare **Gmail**.
2. Toccare .
3. Nella casella **A** digitare un indirizzo o toccare  > **Aggiungi da Contatti**.
4. Digitare l'oggetto del messaggio e il testo.
5. Toccare .

5 Fotocamera



INFORMAZIONI DI BASE SULLA FOTOCAMERA

Scattare una foto



È possibile scattare foto nitide e vivaci per catturare i momenti più belli e inserirli nell'album fotografico.

1. Toccare **Fotocamera**.
2. Inquadrare.
3. Toccare .

Fare un selfie

1. Toccare **Fotocamera** >  per attivare la fotocamera anteriore.
2. Toccare .

Scattare foto con un timer

1. Toccare **Fotocamera**.
2. Toccare  e selezionare il tempo.
3. Toccare .

VIDEO

Registrare un video



1. Toccare **Fotocamera**.
2. Per passare alla modalità di registrazione video, toccare **Video**.
3. Toccare  per iniziare la registrazione.
4. Per interromperla, toccare .
5. Per tornare alla modalità Fotocamera, toccare **Foto**.

FOTO E VIDEO

Visualizzare foto e video sul telefono

Toccare **Foto**.


Copiare foto e video nel computer

Per guardare foto o video su uno schermo di dimensioni maggiori, spostarli nel computer.

È possibile utilizzare l'app per la gestione dei file disponibile nel computer per copiare o spostare le foto e i video sul computer.

Collegare il telefono al computer con un cavo USB compatibile. Per configurare il tipo di connessione USB, aprire il riquadro delle notifiche e toccare la notifica USB.

Condividere foto e video

1. In **Foto** toccare la foto da condividere, quindi .
2. Scegliere la modalità di condivisione della foto o del video.

6 Internet e connessioni

ATTIVARE IL WI-FI

Una connessione Wi-Fi è generalmente più veloce e meno costosa di una rete dati. Se sono disponibili sia la rete dati che la connessione Wi-Fi, il telefono utilizza la connessione Wi-Fi.

Attivare il Wi-Fi

1. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Wi-Fi**.
2. Attivare **Usa Wi-Fi**.
3. Selezionare la connessione che si desidera utilizzare.

Quando l'icona ▼ viene visualizzata sulla barra di stato nella parte superiore dello schermo, la connessione Wi-Fi è attiva.

Importante: utilizzare la crittografia per aumentare la sicurezza della propria connessione Wi-Fi. L'uso della crittografia riduce il rischio di accesso non autorizzato ai dati personali.



Suggerimento: per tenere traccia delle posizioni quando i segnali satellitari non sono disponibili, ad esempio quando ci si trova in un interno o tra edifici alti, attivare la Wi-Fi per migliorare la precisione della ricerca posizione.

¹ Nota: in alcuni paesi l'utilizzo di reti Wi-Fi può essere soggetto a restrizioni. Ad esempio, nell'Unione Europea è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5150 - 5350 MHz esclusivamente al chiuso e negli Stati Uniti e in Canada è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5,15 - 5,25 GHz esclusivamente al chiuso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

Importante: utilizzare la crittografia per aumentare la sicurezza della propria connessione Wi-Fi. L'uso della crittografia riduce il rischio di accesso non autorizzato ai dati personali.

NAVIGARE SUL WEB

Cercare sul Web

1. Toccare **Chrome**.
2. Scrivere una parola da cercare o un indirizzo Web nel campo di ricerca.
3. Toccare → o selezionare tra le corrispondenze proposte.



Suggerimento: se il proprio provider di servizi di rete non applica una tariffa fissa per il trasferimento dei dati, è possibile risparmiare utilizzando una rete Wi-Fi per la connessione a Internet.

Utilizzare il telefono per collegare il computer al Web

Utilizzare la connessione dati mobili per accedere a Internet con il tuo computer portatile o altro dispositivo.

1. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Hotspot e tethering**.
2. Attivare **Hotspot Wi-Fi** per condividere la connessione dati mobili tramite Wi-Fi, **Tethering USB** per utilizzare una connessione USB, **Tethering Bluetooth** per usare il Bluetooth o **Tethering Ethernet** per avvalersi di una connessione tramite cavo Ethernet USB.

L'altro dispositivo utilizza i dati del proprio piano dati con conseguenti costi per il traffico di dati. Rivolgersi al proprio provider di servizi di rete per informazioni sulla disponibilità e i costi.

BLUETOOTH®

È possibile connettersi in modalità wireless ad altri dispositivi compatibili, quali telefoni, computer, auricolari e kit veicolari. È anche possibile inviare foto a telefoni compatibili o al computer.

Connettersi a un dispositivo Bluetooth

È possibile connettere il telefono a molti dispositivi Bluetooth utili. Ad esempio, con un auricolare wireless (venduto separatamente) è possibile parlare al telefono mantenendo le mani libere e continuare a lavorare al computer durante una chiamata. L'azione di connettere un telefono a un dispositivo Bluetooth si chiama associazione.

1. Toccare **Impostazioni** > **Dispositivi connessi** > **Preferenze di connessione** > **Bluetooth**.
2. Impostare **Bluetooth** su **On**.
3. Verificare che l'altro dispositivo sia acceso. Potrebbe essere necessario avviare la procedura di associazione dall'altro dispositivo. Per informazioni, consultare il manuale d'uso dell'altro dispositivo.
4. Toccare **Associa nuovo dispositivo**, quindi il dispositivo al quale effettuare l'associazione nell'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati.
5. Potrebbe essere necessario inserire un codice di protezione. Per informazioni, consultare il manuale d'uso dell'altro dispositivo.

Poiché i dispositivi dotati della tecnologia wireless Bluetooth comunicano tramite onde radio, non è necessario che siano posti uno di fronte all'altro. I dispositivi Bluetooth devono tuttavia trovarsi entro un raggio di 10 metri; in ogni caso, la connessione potrebbe essere soggetta a interferenze generate da ostacoli, quali muri o altri dispositivi elettronici.


I dispositivi associati possono connettersi al telefono quando è attiva la funzione Bluetooth. Il telefono può essere rilevato da altri dispositivi solo se la vista delle impostazioni Bluetooth è aperta.

Non eseguire l'associazione né accettare richieste di connessione da dispositivi sconosciuti. In questo modo si protegge il telefono da contenuti pericolosi.

Condividere il contenuto tramite Bluetooth

Se si desidera condividere foto o altri contenuti con un amico, inviarli al telefono dell'amico tramite Bluetooth.


È possibile utilizzare più connessioni Bluetooth contemporaneamente. Ad esempio, mentre si utilizza un auricolare Bluetooth, è comunque possibile inviare elementi a un altro telefono.

1. Toccare **Impostazioni** > **Dispositivi connessi** > **Preferenze di connessione** > **Bluetooth**.
toccare  > **Bluetooth**.
2. Verificare che il Bluetooth sia acceso su entrambi i telefoni e che i telefoni siano visibili l'uno all'altro.
3. Selezionare il contenuto da inviare e
4. Nell'elenco dei dispositivi Bluetooth trovati toccare il telefono dell'amico.
5. Se l'altro telefono richiede un codice di protezione, digitare o accettare il codice e toccare **Associa**.

Il codice di protezione viene utilizzato solo in occasione della prima connessione.

Rimuovere un'associazione

Se il dispositivo al quale è stato associato il telefono non è più disponibile, è possibile rimuovere l'associazione.

1. Toccare **Impostazioni** > **Dispositivi connessi** > **DISPOSITIVI PRECEDENTEMENTE CONNESSI**.
2. Toccare  accanto al nome di un dispositivo.
3. Toccare **ELIMINA**.

NFC

Esplorare il mondo circostante non è più un problema. Se il telefono supporta la tecnologia Near Field Communication (NFC), è possibile toccare gli accessori per connettersi ad essi e toccare i tag per chiamare qualcuno o aprire un sito Web. La funzionalità NFC può essere utilizzata con alcuni servizi e tecnologie specifici come toccare per pagare con il dispositivo. Questi servizi potrebbero non essere disponibili nella tua area geografica. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità di questi servizi, contattare il proprio fornitore di servizi di rete.

Informazioni di base sulle funzionalità NFC

Sul telefono attivare le funzionalità NFC e iniziare a toccare per condividere contenuti o connettersi a dispositivi. Per vedere se il telefono in uso supporta NFC, toccare **Impostazioni** > **Dispositivi connessi** > **Preferenze di connessione**.

Con NFC è possibile:

- Connettersi ad accessori Bluetooth compatibili che supportino NFC, quali auricolari o altoparlanti wireless.
- Toccare i tag per ottenere altri contenuti per il telefono in uso o per accedere ai servizi online.
- Effettuare pagamenti con il telefono, se questa funzione è supportata dal proprio provider di servizi di rete.

L'area NFC si trova sul retro del telefono. Toccare altri telefoni, accessori, tag o lettori con l'area NFC.

1. Toccare **Impostazioni** > **Dispositivi connessi** > **Preferenze di connessione** > **NFC**.
2. Attivare **NFC**.

Prima di utilizzare NFC, assicurarsi che lo schermo e i tasti siano sbloccati.

Leggere i tag NFC

I tag NFC possono contenere informazioni, come un indirizzo Web, un numero di telefono o un biglietto da visita. Le informazioni che servono sono a portata di tocco.

Per leggere un tag, toccare il tag con l'area NFC del telefono.



Nota: le app e i servizi per il pagamento e l'emissione di biglietti sono fornite da terzi. HMD Global non rilascia alcuna garanzia né è responsabile di tali app o servizi, tra cui il supporto, la funzionalità, le transazioni o la perdita di valore monetario. È possibile che sia necessario reinstallare e attivare le schede aggiunte così come l'app per il pagamento o l'emissione di biglietti dopo la riparazione del dispositivo.

Connettersi a un accessorio Bluetooth con NFC

Se si hanno le mani occupate, è possibile utilizzare un auricolare. È anche possibile ascoltare musica utilizzando il vivavoce wireless. Basta solo toccare l'accessorio compatibile con il telefono.

1. Toccare l'area NFC dell'accessorio con l'area NFC del telefono.*
 2. Seguire le istruzioni visualizzate.
- Gli accessori sono venduti separatamente. La disponibilità degli accessori varia in base all'area geografica.

Disconnettere l'accessorio connesso

Qualora la connessione all'accessorio non sia più necessaria, è possibile interromperla.

Toccare di nuovo l'area NFC dell'accessorio.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso dell'accessorio.

VPN


È possibile che serva una connessione a una rete privata virtuale (VPN) per accedere a risorse aziendali, quali la Intranet o l'e-mail, oppure è possibile utilizzare un servizio VPN per scopi personali.

Contattare l'amministratore IT dell'azienda per conoscere i dettagli della configurazione VPN oppure cercare ulteriori informazioni sul sito Web del servizio VPN.


Utilizzare una connessione VPN protetta

1. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Avanzate** > **VPN**.
2. Per aggiungere un profilo VPN, toccare **+**.
3. Inserire i dati del profilo come indicato dall'amministratore IT dell'azienda o dal servizio VPN.

Modificare un profilo VPN

1. Toccare  accanto a un nome di profilo.
2. Cambiare i dati come richiesto.

Eliminare un profilo VPN

1. Toccare  accanto a un nome di profilo.
2. Toccare **ELIMINA**.

7 Organizzare la giornata

DATA E ORA

Impostare data e ora

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Data e ora**.

Aggiornare l'ora e la data automaticamente

È possibile configurare il telefono affinché aggiorni automaticamente ora, data e fuso orario. L'aggiornamento automatico è un servizio di rete, la cui disponibilità dipende dall'area geografica o dal provider di servizi di rete.

1. Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Data e ora**.
2. Attivare **Utilizza l'ora fornita dalla rete**.
3. Attivare **Utilizza il fuso orario fornito dalla rete**.

Utilizzare il formato a 24 ore dell'orologio

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Data e ora** e attivare **Usa formato 24 ore**.

SVEGLIA

Impostare una sveglia

1. Toccare **Orologio** > **Sveglia**.
2. Per aggiungere una sveglia, toccare **+**.
3. Per modificare una sveglia, toccarla. Per impostare la ripetizione della sveglia in date specifiche, selezionare **Ripeti** ed evidenziare i giorni della settimana.

Disattivare una sveglia

Quando suona la sveglia, toccare **Chiudi**.

CALENDARIO

Informazioni su come tenere aggiornati gli appuntamenti, le attività e le pianificazioni per poter tenere sempre traccia del tempo.

Gestire calendari

Toccare **Calendario** > ☰ e selezionare il tipo di calendario da visualizzare.

I calendari vengono aggiunti automaticamente quando si aggiunge un account al telefono. Per aggiungere un nuovo account insieme a un calendario, andare al menu App e toccare **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account**.

Aggiungere un evento

Per memorizzare un appuntamento o un evento, aggiungerlo al calendario.

1. Nel **Calendario** toccare + e selezionare il tipo di voce. e selezionare la frequenza di ripetizione dell'evento.
2. Inserire i dettagli desiderati e impostare l'ora.
3. Per creare un evento ricorrente in determinati giorni, toccare **Non si ripete**
4. Per impostare un promemoria, toccare **Aggiungi notifica**, impostare l'ora e toccare **Chiudi**.
5. Toccare **Salva**.



Suggerimento: per modificare un evento, toccare l'evento desiderato e ✎, quindi i dettagli che interessano.

Eliminare un appuntamento


1. Toccare l'evento.
2. Toccare ⋮ > **Elimina**.

8 Maps

TROVARE LUOGHI E OTTENERE INDICAZIONI

Trovare un luogo

Google Maps consente di trovare posizioni e attività specifiche.


1. Toccare **Maps**.
2. Scrivere le parole da cercare, ad esempio un indirizzo o il nome di un luogo, sulla barra di ricerca.
3. Selezionare un elemento dall'elenco delle corrispondenze proposte mentre si scrive oppure toccare  per eseguire la ricerca.

La posizione viene visualizzata sulla mappa. Se la ricerca non produce alcun risultato, assicurarsi che i termini da cercare siano scritti correttamente.

Visualizzare la posizione corrente

Toccare **Maps** > .


Ottenere indicazioni per raggiungere un luogo

1. Toccare **Maps** e inserire la propria destinazione nella barra di ricerca.
2. Toccare **Indicazioni stradali**. L'icona evidenziata mostra la modalità di trasporto, ad esempio . Per cambiare la modalità, selezionare quella nuova sotto la barra di ricerca.
3. Se come punto di partenza non si desidera utilizzare la posizione corrente, toccare **La tua posizione**, quindi cercare un nuovo punto di partenza.
4. Toccare **Inizio** per avviare la navigazione.

L'itinerario viene visualizzato sulla mappa insieme a una stima del tempo necessario per giungere a destinazione. Per visualizzare indicazioni stradali dettagliate, toccare **Percorso**.

9 App, aggiornamenti e backup

SCARICARE APP DA GOOGLE PLAY

Per utilizzare i servizi Google Play occorre disporre di un account Google nel telefono. Alcuni dei contenuti disponibili in Google Play sono a pagamento. Per aggiungere un metodo di pagamento, toccare **Play Store** >  > **Pagamenti e sottoscrizioni**. Verificare sempre di avere l'autorizzazione del titolare del metodo di pagamento quando si acquista un contenuto su Google Play.

Aggiungere un account Google al telefono

1. Toccare **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account** > **Google**. Se richiesto, confermare il metodo di blocco del dispositivo.
2. Digitare le proprie credenziale dell'account Google e toccare **Avanti** oppure, per creare un nuovo account, toccare **Crea account**.
3. Seguire le istruzioni sul telefono.

Scaricare app


1. Toccare **Play Store**.
2. Toccare la barra di ricerca per cercare app o selezionare app tra quelle consigliate.
3. Nella descrizione dell'app toccare **Installa** per scaricare e installare l'app.


Per vedere le app in uso, visualizzare la schermata Home e scorrere rapidamente dal basso dello schermo verso l'alto.

LIBERARE SPAZIO SUL TELEFONO

Se la memoria del telefono si sta esaurendo, spostare i file su una scheda di memoria o eliminare quelli non necessari.

Trasferire file su una scheda di memoria

Per spostare le foto dalla memoria del telefono a una scheda di memoria, toccare **File** > **Immagini**. Tenere premuta la foto che si desidera spostare, quindi toccare  > **Sposta su Scheda SD**.

Per spostare documenti e file, toccare **File** > **Documenti e altro**. Toccare  accanto al nome del file, quindi **Sposta su scheda SD**.

AGGIORNARE IL SOFTWARE DEL TELEFONO

Per stare al passo con le ultime novità è possibile aggiornare il software e le app del telefono in modalità wireless per ottenere funzionalità sempre più nuove e avanzate. Aggiornare il software del telefono consente anche di migliorarne le prestazioni.

Installare gli aggiornamenti disponibili

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Avanzate** > **Aggiornamento sistema** > **Cerca aggiornamenti** per verificare la disponibilità di aggiornamenti.

Quando il telefono notifica che è disponibile un aggiornamento, seguire le istruzioni visualizzate. Se la memoria del telefono è insufficiente, potrebbe essere necessario spostare le foto e altri contenuti sulla scheda di memoria.

Avvertenza: se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per le chiamate di emergenza, fino a quando l'installazione non sarà stata completata e il dispositivo riavviato.

Prima di iniziare l'aggiornamento, collegare un caricabatterie o assicurarsi che il livello di carica della batteria del dispositivo sia sufficiente e connettersi tramite Wi-Fi, poiché i pacchetti di aggiornamento potrebbero consumare una grossa quantità di rete dati.

CREARE IL BACKUP DEI DATI

Per garantire la sicurezza dei dati, utilizzare la funzionalità di backup disponibile nel telefono. Il backup dei dati del dispositivo (ad esempio le password Wi-Fi e la cronologia chiamate) e dei dati delle app (ad esempio le impostazioni e i file memorizzati dalle app) verrà eseguito da remoto.

Attivare il backup automatico

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Backup** e attivare il backup.

RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI ORIGINALI E RIMUOVERE IL CONTENUTO PRIVATO DAL TELEFONO

Nell'eventualità di incidenti è possibile ripristinare le impostazioni del telefono qualora questo non funzioni correttamente. Diversamente, se si acquista un nuovo telefono o comunque si desidera smaltire o riciclare il telefono, di seguito viene illustrato come rimuovere dati e contenuti personali. Notare che è responsabilità dell'utente rimuovere tutti i contenuti privati.

Ripristinare il telefono

1. Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Avanzate** > **Ripristina opzioni** > **Cancella tutti i dati (ripristino dati di fabbrica)**.
2. Seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

10 Proteggere il telefono

PROTEGGERE IL TELEFONO CON UN BLOCCO SCHERMO

È possibile configurare il telefono affinché richieda l'autenticazione quando viene sbloccato lo schermo.

Impostare un blocco schermo

1. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco schermo**.
2. Scegliere il tipo di blocco e seguire le istruzioni sul telefono.

PROTEGGERE IL TELEFONO CON L'IMPRONTA DIGITALE

Aggiungere un'impronta digitale

1. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Impronta digitale**.
2. Selezionare il metodo di backup per lo sblocco da utilizzare per la schermata di blocco e seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

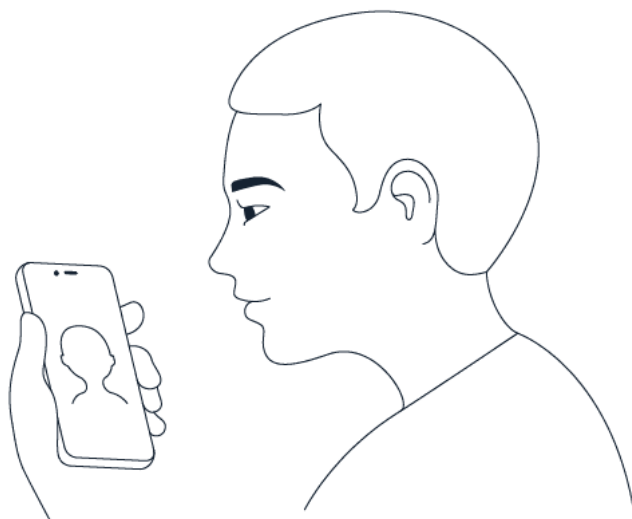
Sbloccare il telefono con il dito

Posizionare il dito registrato sul tasto di accensione e spegnimento.

Se si verifica un errore nel sensore che rileva l'impronta digitale e non è possibile utilizzare metodi di accesso alternativi per ripristinare il telefono, occorrerà rivolgersi a personale di assistenza autorizzato. Potrebbero essere applicati costi aggiuntivi e tutti i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al centro assistenza per il telefono più vicino o al proprio rivenditore.

PROTEGGERE IL TELEFONO CON IL RICONOSCIMENTO FACCIALE

Impostare l'autenticazione facciale



1. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Sblocco riconoscimento facciale**.
2. Selezionare il metodo di backup per lo sblocco da utilizzare per la schermata di blocco e seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

Tenere gli occhi aperti e assicurarsi che il viso sia completamente visibile e non coperto da alcun oggetto, come un cappello o occhiali da sole.

Nota: per sbloccare il telefono, il riconoscimento facciale è meno sicuro dell'impronta digitale, della sequenza o della password. Il telefono potrebbe essere sbloccato da qualcuno o qualcosa di somigliante. Sblocco riconoscimento facciale potrebbe non funzionare correttamente in controluce o in ambienti troppo bui o luminosi.

Sbloccare il telefono con il riconoscimento facciale

Per sbloccare il telefono, basta attivare lo schermo e guardare la fotocamera.

Se il riconoscimento facciale non funziona e non è possibile utilizzare metodi di accesso alternativi per ripristinare il telefono, occorrerà rivolgersi all'assistenza. Potrebbero essere applicati costi aggiuntivi e tutti i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato per il telefono o al proprio rivenditore.

CAMBIARE IL CODICE PIN DELLA SIM

Se la scheda SIM è stata fornita con un codice PIN predefinito, è possibile cambiare tale codice e impostarne uno più sicuro. Non tutti i provider di servizi di rete supportano questa soluzione.

Selezionare il codice PIN della SIM

È possibile scegliere quali cifre utilizzare per il PIN della SIM. Il codice PIN della SIM può contenere da 4 a 8 cifre.

1. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco della SIM**.
2. Nella scheda SIM selezionata toccare **Cambia PIN della SIM**.

CODICI DI ACCESSO

Utilizzo dei diversi codici di accesso del telefono.

Codice PIN o PIN2

I codici PIN o PIN2 contengono da 4 a 8 cifre.

Tali codici proteggono la scheda SIM dall'uso non autorizzato o sono necessari per accedere ad alcune funzionalità. È possibile configurare il proprio telefono affinché chieda il codice PIN all'accensione.

Se si dimenticano i codici o non vengono forniti con la scheda, contattare il provider di servizi di rete.

Se si inserisce il codice per tre volte di seguito in modo errato, sarà necessario utilizzare il codice PUK o PUK2 per sbloccarlo.

Codici PUK o PUK2

I codici PUK o PUK2 servono a sbloccare un codice PIN o PIN2.

Se i codici non vengono forniti con la scheda SIM, contattare il provider di servizi di rete.

Codice di protezione

Il codice di protezione è noto anche come codice di sicurezza o password.

Consente di proteggere il telefono dall'uso non autorizzato. È possibile configurare il telefono affinché richieda il codice di protezione specificato. Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

Se si dimentica il codice e il telefono è bloccato, sarà necessario rivolgersi all'assistenza. Potrebbero essere applicati costi aggiuntivi e tutti i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato per il telefono o al proprio rivenditore.

Codice IMEI

Il codice IMEI consente di identificare i telefoni della rete. Potrebbe inoltre essere necessario fornire il numero al centro di assistenza autorizzato o al rivenditore. Per visualizzare il codice IMEI:

- comporre *#06#
- selezionare la confezione di vendita originale

Se il codice IMEI è stampato sul telefono, è possibile trovarlo, ad esempio, sul vassoio della SIM o sotto la cover posteriore, se il telefono ha una cover rimovibile.

Individuare o bloccare il telefono

Se si perde il telefono, è possibile trovarlo e bloccarlo oppure cancellarne da remoto il contenuto se è stato effettuato l'accesso a un account Google. Trova il mio dispositivo è attiva per impostazione predefinita per i telefoni che sono associati a un account Google.

Per utilizzare Trova il mio dispositivo, il telefono perso deve:

- Essere acceso
- Essere visibile su Google Play
- Avere effettuato l'accesso a un account Google
- Avere la funzionalità Posizione attivata
- Essere connesso a una rete dati o al Wi-Fi
- avere la funzionalità Trova il mio dispositivo attivata

Quando Trova il mio dispositivo si connette al telefono, viene visualizzata la posizione del telefono e si riceve una notifica.

1. Aprire android.com/find su un computer, tablet o telefono connesso a Internet e accedere al proprio account Google.
2. Se si dispone di più telefoni, fare clic sul telefono perso nella parte superiore dello schermo.
3. Sulla mappa vedere dove si trova il telefono. La posizione è approssimativa e potrebbe non essere accurata.

Se non si riesce a trovare il dispositivo, Trova il mio dispositivo mostrerà l'ultima posizione nota, se disponibile. Per bloccare il telefono o cancellarne il contenuto, seguire le istruzioni sul sito Web.

11 Informazioni sul prodotto e la sicurezza

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o violare le leggi e i regolamenti locali. Per ulteriori informazioni, leggere la versione integrale del manuale d'uso.

SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE



Spegnere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni cellulari o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo, ad esempio in aereo, in ospedale e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi. Attenersi a tutte le istruzioni nelle aree limitate.

SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA



Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.

INTERFERENZE



Tutti i dispositivi wireless possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni.

SERVIZIO AUTORIZZATO



Soltanto personale autorizzato potrà installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.

BATTERIE, CARICABATTERIE E ALTRI ACCESSORI



Usare esclusivamente batterie, caricabatterie e altri accessori approvati da HMD Global Oy per questo dispositivo. Non collegare prodotti incompatibili.

EVITARE CHE IL DISPOSITIVO SI BAGNI



Se il dispositivo è resistente all'acqua, fare riferimento al suo grado di protezione IP per indicazioni più dettagliate.

PARTI IN VETRO



Il dispositivo e/o il suo schermo è realizzato in vetro. Questo vetro può rompersi in caso di caduta del dispositivo su una superficie dura o in caso di forte urto. Se il vetro si rompe, non toccare le schegge né tentare di rimuovere il vetro rotto dal dispositivo. Non utilizzare più il dispositivo fino a quando il vetro non sarà stato sostituito da personale autorizzato.

PROTEGGERE IL PROPRIO UDITO



Per evitare possibili danni all'udito, l'ascolto non deve avvenire a livelli di volume alti per lunghi periodi. Prestare attenzione quando si tiene il dispositivo vicino all'orecchio mentre è in uso l'altoparlante.

SAR



Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posto ad almeno 1,5 centimetri dal corpo. I valori SAR massimi specifici sono disponibili nella sezione Informazioni sulla certificazione (SAR) del presente manuale d'uso. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione Informazioni sulla certificazione (SAR) del presente manuale d'uso o visitare www.sar-tick.com.

SERVIZI DI RETE E COSTI

L'utilizzo di alcune funzionalità e di alcuni servizi o il download di contenuti, inclusi gli elementi gratuiti, richiede una connessione di rete. Ciò potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati, con conseguenti costi per il traffico di dati. Alcune funzionalità dei prodotti richiedono un'eventuale sottoscrizione.



Importante: è possibile che la rete 5G non sia supportata dal provider di servizi di rete o dal provider di servizi utilizzato durante il viaggio. Per dettagli, chiedere al provider di servizi di rete. Se il 5G non è supportato dal provider di servizi di rete, si consiglia di cambiare la velocità di connessione massima da 5G a 4G. Per fare ciò, nella schermata Home toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Rete mobile** e impostare **Tipo di rete preferito** su **LTE**.



Nota: in alcuni paesi l'utilizzo di reti Wi-Fi può essere soggetto a restrizioni. Ad esempio, nell'Unione Europea è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5150 - 5350 MHz esclusivamente al chiuso e negli Stati Uniti e in Canada è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5,15 - 5,25 GHz esclusivamente al chiuso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio provider di servizi di rete.

CHIAMATE DI EMERGENZA




Importante: non è possibile garantire le connessioni in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non fidarsi mai esclusivamente nei telefoni wireless.

Prima di effettuare la chiamata:

- Accendere il telefono.
- Se lo schermo e i tasti del telefono sono bloccati, sbloccarli.
- Spostarsi in un luogo con potenza del segnale adeguata.

Nella schermata iniziale toccare .

1. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri delle chiamate di emergenza variano in base alla località.
2. Toccare .
3. Fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà autorizzati.

Potrebbe inoltre essere necessario effettuare quanto segue:

- Inserire una carta SIM nel telefono. In assenza di una carta SIM, nella schermata di blocco toccare **Emergenza**.
- Se viene chiesto un codice PIN, toccare **Emergenza**.
- Disabilitare le restrizioni alle chiamate nel telefono, ad esempio blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti o chiamate a un gruppo chiuso d'utenti.
- Se la rete mobile non è disponibile, è possibile anche tentare di effettuare una chiamata via Internet, se si ha accesso a Internet.

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE DEL DISPOSITIVO

Maneggiare il dispositivo, la batteria, il caricabatterie e gli accessori con attenzione. I suggerimenti di seguito riportati aiutano l'utente a mantenere il proprio dispositivo operativo.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e la condensa o tutti i tipi di liquidi contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare né lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature elevate potrebbero danneggiare il dispositivo o la batteria.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando il dispositivo raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che lo può danneggiare.
- Non aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale d'uso.
- Modifiche non autorizzate potrebbero danneggiare il dispositivo e violare i regolamenti che disciplinano gli apparati radio.
- Non far cadere, battere né scuotere il dispositivo o la batteria, poiché potrebbe subire danni.
- Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può impedirne il corretto funzionamento.
- Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.

- Per conservare i dati importanti al sicuro, archivarli in almeno due luoghi diversi, ad esempio nel dispositivo, nella memory

card o nel computer oppure mettere per iscritto le informazioni di valore.

In caso di uso prolungato il dispositivo potrebbe risultare caldo al tatto. Nella maggior parte dei casi ciò è normale. Per evitare il surriscaldamento, il dispositivo potrebbe rallentare automaticamente, chiudere le applicazioni, interrompere il caricamento e, se necessario, spegnersi. Durante una videochiamata lo schermo potrebbe oscurarsi. In caso di malfunzionamento del dispositivo, rivolgersi al centro di assistenza tecnica qualificato più vicino.

RICICLO



Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. I prodotti elettrici ed elettronici contengono una certa quantità di materiali preziosi, inclusi i metalli (come rame, alluminio, acciaio e magnesio) e i metalli preziosi (come oro, argento e palladio). Tutti i materiali del dispositivo possono essere recuperati come materiali ed energia.

CONTENITORE MOBILE BARRATO

Contenitore mobile barrato



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati: portarli a un centro di riciclaggio. Per informazioni sul centro di riciclaggio più vicino, rivolgersi alle autorità competenti locali.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA E IL CARICABATTERIE

Batteria e caricabatterie

Per verificare se il telefono è dotato di una batteria rimovibile o non rimovibile, consultare la guida introduttiva.

Dispositivi con una batteria rimovibile Utilizzare il dispositivo solo con una batteria ricaricabile originale. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria.

Dispositivi con una batteria non rimovibile Non tentare di rimuovere la batteria in quanto il dispositivo potrebbe subire danni. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione e standby sono notevolmente più brevi del normale, recarsi presso il centro di assistenza autorizzato più vicino per la sostituzione della batteria.

Caricare il dispositivo con un caricabatterie compatibile. Il tipo di spina del caricabatterie può variare. Il tempo di ricarica può variare in base alle funzionalità del dispositivo.

Informazioni sulla sicurezza riguardanti la batteria e il caricabatterie

Una volta completata la ricarica del dispositivo, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e dalla presa elettrica. La ricarica continua non deve superare le 12 ore. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Per ottimizzare le prestazioni, tenere sempre la batteria a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe temporaneamente non funzionare. La batteria potrebbe scaricarsi rapidamente a basse temperature e nel giro di pochi minuti il telefono si potrebbe spegnere. Quando si è all'aperto e la temperatura è bassa, tenere il telefono al caldo.

Rispettare le normative locali. Riciclare le batterie, quando è possibile. Non gettarle nei rifiuti domestici.

Non esporre la batteria a una pressione dell'aria estremamente bassa né sottoporla a temperature estremamente elevate, ad esempio gettandola nel fuoco, poiché ciò potrebbe causare l'esplosione della batteria o la perdita di liquido o gas infiammabile.

Non smontare, tagliare, comprimere, piegare, forare né in alcun modo danneggiare la batteria. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico. Non modificare, né tentare di inserire oggetti estranei nella batteria, né immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Non utilizzare la batteria e il caricabatterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio o l'uso di batterie o caricabatterie non approvati o incompatibili può comportare il pericolo di

incendio, deflagrazione o altri pericoli e può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione. Qualora si ritenga che la batteria o il caricabatterie possa essersi danneggiato, si consiglia di recarsi al centro di assistenza più vicino o dal proprio rivenditore prima di continuare a utilizzarlo. Non utilizzare mai una batteria o un caricabatterie che risulti danneggiato. Usare il caricabatterie solo in luoghi chiusi. Non caricare il dispositivo durante un temporale. Quando il caricabatterie non è incluso nella confezione di vendita, caricare il dispositivo utilizzando il cavo dati (in dotazione) e un adattatore di alimentazione USB (potrebbe essere venduto separatamente). È possibile caricare il dispositivo con cavi e adattatori di alimentazione di terzi conformi a USB 2.0 o versioni successive e alle normative nazionali applicabili e agli standard di sicurezza internazionali e nazionali. Altri adattatori potrebbero non soddisfare gli standard di sicurezza applicabili e la ricarica con tali adattatori potrebbe comportare il rischio di perdita di proprietà o lesioni personali.

Per scollegare il cavo di un caricabatterie o di un accessorio, afferrare e tirare la spina, non il cavo.

Inoltre, se il dispositivo è dotato di una batteria rimovibile, si applica quanto segue:

- Spegnerne sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.
- Può verificarsi un corto circuito accidentale quando un oggetto metallico tocca i nastri metallici della batteria. La batteria o l'altro oggetto potrebbe subire danni.

BAMBINI PICCOLI

Il dispositivo e i relativi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori fuori dalla portata dei bambini piccoli.

APPARECCHIATURE MEDICHE

L'uso di apparecchiature ricetrasmittenti, compresi i telefoni wireless, può interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata schermatura. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali radio esterni.

APPARECCHIATURE MEDICHE IMPIANTATE

Per evitare potenziali interferenze, i produttori di apparecchiature mediche impiantate (ad esempio, stimolatori cardiaci o pacemaker, microinfusori di insulina e neurostimolatori) raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo wireless e l'apparecchiatura medica impiantata. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo wireless a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo wireless nel

- taschino.
- Tenere il dispositivo wireless sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegnere il dispositivo wireless in caso di sospetta interferenza.
- Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo wireless con un'apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

APPARECCHI ACUSTICI



Avviso: quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

Alcuni dispositivi wireless possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

PROTEGGERE IL DISPOSITIVO DA CONTENUTI PERICOLOSI

Il dispositivo potrebbe essere esposto a virus e ad altri contenuti dannosi. Adottare le seguenti precauzioni:

- Prestare attenzione quando si aprono i messaggi. Potrebbero contenere software dannoso o in altro modo danneggiare il dispositivo o il computer.
- Prestare attenzione quando si accettano richieste di connettività, si naviga su Internet o si scaricano contenuti. Non accettare connessioni Bluetooth da fonti non ritenute attendibili.
- Installare e utilizzare servizi e software provenienti solo da fonti attendibili e che offrano sicurezza e protezione adeguati.
- Installare l'antivirus e altri prodotti software di protezione sul dispositivo e su eventuali computer collegati. Utilizzare una sola app antivirus alla volta. L'utilizzo di più app potrebbe influire sulle prestazioni e sul funzionamento del dispositivo e/o del computer.
- Se si accede a segnalibri preinstallati e a collegamenti a siti Internet di terzi, adottare le precauzioni appropriate. HMD Global non approva né si assume la responsabilità di tali siti.

VEICOLI

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni. Soltanto personale autorizzato dovrebbe installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo wireless all'interno del veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere né trasportare liquidi infiammabili o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'airbag.

AREE A RISCHIO DI ESPLOSIONE

Spegnere il dispositivo in aree potenzialmente esplosive, ad esempio in prossimità dei distributori di carburante. Eventuali scintille potrebbero provocare un'esplosione o un incendio causando ferite o la morte. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nei depositi di carburante, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedano l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione potrebbero non essere chiaramente indicate. In genere sono aree in cui viene chiesto di spegnere il motore del proprio veicolo, aree sottocoperta sulle imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, ovvero il GPL (come il propano o il butano) per sapere se il dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di tali veicoli.

INFORMAZIONI SULLA CERTIFICAZIONE (SAR)

Questo dispositivo cellulare è conforme alle direttive per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza), raccomandati dalle direttive internazionali elaborate da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP). Queste linee guida incorporano notevoli margini di sicurezza che intendono garantire la protezione di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute. Le direttive sull'esposizione si basano sul Tasso Specifico di Assorbimento (SAR, Specific Absorption Rate), che è un'espressione della quantità di radiofrequenza (RF) assorbita dalla testa o dal corpo quando il dispositivo sta trasmettendo. Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP per i dispositivi mobili è in media 2,0 W/kg per ogni 10 grammi di massa.

I test SAR sono vengono effettuati con il dispositivo nelle normali posizioni di funzionamento, che trasmette al massimo livello di potenza certificata, in tutte le bande di frequenza.

Fare riferimento a www.nokia.com/phones/sar per il valore SAR massimo del dispositivo.

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato contro la testa o quando posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o una qualsiasi altra forma di supporto del dispositivo, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato almeno alla distanza dal corpo qui sopra definita.

La trasmissione di dati o messaggi richiede una connessione ottimale alla rete. La trasmissione può essere ritardata finché non sarà disponibile una connessione di questo tipo. Seguire le istruzioni sulla distanza fino al completamento della trasmissione.

Durante il normale utilizzo i valori SAR sono in genere molto al di sotto dei valori indicati sopra. Ciò è dovuto al fatto che, ai fini dell'efficienza del sistema e per ridurre al minimo l'interferenza sulla rete, quando per la chiamata non è necessaria tutta la potenza operativa del dispositivo, questa viene automaticamente diminuita. Più è bassa la potenza del dispositivo, minore è il valore SAR.

I modelli dei dispositivi possono avere versioni differenti e più di un valore. Nel tempo i componenti e il design potranno subire modifiche e alcune di queste potrebbero influire sui valori SAR.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.sar-tick.com. I dispositivi cellulari potrebbero trasmettere anche se non si sta telefonando.

L'OMS (Organizzazione Mondiale della Sanità, o WHO, World Health Organization) afferma che le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di precauzioni particolari per l'uso dei dispositivi cellulari. Qualora si desideri ridurre l'esposizione, il consiglio è quello di limitare l'utilizzo del dispositivo cellulare o di usare un kit vivavoce per tenere il dispositivo lontano dal corpo e dalla testa. Per ulteriori informazioni, spiegazioni e discussioni sull'esposizione alle radiofrequenze, è possibile visitare il sito dell'Organizzazione Mondiale della Sanità all'indirizzo www.who.int/peh-emf/en.

INFORMAZIONI SU DIGITAL RIGHTS MANAGEMENT

Quando si utilizza il dispositivo, conformarsi a tutte le leggi e rispettare le abitudini locali, la privacy e i diritti legittimi di terzi, inclusi i copyright. La tutela del copyright potrebbe impedire la copia, la modifica o il trasferimento di foto, musica e di altri contenuti.

COPYRIGHT E ALTRE COMUNICAZIONI

Copyright e altre comunicazioni

La disponibilità di alcuni prodotti, funzionalità, applicazioni e servizi descritti in questo manuale può variare in base all'area geografica e richiedere l'attivazione, l'iscrizione, la connettività di rete e/o Internet e un piano di servizio appropriato. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore o al provider di servizi. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o prodotti software soggetti alle leggi e ai regolamenti degli Stati Uniti e di altri paesi in materia di esportazione. È vietata qualsiasi deroga a tali leggi.

Il contenuto di questo documento viene fornito "com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, incluse, a titolo esemplificativo, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. HMD Global si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

Nella misura massima autorizzata dalla legge in vigore, in nessuna circostanza HMD Global o alcuno dei suoi licenzianti sarà ritenuto responsabile di perdite di dati o di guadagni oppure di danni speciali, incidentali, consequenziali o indiretti in qualunque modo causati.

Né il contenuto del presente documento né parte di esso potranno essere riprodotti, trasferiti o distribuiti in alcuna forma senza il permesso scritto di HMD Global. HMD Global adotta una politica di continuo sviluppo. HMD Global si riserva il diritto di apportare, senza preavviso, modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento.

HMD Global non rilascia alcuna dichiarazione, garanzia né è responsabile della funzionalità, del contenuto o del supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo. Utilizzando un'applicazione, l'utente riconosce che l'applicazione viene fornita com'è.

Il download di mappe, giochi, musica e video e il caricamento di foto e video potrebbero implicare la trasmissione di grandi quantità di dati. Il provider di servizi potrebbe addebitare costi per la trasmissione dei dati. La disponibilità di determinati prodotti, servizi e funzionalità può variare da regione a regione. Per ulteriori dettagli e informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore locale.

Alcune funzioni, funzionalità e specifiche dei prodotti possono dipendere dalla rete ed essere soggette a condizioni e costi aggiuntivi.

Tutte le specifiche, le funzionalità e le altre informazioni sui prodotti fornite sono soggette a modifiche senza preavviso.

L'Informativa sulla privacy di HMD Global, disponibile all'indirizzo <http://www.nokia.com/phones/privacy>, si applica all'utilizzo del dispositivo da parte dell'utente.

HMD Global Oy è il licenziatario esclusivo del marchio Nokia per telefoni e tablet. Nokia è un marchio registrato di Nokia Corporation.

Android, Google e altri marchi e logo correlati sono marchi di Google LLC.

Il marchio e i logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi è concesso in licenza a HMD Global.

OZO



OZO è un marchio di Nokia Technologies Oy.

Qualcomm aptX Adaptive



Qualcomm e Snapdragon sono marchi di Qualcomm Incorporated, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. aptX è un marchio di Qualcomm Technologies International, Ltd., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.